

NUEVO INCENDIO DESTRUYO EL CENTRO DE COPIAPO

COPIAPO, 14. — Por tercera vez en el transcurso de diez meses y cuando todavía están visibles los escombros de los incendios que han destruido el sector céntrico de esta ciudad, un nuevo y violento siniestro destruyó en la madrugada de hoy, una fábrica de muebles y causó graves daños en el Teatro Alhambra, en una residencia particular y siete establecimientos

comerciales. El fuego hizo su aparición a las 3 horas en la mueblería de la calle Atacama N.º 551, destruyéndola por completo y propagándose a los edificios contiguos.

Graves perjuicios por efecto del fuego y el agua sufrieron el Teatro Alhambra, una casa particular y siete negocios de la misma calle, a dos cuadras de la

manzana arrasada por las llamas la noche del 24 de diciembre del año pasado.

Resultaron con heridas de mediana gravedad cuatro personas que prestaron voluntariamente sus servicios en la extinción del incendio.

No han sido evaluados, hasta este momento los daños del siniestro, pero se estima que ellos son cuantiosos.

Carabineros detuvo al dueño de la mueblería, a fin de establecer su responsabilidad en este nuevo siniestro. Una vez más ha tenido que lamentarse en esta ciudad la falta de material del Cuerpo de Bomberos, que en los dos incendios anteriores perdió gran parte de los elementos con que contaba para luchar contra el fuego. — BARQUIN, corresponsal.



VISION PANORAMICA DEL NUEVO HOSPITAL. — En la calle Santos Dumont, contiguo al viejo Hospital "San Vicente de Paul", y teniendo a su derecha las laderas del Cerro Blanco, se levanta majestuoso e imponente el soberbio edificio del nuevo Hospital Clínico de la Universidad de Chile, "José Joaquín Aguirre", cuya longitud frontal de 380 metros lo distingue como el mayor edificio de este tipo que existe en el país. La línea moderna con que ha sido concebido, la sabia disposición de sus instalaciones, la excelencia de sus equipos científicos y el ambiente acogedor que se respira en sus amplias salas, señalan una formidable evolución de los antiguos cánones de atención hospitalaria, y auguran un descenso de la curva de mortalidad.

25 toneladas de monedas por avión a Montevideo

Con cinco viajes que realizó la compañía de carga internacional Lyonair a la ciudad de Montevideo, se dio término ayer al transporte de 25 toneladas de moneda de 100 y 200 pesos uruguayos. Estas monedas fueron confeccionadas en las talleres de la Casa de Moneda con cobre chileno. Este primer embarque corresponde a una partida que según informes de la Casa de Moneda, estará terminada en el mes de noviembre del próximo año.

CUATRO DIAS DE FESTEJOS HABRA PARA LA TRANSMISION DEL MANDO

Se encuentran muy avanzados los preparativos del programa oficial de festejos que se realizará con motivo de la transmisión del Mando Presidencial, entre los días 1.º y 4.º de noviembre próximo. El sábado 1.º habrá un solo acto oficial: la visita de las misiones especiales extranjeras al Ministro de Relaciones Exteriores, don Fernando García Oldini. El domingo 2.º, a mediodía, será la presentación de credenciales de las misiones extranjeras al Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla. El mismo día, en la tarde, de 19 a 21 horas, habrá dos recepciones oficiales.

Una que ofrecerá el Alcalde don Germán Domínguez en el Palacio Cousiño, a las embajadas extranjeras. La otra, ofrecida por el Ministro de Defensa Nacional, en el Club Militar, a los miembros de las Fuerzas Armadas de los países amigos que formarán parte de las misiones especiales. El lunes 3.º, a las 10.30 horas, será la ceremonia de Transmisión del Mando Presidencial, en el Salón de Honor del Congreso Nacional. Además de los parlamentarios de ambas Cámaras, asistirán las misiones especiales extranjeras, el Excelentísimo señor Gabriel González Videla. (A LA PAGINA 2, columna 1)

El hospital más grande de Chile inauguran hoy

La mayor construcción hospitalaria del país y una de las más importantes de América pasará hoy a engrasar los servicios asistenciales de Chile, cuando al mediodía el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla; el Ministro de Salubridad, Dr. Sotero del Río; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, y el Dr. don Hugo Enriquez Frodden procedan a inaugurar oficialmente el Hospital Clínico "José Joaquín Aguirre". Este gigantesco conjunto hospitalario, que en la calle Santos Dumont ocupa una longitud de 380 metros, forjará la segunda etapa de existencia del Hospital San Vicente de Paul, cuyo personal médico y enfermos abandonarán las sórdidas salas y callejuelas del octogenario edificio de

la calle Independencia para conocer una nueva vida exuberante de aire, sol y comodidad, enmarcada en la más soberbia creación de arquitectura, que hasta hoy se haya destinado a servicios públicos. El viejo edificio será demolido para anexar los terrenos al predio en que se levantará la Escuela de Medicina, y hoy poco antes de la inauguración del nuevo edificio hospitalario, S. E. el Presidente de la República, en una sencilla ceremonia dará por inaugurado los trabajos de construcción del nuevo plantel de enseñanza médica. EL NUEVO HOSPITAL. — En entrevista que LA NACION hizo al Director del nuevo establecimiento y (A LA PAGINA 2, columna 4)

HOY INICIAN LA CONSTRUCCION DE E. DE MEDICINA

En una breve ceremonia, que antecederá a la inauguración del Hospital Clínico, se efectuará el acto de iniciación de los trabajos de la nueva Escuela de Medicina, en presencia de S. E. el Presidente de la República, del Rector de la Universidad, del Consejo Universitario, los miembros de la Facultad, los Jefes y Estudiantes, y todo el alumnado. La nueva Escuela abarcará una superficie edificada de 50.000 metros cuadrados, y fué concebida por el arquitecto Juan Martínez, sobre las bases determinadas por la Facultad y el Consejo Universitario. El edificio estará distribuido en varios bloques, que se articulan con el cuerpo central, donde estará la entrada principal, las salas de dirección y administración, los vestuarios del alumnado, las dependencias de la Facultad de Medicina, la biblioteca y los archivos. En otro bloque estará el casino, los salones generales, las salas de exposiciones, el aula magna, con capacidad para 800 personas. Otro contendrá los laboratorios de Histología, Embriología, Biología, Química, Física, Farmacología, Química Fisiológica, Fisiología, Parasitología, Higiene y Bacteriología. Cada uno dispondrá de capacidad para 160 alumnos. Se ha incorporado a la Escuela de Medicina la Escuela de Salubridad y el Centro de Salud y Servicio Médico de Estudiantes, secciones que contienen Laboratorios de Higiene Industrial, Laboratorios de Saneamiento, Museos, Estudios, Seminarios, Salas de Exposiciones y de Conferencias, Consultorios, baños. Tanto la Escuela de Salubridad como el Centro de Salud están relacionados directamente con los Laboratorios de Medicina Preventiva, Parasitología, Higiene y Bacteriología. En el acto inaugural de hoy hará uso de la palabra el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, y el decano de la Facultad de Medicina, Dr. Alejandro Garretón, descubrirá una placa artística de piedra con una leyenda conmemorativa.



LAS UNIVERSITARIAS SE APRESTAN A LA LUCHA POR EL TRONO.— Las Escuelas Universitarias, ante la decisión del nuevo ejecutivo de realizar las fiestas de la primavera del 24 al 30 de noviembre, empiezan a agitarse en busca de dignos representantes. Sin duda lo son Marta Millán de la Cruz, de la Escuela de Bellas Artes, 18 años, 1.60 metro y 48 kilos, alumna de Gregorio de la Fuente en el curso de iniciación y sin decidirse aún si estudiará pintura o escultura, buena esquiadora y ballarina; o Chinda Ambrós Aspín, de Obstetricia, 21 años, puntavense, 1.56 metro y 55 kilos, admiradora de Al Jolson, Mario Lanza, de su ciudad natal donde practica patinaje en hielo y a la que volverá en cuanto se reciba, buena cocinera y lectora de los escritores chilenos; o Gloria Jiménez Arriagada, también de Bellas Artes, 19 años, alumna de Augusto Eguluz de 11 años, 1.54 metro y 46 kilos, admiradora de la aviación y de los aviadores, de Pablo Neruda, la música de Rachmaninoff y aficionada a biografías de pintores.

Ud. no necesita siete...
le bastan tres...
para proteger sus economías...
seguridad
valorización
comodidad
-¡Pero las tres reunidas!

La inversión que le ofrecemos cumple estas tres condiciones... y muchas otras...

1. Tierras aptas para todo cultivo que le dan a Ud. la Seguridad de que su inversión no perderá su valor en ningún caso...
2. Plantaciones de pinos que con su rápido crecimiento y su amplia demanda, como materia prima de la moderna industria de la celulosa, representan para Ud. una efectiva Valorización de sus economías...
3. Ubicación casi urbana, con movilización desde Santiago cada 10 minutos... a 5 minutos de los Bañerías de Cartagena y Llalhue... y del Puerto de San Antonio... Sobre carreteras de primer orden... Con agua potable y electricidad... Hotel y cinturón residencial ya proyectados, etc... No hay otros parcelas forestales que reúnan la Comodidad de éstas que ofrecemos...

Esta inversión la efectúa Ud. con un desembolso de \$ 30 DIARIOS

Infórmese de inmediato de los Detalles de esta Interesante Oferta

Pinares de San Antonio
Armando Venegas de la Guarda
UNION CENTRAL 1010, OÍ 808
2º cuadra de Ahumada, frente al Waldorf

EL PERU CONDECORA A D. GUILLERMO BIANCHI

El Gobierno del Perú ha conferido al Sr. Guillermo Bianchi, en el alto grado de Gran Oficial, la nueva Orden Nacional "Al Mérito por Servicios Distinguidos" en reconocimiento de la labor que realizó, como Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Lima. La condecoración le será impuesta por el Embajador del Perú ante la Moneda, señor don Alberto Ulloa.

VICEPRESIDENTE DE BOLIVIA VIENE A LA TRANSMISION

El vicepresidente constitucional de Bolivia, Excmo. señor Hernán Siles Zuazo, en calidad de delegado de su país que concurrirá a la transmisión del mando en nuestro país, el 3 de noviembre próximo. Integrará esta delegación el Ministro de Minas y Petróleo, don Juan Lechin, el Ministro de Asuntos Campesinos, señor Nufío Chávez, y la representación diplomática de Bolivia ante la Moneda compuesta por el Ministro Consejero don Luis A. Allpa y el Agregado Militar, coronel Edmundo Nogales. La misión especial de Hon. don Juan Lechin, en calidad de Ministro de Relaciones Exteriores, señor Edmundo Valenzuela, integrada por los señores Virgilio Alvarez, Embajador en Ecuador; coronel Armando Venegas, Jefe de la Aviación; don Armando Lozano, Encargado de Negocios en Chile; y don Luis Molina Wood, secretario de la Misión.

Amplia zona antártica fué explorada por el personal del Ejército

Después de prolongadas y dificultosas jornadas a través de llanuras y cordilleras cubiertas de hielo y de nieve, el domingo último puso término a su exploración una patrulla de la base "O'Higgins" que durante ocho días debió recorrer más de 150 kilómetros en el Territorio Antártico Chileno. La exploración estuvo salpicada de momentos difíciles y de notas emotivas. Entre ellas, cabe destacar el accidente que sufrió uno de los integrantes de la patrulla, al caer a una pequeña grieta que, felizmente, no tuvo mayores consecuencias, gracias a las medidas de precaución adoptadas para la marcha y a la oportuna intervención de los perros polares. El comportamiento de los perros ha sido calificada de excelente, pues no demostraron cansancio en las duras caminatas, a pesar que arrastraban trineos con 220 kilos de carga, incluyendo equipo de radio, carpas, sacos de dormir, instrumental meteorológico y su propia alimentación. Durante este viaje, los exploradores debieron soportar, en una ocasión, una temperatura de 21 grados bajo cero. Conforme avanzaba la patrulla y cuando ya se hacía de noche, armaron su campamento en el hielo. En una de estas ocasiones, instalaron su campamento en un determinado lugar, en medio de espesa niebla. Al clarear el día siguiente, pudieron cerciorarse que estaban ubicados en una zona de rodados. Ante esta peligrosa situación levantaron sus carpas y se instalaron en un lugar más adecuado. El fiel perro "Zarik", nacido en la base "O'Higgins", hijo de padres traídos de Alaska, también sufrió un accidente de consideración, pero los expedicionarios no quisieron sacrificarlo o abandonarlo en el terreno. Un sentimiento de hondo contenido humano lo movió a trasladarlo con sacrificio a la base, siendo llevado sobre uno de los trineos, luego de proporcionarle un calmante para sus dolores y de hacerle una rápida curación. Una vez en la base, fué sometido a una intervención quirúrgica, encontrándose ahora en muy buen estado. El "enfermo" es solícitamente cuidado por los integrantes de la guarnición. Los resultados de la exploración han sido satisfactorios, pues se obtuvieron importantes experiencias meteorológicas y también de diverso orden científico. Seguramente lo que más molestó a los antárticos en su viaje al interior fué la constante bruma polar que se dejaba caer sorpresivamente. Cuando regresaban el domingo a la base, hubo de recurrirse a la señalización luminosa, instalada por el resto del personal, a fin de guiarlos hasta el pequeño cuartel. La exploración se hizo empleando los mapas levantados el año pasado por los capitanes señores Reyes y Polloni.

AUMENTO CAPITAL LA FIRMA VESTEX

Por decreto de ayer del Ministerio de Hacienda se autoriza a la firma Vestex para aumentar su capital de 35 millones a 127 millones 500 mil pesos.

CURSOS GRATUITOS EN UNIVERSIDAD COMERCIAL

Hoy se inician los cursos breves gratuitos organizados por la Universidad Comercial, en todos los horarios, en San Antonio 665. La enseñanza abarcará las asignaturas de taquigrafía Gregg, contabilidad moderna, correspondencia, documentación comercial y bancaria, cálculos mercantiles y secretariado.

DELEGACIONES DE FF. AA. EXTRANJERAS EN LA PARADA DEL 3

Todas las unidades de la guarnición iniciarán hoy los ensayos para la Gran Parada Militar que se realizará el próximo 3 de noviembre con motivo de la Transmisión del Mando Presidencial.

Se ha dispuesto que las delegaciones de las Fuerzas Armadas extranjeras desfilen en el Primer Escalón que estará integrado por las Escuelas Militar, Naval, de Aviación y de Infantería.

También formarán en esta Gran Parada Militar algunas unidades de provincias; como ser, el Regimiento Reforzado "Guardia Vieja" de Los Andes; un Grupo Motorizado de la Escuela de Artillería de Linares, y el Regimiento de Caballería "Corcoran" de Villa del Mar.

Las fuerzas navales desfilarán, esta vez, al mando de un contralmirante.

HERNAN SANTA CRUZ PRESIDE DELEGACION A ASAMBLEA DE NU

La siguiente es la delegación de Chile a la VII Asamblea General de las Naciones Unidas: Delegados titulares: señor Hernán Santa Cruz, quien la presidirá; señora Ana Figueroa, señor Alberto Sepúlveda Contreras y señor Fausto Sotelo Troncoso. Delegados suplentes: señor Horacio Suárez Herrera y señor Jorge Burr Veyl. Secretarios: señor Francisco José Oyarzún, señor Alberto Yacham Saldaña, señora Margarita Gállo Chinchilla de Müller, señor Sergio Labarca Jahn y señora Magda Arce Fernández.

INAUGURARON EXPOSICIONES EN HOMENAJE A MEDINA

LA NACION. — Miércoles 15 de octubre 1952 — 3

legación argentina entregó un medallón a Sala J. T. Medina



Dirigentes del Comité Central de Poblaciones y el ingeniero señor Abraham Alcázar, durante la concurrida reunión de ese organismo, en la que se debatieron los diversos problemas que afectan a los ocupantes de las propiedades de la Caja de la Habitación.

En la inauguración de las exposiciones Cartográfica, Numismática y de Bellas Artes, en el Museo Nacional, continuaron los actos conmemorativos del centenario del nacimiento del ilustre polígrafo chileno, José Toribio Medina, en el Museo de Bellas Artes se efectuó la inauguración en la cual se entregó al público la exposición Cartográfica y Numismática, preparadas con motivo del centenario de Medina. Este acto se vio presidiado por la presencia de Embarcadores y de delegados extranjeros al uso de la palabra los señores Guillermo Feltri Cruz, jefe de la Sala Medina de la Biblioteca Nacional, y depositario de la obra cartográfica de la obra cartográfica de Carlos Stuardo, historiador de la Sociedad Chilense de Entomología, a nombre de la Sociedad; Almirante de la Armada, don Juan de la Cruz Martínez, a nombre de los comisionados chilenos; el conde de Hérniz, don Hernán Cortés, comandante del Ejército, y el coronel don Rodolfo Concha.

LAS DELEGACIONES SALUDARON A S. E.

En las últimas horas de la tarde las delegaciones extranjeras que han venido a los actos en homenaje al centenario de Medina, fueron recibidas por S. E. el Presidente de la República y la señora de González Videla. El Primer Mandatario y esposa recibieron el saludo de todos los delegados con quienes conversaron cordialmente durante algunos momentos de agradable reunión. Los distinguidos huéspedes fueron obsequiados con champaña.

COMITE CENTRAL DE POBLACIONES CELEBRÓ IMPORTANTE REUNION

El Comité Central de Juntas de Vecinos de las Poblaciones de la Caja de la Habitación celebró ayer una importante reunión, durante la cual el vicepresidente de la Caja, ingeniero señor Abraham Alcázar, dictó una charla. El Comité adoptó diversos acuerdos. Entre otros, solicitar la reorganización total de la Caja; estricto cumplimiento de la ley 7.800 con la previa derogación de todas las disposiciones posteriores que perjudican a los habitantes de las poblaciones; obtener la venta de los colectivos que actualmente se negocia a sus ocupantes. Estuvieron representadas en esta reunión doce poblaciones.

Reunión de la Comisión de Semana Sanmiguelina

En el Club Social de San Miguel se efectuará mañana, a las 21.30 horas, la reunión de la comisión encargada de organizar la Semana Sanmiguelina. A esta sesión concurrirán el Alcalde de la comuna, señor Carlos Valdovinos; regidores, presidentes de Juntas de Vecinos y dirigentes del Rotary Club y del Club de Leones.

En la tarde de mañana en el panamericano de Chile en el Teatro Municipal. El señor Burzio, luego de haber entregado de la ofrenda argentina, disertó sobre el tema "Medina, numismático". ACTOS DE HOY.— A las 19 horas se llevará a efecto, en la Biblioteca Nacional, el segundo acto académico. A las 22 horas, en el Club de la Unión, se verificará el banquete que ofrece el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández, en honor de los delegados extranjeros. LLEGA NUEVO DELEGADO.— Hoy llegará por vía aérea a esta capital el profesor Sturgis E. Leavitt, nuevo delegado de Estados Unidos al centenario

300 TONELADAS DE TÉ DEL BRASIL, LLEGARÁN

Presidido por don Alberto Novoa Frías, sesionó ayer el Consejo Nacional de Comercio Exterior. Formaba parte de la Tabla la importación de té del Brasil, que había presentado la firma Braco, la que fue acordada por un valor de US\$ 280.000 brasileños, correspondiente a 300 toneladas, que cubre el abastecimiento de 60 días. Sobre este mismo punto, expresó el señor Novoa que en Adunam se encontraba una partida de té de procedencia inglesa por un valor de 600.000 libras esterlinas, y que una vez que se reuniera el cambio preferencial con que debía ser cubierto este pedido, que favorece a diferentes firmas, las necesidades del país estarían aseguradas por un largo período.

También se acordó autorizar a la Compañía Cerveceras Unidas para importar obión por un valor de US\$ 200.000, materia prima indispensable para la fabricación de la cerveza, que es la yerba que da el amargo suficiente al comidmento de los caldos, que en su proceso primario son de sabor dulce. Estos cambios deberán ser cubiertos con dólares del área libre.

En cuanto a la importación de grasa de vacuno de la República Argentina, se dejó pendiente, en razón de que en este país se habría agotado la cuota de exportación de este producto, ofreciéndose en su reemplazo manteca de cerdo.

Pendiente para un mayor estudio quedó la solicitud presentada por la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, para importar de Inglaterra cien buses "Leyland", por un valor de £ 771.863,39.

Rechazada en forma definitiva fué la exportación de huevos, por cuanto la producción deberá ser destinada de preferencia al consumo nacional.

EL ANTROPOLOGO Y ETNOGRAFO PAUL RIVET LLEGA HOY

Hoy llega por vía aérea, procedente de Río de Janeiro, el eminente antropólogo y etnógrafo francés profesor Paul Rivet, quien concurrirá como representante de Francia a los actos que se realizan en homenaje al erudito historiador José Toribio Medina. El profesor Rivet dedicó a la memoria de Medina una de sus obras más importantes y trae la representación de Francia a los actos conmemorativos del natalicio del ilustre bibliógrafo. Pronunciará varias conferencias en la Universidad de Chile.

El profesor Rivet es conocido por su famosa teoría de la población de América por los polinesios y pueblos australoides, teoría publicada en 1924 y que se apoya en sólidas bases científicas. Entre sus obras destacan "Orígenes del hombre americano" y "Bibliografía de las lenguas aymará y quechua".

POBLACION "QUINTA BELLA" INAUGURAN MAÑANA A 17 HORAS

Mañana a las 17 horas se realizará en Recoleta 2676, la ceremonia de inauguración del primer grupo de 600 casas de la Población "Quinta Bella" de la Fundación de Viviendas de Emergencia, que fué destinada a los pobladores arneros de Las Condes que por muchos años ocuparon las márgenes del río Mapocho, a la altura del Cerro San Cristóbal. Al acto de mañana concurrirán S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, y de la Cámara de Diputados, el Cardenal Monseñor José María Caro; miembros de misiones diplomáticas extranjeras, Comandantes de las Fuerzas Armadas y altos jefes de la Administración Pública. Presidirán la ceremonia la señora Rosa Markmann de González Videla presidenta de la Fundación y los directores de la misma Fundación señores Héctor Claro Salas, Arturo Cossío Lyon, Adriana Daroch de Vergara, Germán Domínguez, Juvenal Hernández, Salvador Hess, Luis Kappes y Alberto Risopatrón.

Aprobado régimen de previsión para comerciantes de vegas y mercados

La Municipalidad aprobó, en su sesión ordinaria de ayer, la creación de un sistema de previsión para los comerciantes de la Vega, el Mercado y el Matadero. Este régimen que consulta diversos beneficios sociales para el gremio, funcionará a través de una Mutualidad, regida por un consejo directivo. El aporte de cada comerciante formará el capital de la institución. Los socios contarán con subsidios de invalidez, cuota mortuoria, ahorro, seguros de vida y de vejez y otras franquicias. Es la primera vez en el país que el pequeño comercio obtiene una conquista de esta naturaleza. Votaron en contra las regiones dererchistas

señora Elena Doll de Díaz y María Cifuentes. AGRADECEN PREVISION LOS COMERCIANTES.— La Federación de Sindicatos de Comerciantes de Ferias y Mercados de Santiago, que preside don Ramón Pino y que integran los dirigentes señores Juan Arellano, José Palma, Osvaldo González y Gilberto Espinal, visitó ayer nuestro diario con el objeto de hacer públicos sus agradecimientos al Alcalde don Germán Domínguez y cuerpo de regidores de la Municipalidad por la Resolución de daries un sistema de previsión y el derecho a local de todos los comerciantes, poniendo término a los simples arriendos y haciendo desaparecer los privilegios.

Terminaron divergencias por clausura de basural

Las divergencias surgidas entre la Unidad Sanitaria de Quinta Normal, y el concesionario particular del aseo domiciliario, de que dimos cuenta en nuestra información de ayer, quedaron totalmente terminadas al convenir la empresa de extracción de basura utilizar en el futuro un sitio cerrado ubicado en la comuna de Barrañan para arrojar los desperdicios recolectados por sus vehículos.

APARECERÁ REVISTA DE MATEMATICAS

Dirigida por el profesor de la Escuela de Ingeniería, don Domingo Almendras, aparecerá hoy la revista especializada de Matemáticas que ha prologado el Seminario de Matemáticas de la Escuela de Ingeniería. Han contribuido a su apareamiento los ingenieros y profesores de

CREARON CENTRO DE PADRES PARA LUCHAR POR ESCUELA N.º 143

Para gestionar un mejoramiento efectivo en las instalaciones de la escuela N.º 143, se constituyó un Centro de Padres y Apoderados. Esta escuela carece de servicios higiénicos adecuados existiendo un pozo séptico que constituye un serio peligro para la salud y seguridad de los niños. Hace pocos días uno de los alumnos cayó en él, y pudo salvar con vida gracias a la oportuna intervención de profesores y compañeros que acudieron en su auxilio. El Directorio del Centro de Padres es el siguiente:

Presidenta, señora Ignacia de Soto; vicepresidente, señora María Eugenia Palacios; secretaria, señorita Ida Aránguiz; tesorero, señor José Burgos; profesora, señorita Ressie Torres; secretario de prensa, señor Carlos Gutiérrez Méza; directores, señor Roberto Vázquez, Sr. Rubén Reyes, señora Victoria de Voy, señora María de Peñascam y señor Oyarzún. La Escuela señores Rodrigo Flores, Eduardo Guerra, Carlos Mori, Arturo Quintana y el personal de ayudantes de Matemáticas.

Vista con distinción y elegancia...

AMBOS. TRAJES Y VESTONES

Además de ser cómodos y bien terminados, significan la mejor contribución al logro de distinción y prestancia.

Vestón amplio con costura reforzada interna, que le proporciona libertad de movimientos, sin temor a que se desdosen.

AMBOS
HECHOS CON EXCELENTE CASIMIRE DE PURA LANA EN MODELO RECTO, PROLIJAMENTE TERMINADOS CON MATERIALES DE SUPERIOR CALIDAD
\$ 2490

TRAJES
TOTALMENTE HECHOS A MANO. CON CASIMIRE PEINADOS DE PRIMERA SELECCION EN UNA EXTENSA VARIEDAD DE COLORES Y FANTASIAS. MODELOS CRUZADOS Y DERECHOS
\$ 5500.

PANTALONES
DE CORTE SPORT IDEAL PARA COMBINAR CON CUALQUIER TONO DE VESTON. HECHOS CON FRANELAS DE PURA LANA. VARIOS COLORES
\$ 850

La manga se adapta en tal forma al brazo, dándole comodidad y soltura a sus movimientos, sin sufrir tiranteces desagradables.

CASIMIRE Gran venta de casimires por metros, a precios lijados por las propias fabricas. Finisimos casimires peinados, de pura lana, variedad de colores y dibujos de gran actualidad, ancho 1,50 El Mt. **\$ 920.-**

Telas, tipo "Fresco" de 150 de ancho, en novedosa selección de colores y fantasias. El Mt **\$ 750.-**

CASA GARCIA

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

ALAMEDA 400 AVENIDA ESPAÑA RECOLETA, CUNTA 2274

Compre con tranquilidad Ubique cómodamente y esto le trae a su casa

ARMONICA ALEMANA MARCA "ECHO LUXE" "HOHNER"

SONNY BOY MADE IN GERMANY

64 voces	\$ 390.-
80 voces	\$ 475.-
96 voces	\$ 560.-
120 voces	\$ 690.-

SONNY BOY 12 voces \$ 55.-
16 voces 65.-

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIA

Casa FIONA UNION CENTRAL 1063 COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

Empresa Periódica "LA NACIÓN", fundada el 14 de enero de 1917.
AGUSTÍN 1269. — TELEFONO 8222. — Casilla 81. D.
Presidente del Consejo y Director: RAMÓN CORTEZ FONCE. — Gerente: ANTONIO PARRILLA MEDINA. — Consejeros: BOLIVAR APARICIO, JULIO BIETHMILLER, ELBERT HERDUP, JOSÉ RAMSAY Y ALIÁN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU. — Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA.
Representantes para E. U. y Canadá: CARLOS ALZOLA.
Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticial: THE PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: A.C.M.E. — Agencias de correspondencia en todas las ciudades y pueblos de Chile.
DISTRIBUCIONES: Un año, \$ 1.200; seis meses, \$ 650; tres meses, \$ 350. — Valor del ejemplar del día: \$ 4. — Ejemplares atrasados: \$ 2.

Santiago de Chile, miércoles 15 de octubre de 1952

PRESUPUESTO MUNICIPAL

Las cifras correspondientes al proyecto de nuevo presupuesto de la I. Municipalidad de Santiago, divulgadas simultáneamente con la suma que deberá ser cancelada a empleados y obreros municipales por concepto de gratificaciones extraordinarias, inducen a reflexionar en la capacidad realizadora de una administración comunal cuyos principales recursos se consumen en el pago de sueldos, jornales y gratificaciones, sin que una condigna acción de beneficio general se concrete en obras que aprovechen al mejoramiento y al ornato de la ciudad. Está muy fresco el recuerdo de la explicación dada por la primera autoridad de la Comuna respecto de la postergación de los inaplazables arreglos que exige la normalidad del tránsito en la Plaza Italia. Se aclaró en aquella ocasión, que esos trabajos no podrían ejecutarse durante el año en curso, por falta de medios económicos. Escasez de recursos, debida—según aquella aclaración— a los fuertes desembolsos impuestos por el pago de sueldos, salarios y gratificaciones.

El legítimo estorbo del público ante aquella lamentable falta de recursos municipales para sus específicas funciones de realizar obras de ornato y de progreso, fué ampliamente justificado. Ahora, el vecindario de Santiago asiste a la publicación de un nuevo presupuesto de gastos que supera al vigente en más de 118 millones de pesos. Y junto con conocer esta cifra se entera, también, del monto a que asciende la gratificación extraordinaria que deberá pagarse al personal municipal y que sube de los 68 millones. Con justicia, la ciudad se preguntará si aquellos considerables gastos presupuestarios volverán a volcarse en el pago de remuneraciones, o si ellos contemplan la ejecución de obras que signifiquen efectivo adelanto vecinal.

Aparte del presupuesto anunciado se contempla, con otras fuentes de recursos determinadas por Ley, el empleo de 700 millones de pesos en el desarrollo de un plan de pavimentación de calzadas. O sea, que las urgentes e inaplazables obras de reparación de calles tendrán su propio financiamiento extrapresupuestario. Y parecería que, nuevamente, los recursos normales se consumirán en gastos improductivos.

Nada de provecho obtiene el adelanto de la ciudad con una administración tan cara y tan poco efectiva. El mismo personal contratado por el Municipio para administrar, ejecutar o fiscalizar las obras que emprenda y ejecute, tendrá que cruzarse de brazos y percibir sus remuneraciones en la inacción, toda vez que el presupuesto de que el gobierno comunal dispone se invierte en la mantención de aquella falange de servidores forzosamente inactivos o que realizan rutinarias funciones sin provecho práctico ninguno.

Tan absurda como desconcertante situación, ya comprobada con el caso de la postergación de las obras de transformación de la Plaza Italia, lleva justificado malestar al ánimo público. El progreso urbano permanecerá, de seguir así las cosas, perjudicialmente estacionario, y los abundantes recursos con que la ciudad contribuye para su administración y adelanto, continuarán consumiendo en gastos inexcusablemente improductivos.

Conforme a disposiciones de la reciente Ley N.º 10.583, sobre Nuevas Rentas Municipales, cada Municipio del país dispone de un plazo de 60 días para proporcionar al Presidente de la República un estado completo de su situación financiera. En los 30 días siguientes, el Ejecutivo deberá enviar al Congreso Nacional el proyecto de ley que proceda, a fin de proveer a las Municipalidades de los recursos que les permitan realizar obra de progreso efectiva y amplia. La misma Ley ha eliminado, por su parte, numerosos obstáculos e intervenciones que debilitaban la autoridad de los gobiernos comunales y malograban sus iniciativas.

Creemos que estos nuevos instrumentos de acción imponen a las Municipalidades mayores y más severas obligaciones, y que robustecen el compromiso contraído con los vecindarios en orden a realizar obras concretas de adelanto urbano. Será inexcusable, pues, la permanencia de situaciones como ésta que afecta a la Municipalidad de Santiago, cuya acción realizadora aparece disminuida por una inconveniente distribución de sus recursos.

La poliomielitis en el mundo

El jefe de la sección de informaciones epidemiológicas de la Organización Mundial de la Salud, escribe en "Rapport epidemiologique et demographique" un importante trabajo sobre la incidencia de la poliomielitis en 1951. Este trabajo comprende también dos estudios cortos sobre la "universalidad" de los virus poliomielíticos, y sobre las "variaciones de la incidencia según la estación y la latitud". Durante 1951, la incidencia de la poliomielitis ha disminuido en varios países, en particular en países donde había sido muy elevada en los últimos años. Como los Estados Unidos. Por el contrario, ha aumentado en ciertos países, particularmente en algunos donde era débil hasta aquí.

GLOSAS A UNA REUNION

La memoria de Medina

No todas las reuniones deben ser médicas, científicas, políticas o gremiales. También debe quedar tiempo para las del espíritu. Y esto ha ocurrido con motivo de la celebración del centenario del nacimiento de don José Toribio Medina.

En la solemne asamblea del Congreso Nacional se oyeron otras palabras: las muy medidas y de severas formas del Rector de la Universidad don Juvenal Hernández, y las polémicamente estruendosas de protesta hispanista, del señor Dous-sinague, Embajador de España. Estas últimas pusieron una pequeña nota de sobresalto sobre las cabezas de los eruditos hispanoamericanos. Los cubanos Estégar y Carbonell hablan con el acento particular de su tierra y derraman la simpatía de una tierra alegre o despreciada. A los dos peruanos, que no arribaban hasta ayer, prefirieron viajar por barco; ambos son solteros y no tienen la menor afición al vuelo. Por eso prefirieron venir con calma y seguridad. Son Raúl Porras Barrenechea, uno de los lujos del conclave medinista o medinense, y José Jiménez Borja, crítico literario y erudito, que ha sido Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de San Marcos.

No menos de cuarenta delegados se dieron cita en la emocionante ceremonia del Salón de Honor del Congreso Nacional. El sitio que otras veces ha ocupado la lectura de mensajes presidenciales oyó esta vez la voz serena e ilustrada del Presidente de la República. Leyó su discurso con acento mesurado y cargado de emoción en ciertos períodos que subrayó, como despidiéndose de la pesada e ingrata tarea de estadista. El señor González Videla fué muy aplaudido y cosechó la gratitud desinteresada de los que supieron comprender la actitud de un Gobierno que consagró una partida del presupuesto nacional con el fin de publicar las obras agotadas de Medina y otras vinculadas a estudios que preocuparon al insigne erudito.

El nombre de Medina ha sobrepasado las fronteras patrias y hoy lo exalta todo el continente. Así lo expresó, en ceñido mensaje fraternal, el Rector de la Universidad de México, doctor Luis Garrido. En la nación azteca se ha sabido interpretar la seriedad de la obra de Medina, que descubrió tesoros de la bibliografía nacional y dejó inédito un libro sobre Hernán Cortés.

No está de más decir que Antonio Castro Leal, uno de los delegados mexicanos, es un antiguo amigo de Chile. Fue gran compañero de Pedro Prado y de otros escritores nuestros. Contribuyó a esa pintoresca superchería literaria que representó la invención del poeta afgano Karez y Roshan. Castro Leal ha publicado posiblemente un magnífico ensayo biográfico y crítico sobre Ruiz de Alarcón y también ha contribuido a la difusión de la producción lírica de Sor Juana Inés de la Cruz.

En la solemne asamblea del Congreso Nacional se oyeron otras palabras: las muy medidas y de severas formas del Rector de la Universidad don Juvenal Hernández, y las polémicamente estruendosas de protesta hispanista, del señor Dous-sinague, Embajador de España. Estas últimas pusieron una pequeña nota de sobresalto sobre las cabezas de los eruditos hispanoamericanos. Los cubanos Estégar y Carbonell hablan con el acento particular de su tierra y derraman la simpatía de una tierra alegre o despreciada. A los dos peruanos, que no arribaban hasta ayer, prefirieron viajar por barco; ambos son solteros y no tienen la menor afición al vuelo. Por eso prefirieron venir con calma y seguridad. Son Raúl Porras Barrenechea, uno de los lujos del conclave medinista o medinense, y José Jiménez Borja, crítico literario y erudito, que ha sido Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de San Marcos.

El nombre de Medina ha sobrepasado las fronteras patrias y hoy lo exalta todo el continente. Así lo expresó, en ceñido mensaje fraternal, el Rector de la Universidad de México, doctor Luis Garrido. En la nación azteca se ha sabido interpretar la seriedad de la obra de Medina, que descubrió tesoros de la bibliografía nacional y dejó inédito un libro sobre Hernán Cortés.

No está de más decir que Antonio Castro Leal, uno de los delegados mexicanos, es un antiguo amigo de Chile. Fue gran compañero de Pedro Prado y de otros escritores nuestros. Contribuyó a esa pintoresca superchería literaria que representó la invención del poeta afgano Karez y Roshan. Castro Leal ha publicado posiblemente un magnífico ensayo biográfico y crítico sobre Ruiz de Alarcón y también ha contribuido a la difusión de la producción lírica de Sor Juana Inés de la Cruz.

En la solemne asamblea del Congreso Nacional se oyeron otras palabras: las muy medidas y de severas formas del Rector de la Universidad don Juvenal Hernández, y las polémicamente estruendosas de protesta hispanista, del señor Dous-sinague, Embajador de España. Estas últimas pusieron una pequeña nota de sobresalto sobre las cabezas de los eruditos hispanoamericanos. Los cubanos Estégar y Carbonell hablan con el acento particular de su tierra y derraman la simpatía de una tierra alegre o despreciada. A los dos peruanos, que no arribaban hasta ayer, prefirieron viajar por barco; ambos son solteros y no tienen la menor afición al vuelo. Por eso prefirieron venir con calma y seguridad. Son Raúl Porras Barrenechea, uno de los lujos del conclave medinista o medinense, y José Jiménez Borja, crítico literario y erudito, que ha sido Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de San Marcos.

El nombre de Medina ha sobrepasado las fronteras patrias y hoy lo exalta todo el continente. Así lo expresó, en ceñido mensaje fraternal, el Rector de la Universidad de México, doctor Luis Garrido. En la nación azteca se ha sabido interpretar la seriedad de la obra de Medina, que descubrió tesoros de la bibliografía nacional y dejó inédito un libro sobre Hernán Cortés.

Nuevas fronteras del mundo de hoy

Por REINALDO LOMBOY

El hombre está empujando a sus últimos límites las fronteras conocidas del universo, y atisba ya nuevos mundos en todos los ámbitos del saber. Pero no lo hace sin rendir tributo, como los antiguos descubridores de nuevos continentes y territorios, a los azares que le aguardan a quien por primera vez se aventura en lo desconocido. Cuando, hace apenas unas semanas, se desató en el Atlántico el avión de Havilland 110, que piloteaba John Derry, dando muerte a este arriesgado piloto británico, después de haber superado la velocidad del sonido, todos los que viajan por la tierra en trenes, autobuses y automóviles comprendieron, de pronto, que la conquista del espacio sigue siendo azarosa, y que cada nuevo incremento de la velocidad de las máquinas ha sido logrado por la intrepidez de quienes se aventuran a probar los nuevos vehículos, y que arriesgan su vida en su lucha contra las fronteras conocidas.

Pilotos como John Derry, como el conductor John Cobb, como el piloto de un motor de reacción que se lanzó cuando trataba de superar el récord mundial de velocidad en el agua, son los exploradores de hoy. Otros, antes que ellos, también pagaron el tributo al conocimiento mayor. Y otros, después de ellos, siguen incansablemente, sobre todo en la conquista del espacio, el trabajo iniciado a comienzos del siglo, cuando el hombre aprendió a volar.

Los primeros aviones, lo relatan las crónicas de este siglo, próximas en el tiempo y en el recuerdo de muchos, fueron ridículizados por los hombres guerreros, arguyendo que si el hombre hubiera estado destinado a volar, se le habría provisto de alas naturales, como a los pájaros. El espíritu de los hombres que ampliaron las esquinas del mundo en pequeños barcos, sin cartas, sin compás, ni radio, es el mismo que prevalece hoy en quienes exploran las capas superiores de la atmósfera. Es el espíritu de los que ahora tratan de superar todas las velocidades conocidas, y al volar en uno de estos aviones, los pilotos lo hacen, más que nada, con el fin de acumular conocimientos para el examen y análisis del comportamiento de las máquinas más allá de lo que hoy llamamos "barrera del sonido". Paso a paso, desde la última guerra, los hombres han ido arriesgando la vida para explorar y conocer los problemas del vuelo supersónico.

Y el mayor de ellos ha sido el problema de la reacción atómica, que comienza a dar alcance a la velocidad del sonido. Y todavía ni siquiera para los hombres de ciencia está claro lo que ocurre en el momento en que se pasa de la velocidad subsónica a la supersónica. Y como ya hay quienes tratan de llegar a la velocidad de la luz para comprender los viajes astronómicos, es de apreciar la inmensa suma de problemas que antes de conseguirlo tendrán que ser resueltos.

Solamente mediante el riesgo de vidas humanas, de esfuerzos muchas veces frustrados, pero no perdidos, puede llegarse a las nuevas fronteras, investigando y explorando con todos los recursos de la ciencia y de la ingeniería, y señalando el camino a la utilización de nuestro conocimiento. No es solamente en el campo de la velocidad donde el hombre de hoy trata de romper el muro que contiene a nuestro mundo: en este umbral de la era atómica se vislumbra ya esta nueva e inmensa fuente de energía como fuente motriz para vehículos de tierra, mar y aire; como generadora de fuerza eléctrica en reemplazo de combustibles.

Y junto a esto, la electrónica aplicada al estudio de los fenómenos de la naturaleza, a la exploración telescópica de los astros, al conocimiento sobre la exacta reacción de la materia, sobre el comportamiento de las corrientes de la atmósfera y de los vientos, de la atmósfera en marcha paralela al progreso, anticipa para la segunda mitad del siglo XX una apreciación hasta ahora casi imprevisible de lo que la vida será en aquellos años. A todo este nuevo conocimiento el hombre común tendrá que acomodarse su actitud; pero es más rápida la evolución de la ciencia que la del equipo mental humano; el reajuste entre el lastre ancestral de prejuicios y preconceptos, y las nuevas modalidades que ofrece la ciencia acaso pueda ser la causa de nuevas y mayores crisis sociales en el proceso de la readaptación.

Notas del Día

Entra en los hogares como la ELMAL cizaña en el trigo. Nadie le INVENCIBLE siente venir. Aparece un día, cuando ya la herida restaña sangre. Ha estado largo tiempo en la conciencia, en la mente de todos. Su llegada era esperada con temor, con angustia. Pero, es tan difícil creer en lo imposible. No, no entrará aquí. ¿Qué viene a hacer entre nosotros? Y, sin embargo, se habla de él como de la espada de Damocles. Ya saben todos en la casa el nombre que se le da, y hasta musitan en secreto ciertos términos que levantan un tumulto interior. No va a ser un tumor maligno, por acaso un epiteloma, a más de una metastasis. Son términos, palabras raras que se pronuncian en secreto mirándose muy adentro de los ojos. Es el mal cuya llegada habrá de venir a terminar con la paz hogareña, y a poner los pelos de punta. El mal invisible, invencible.

Así va el fantasma del cáncer asustando a los vivos, para aumentar el número de los muertos. Falta sólo traducirle en dolor y en desesperación. Palabra en que esta circunscrita toda la angustia de la humanidad. Mal que llega a todas partes, que se nutre de las mejores células, y cuyo único alimento es la carne frágil del hombre. Es el gonfalónero de la muerte, a largo o corto plazo. Penetra, sin anunciarse, en los palacios más esplendidos y en los tugurios más humildes. Clava su aguijón torturante en la belleza de una mujer como en la caducidad del anciano. Tritura al hombre en la plenitud de su fuerza y de su dicha, y echa por tierra los sueños del que empezaba a convencerse de que la vida es amable. Penetra en todas partes, como un ratero, con sandalias de silencio, y cuando ya ha llegado, y se instala con un demonio en su trono de fuego, no sale más. Se queda allí, porque nadie ha podido descubrir todavía la manera de volverle al infierno.

De este modo, el mundo le teme más que a la guerra, más que a una lluvia de penas. Algunos hombres—hombres experimentados e inmensos—se meten en sus laboratorios, hacen experimentos fantasmagóricos. Allí se están, lo que duran la noche y el día, inclinados sobre el misterio irreluciente de este mal invencible. Luchan, trabajan, sudan hasta que la revelación esperada no aparece nunca, jamás. Es como sacar el oro de un pedazo de hierro. El "senor Cancer" sigue imperturbable su siembra irreducible.

La lucha contra tan siniestro enemigo es trágica, pero es lucha. Hay que defenderse de la plaga maldita a los humildes, a los que no pueden ni alcanzar a tener armas para el rudo combate. Así nació entre nosotros la "Liga Chilena Contra el Cáncer", entidad puesta al servicio de los pobres que han sido señalados por el mal terrible. Y no sólo de los pobres, por fortuna. Desde ella están atisbando sabios de renombre, mujeres heroicas y colaboradores incansables.

Pero hay que mirar para todos lados, obtener el vil metal que tanto mata como dignifica. ¿El dinero? ¿De dónde sacarlo? De cualquier parte. No se ha acabado el altruismo entre los hombres, y la caridad todavía se cubre con su manto blanco y con su cruz. Y he aquí que gracias a esta Liga protectora, unos artistas eminentes, el violinista Wang y la pianista Ellen Tanner, se han propuesto poner sus excelencias del arte al servicio de esta lucha contra el mal invencible de las dolencias humanas. Mañana, en la misma sala donde Vinay nos ha elevado a la cumbre del sentimiento lírico, estos dos artistas cooperarán, con alas de salvación, en beneficio de tantas angustias desconocidas. Una vez más la belleza y la bondad se dan la mano. Así, todavía es posible esperar.— B.

PREMIO "SANTIAGO RAMON Y CAJAL"

La Comisión constituida por miembros de la Facultad de Medicina y por representantes de algunas Sociedades Médicas, encargada por el Círculo de Profesionales Hispánicos para otorgar el Premio "Santiago Ramón y Cajal", ha concedido este galardón al Dr. Armando Ros Robledo, distinguido médico psiquiatra.

La figura del día



Trygve Lie, Secretario General de las Naciones Unidas, en la Asamblea inició ayer en Nueva York un nuevo período de sesiones plenarias.

Cartas al Director

Quisiera tener un dictamen escrito por el público.—Barral

Joven buena conducta busca un trabajo como aprendiz. Señor Director: Tengo 21 años, conducta irreprochable, como puedo probarlo, poseo carnet y libreta de Seguro. Tengo grandes deseos y necesidad de obtener un trabajo, lo que no me ha sido posible conseguir. Por eso es que recurro a las hospitalarias columnas de su diario: "Cartas al Director", por si alguien quiere ocuparme como aprendiz en fábrica o taller, o bien, como mozo, portero, asistente, dentro o fuera de la ciudad.— José Dagoberto Peña. Foblación: Eduardo Auzá 336, San Miguel, Santiago.

Madre de 5 hijos enferma de TBC pide hospitalización. Señor Director: Me dirijo a Ud. para que por intermedio de su sección "Cartas al Director", haga llegar a conocimiento de las personas de buenos sentimientos el caso de un hijo que me encuentro. Desde hace seis meses estoy postrada con tuberculosis. Mi caso parece que ya no tiene remedio; pero, lo más grave es que mis cinco hijos están también afectados con la TBC y todos debemos vivir en una sola pieza. Mi esposo trabaja en una construcción y gana escasamente para mantenernos. Yo me dedico a hacer para las medicinas ni para los alimentos especiales que deberían tener los pequeños para recuperarse. Es una tragedia enorme, de la que no he podido salir, y es por eso que dirijo a las personas caritativas, a las visitadoras sociales del Gobierno, que hagan algo por hospitalizarme a mí y a mis hijos. Ellos pueden recuperar la salud, yo moriré, pero no quiero que esto ocurra en presencia de ellos. Ya casi nadie viene a mi pieza a ayudarme, pues las vecinas temen contagiarse. Me ayudo sólo mi madre, la cual para hacerle el almuerzo, como puedo. Espero que alguna persona de buenos sentimientos y con sensibilidad social oiga este llamado, que tiene un modo de salir de este bote de la tumba, en defensa de sus cinco hijos.— María Román, Quintero.

Única Central de Asalaricos. Señor Director: Numerosos organismos de obreros y empleados, vienen abogando por la constitución de una Central de Obreros y Empleados, que impulse económica y cultural de los trabajadores chilenos. Sería esto muy plausible y ojalá pudiera fundarse un nuevo Congreso Social Obrero, como el que existió en los primeros años del Gobierno del señor Fraser, que dio brillantes y efectivos resultados en favor del bienestar económico, social y cultural del pueblo. Esta Central debería de amplia libertad económica y sus deliberaciones deberían ser absolutamente desinteresadas de inspiraciones gubernativas, políticas o doctrinarias, a fin de que no se repita el caso de los sindicatos obreros que se han creado, que son meramente de carácter corporativo, sobre este proyecto de ley, que ya nasaron al total repudio. Estas organizaciones no cumplieron leal y honorablemente con sus funciones orientadoras que sus directivos orientaron al camino de la política partidista y demagógica, desentendiéndose de la defensa de los legítimos intereses económicos y sociales de la clase trabajadora. Jorve Ortega Encina, secretario de prensa del Congreso Social Obrero de Chile, Maipú 1169, Santiago.

Venta de afrecho a los industriales. Señor Director: En días pasados el Instituto de Economía Agrícola, oficina de Curicó, me dio el orden N.º 17.818, para adquirir 500 kilos de afrecho molino Lonon, que necesitaba utilizarlo para la mantención de mis cerdos. Al tratar de retirar el afrecho en el molino de Lonon, me manifestó la persona encargada del establecimiento, que debía tener afrecho de otro molino de la zona de Molina. En dondese se encuentra otro molino de la misma firma, a buscar la orden.

Señor Director: En días pasados el Instituto de Economía Agrícola, oficina de Curicó, me dio el orden N.º 17.818, para adquirir 500 kilos de afrecho molino Lonon, que necesitaba utilizarlo para la mantención de mis cerdos. Al tratar de retirar el afrecho en el molino de Lonon, me manifestó la persona encargada del establecimiento, que debía tener afrecho de otro molino de la zona de Molina. En dondese se encuentra otro molino de la misma firma, a buscar la orden.

Señor Director: En días pasados el Instituto de Economía Agrícola, oficina de Curicó, me dio el orden N.º 17.818, para adquirir 500 kilos de afrecho molino Lonon, que necesitaba utilizarlo para la mantención de mis cerdos. Al tratar de retirar el afrecho en el molino de Lonon, me manifestó la persona encargada del establecimiento, que debía tener afrecho de otro molino de la zona de Molina. En dondese se encuentra otro molino de la misma firma, a buscar la orden.

Señor Director: En días pasados el Instituto de Economía Agrícola, oficina de Curicó, me dio el orden N.º 17.818, para adquirir 500 kilos de afrecho molino Lonon, que necesitaba utilizarlo para la mantención de mis cerdos. Al tratar de retirar el afrecho en el molino de Lonon, me manifestó la persona encargada del establecimiento, que debía tener afrecho de otro molino de la zona de Molina. En dondese se encuentra otro molino de la misma firma, a buscar la orden.

EN LA INSPECCION ESCOLAR DEL VI SECTOR, Portugal, se necesita a la profesora de la Escuela N.º 280 de San-...
 EN EL INSTITUTO DE INGENIEROS DE CHILE serán re-...
 LA FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES DE...
 PROFESORAS JUBILADAS DEL LICEO...
 "CHACABUCO" (CHA-...
 INDUSTRIAL TEXTIL...
 CONGRUO DE NEURO-...
 PSQUIATRIA HABRA...
 EN DICIEMBRE

D. GERMAN PICÓ C. RENUNCIO AYER A LA C. DE FOMENTO

El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, don Germán Picó C., renunció ayer a la presidencia de ese alto cargo por medio de una carta que dirigió al presidente del Partido Radical, don Julio Durán Neumann, quien la hará llegar a S. E. el Presidente de la República.

PRESENTACION DEL CONJUNTO TEATRAL DEL V. LETELIER

El Conjunto de Teatro del Liceo Valentín Letelier representará mañana, a las 19 horas, en el Gabinete Musical del establecimiento, la comedia poética en tres actos de Alejandro Jasson, "Otra vez el Diabolo". El conjunto, dirigido por el profesor Raúl Silva Vega, se asocia en esta forma a la celebración de los 84 años de vida del Liceo.

CONGRESO DE NEURO-PSQUIATRIA HABRA EN DICIEMBRE

Como un homenaje al Centenario del Manicomio Nacional, la Sociedad Chilena de Neurología, Psiquiatría y Neuro-Cirugía ha organizado para el presente año un Congreso de la especialidad, que se realizará en la primera quincena de diciembre del presente año.

Los especialistas de nuestro país han contado con la valiosa cooperación de diversas instituciones, parlamentarias, autoridades y del Supremo Gobierno. A mediados del presente año fue aprobado un proyecto que concede fondos para la realización del Congreso Internacional de Neuro-psiquiatría. Cabe destacar que asistirán connotadas personalidades médicas de la gran mayoría de los países americanos, incluyendo los Estados Unidos, así como distinguidos especialistas de Europa, Francia, Alemania, Italia, Austria y Suiza. Se ha invitado especialmente a los representantes de la Neuro-psiquiatría de los países americanos.

DEFICIT DEJA LA OPERA: SUBVENCION

La temporada lírica debió ser nuevamente subvencionada este año para salvar el déficit que han dejado sus costosas representaciones. En efecto, el Tesorero Municipal cursó ayer la suma de 284 mil pesos para ese fin. En años anteriores la Corporación aprobó también recursos extraordinarios para financiar la Opera.

Mejoramiento de sus líneas de locomoción está impulsando ENT

LA NACION se refirió en su edición de ayer a cierta desorganización que se habría advertido en algunas líneas de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos que sirven a barrios populares de la capital.

Para los efectos de informarnos más en detalle de las causas determinantes de la situación anotada en servicios como los de la ENT, que se han distinguido siempre por su eficiencia, conversamos ayer con el señor Eduardo Quezada M., antiguo y destacado periodista que está a cargo de las relaciones públicas de esa empresa.

Nos manifestó nuestro colega: "En verdad y a pesar de los esfuerzos de la jefatura de la empresa por evitarlo, se ha producido algún debilitamiento en ciertos recorridos. Eso se debe a que tenemos inmovilizado parte de nuestro equipo de vehículos por la angustiosa escasez de repuestos para la reparación de los desperfectos que inevitablemente se producen en un material tan recargado de trabajo como el nuestro. "Tanto en la mastranza como en la planta recauchutadora de la ENT se trabaja a toda presión para reparar y devolver al servicio las máquinas en panne. Desgraciadamente, hay muchos repuestos que faltan y que no han podido incorporarse por no contar la empresa con las divisas necesarias para hacerlo. Esto es lo que imposibilita a la Gerencia de la ENT para reponer al servicio todo el material con desperfectos, y con ello se produce el debilitamiento de ciertos recorridos, situación que la Empresa es la primera en lamentar. "En todo caso, puedo asegurarles que esta situación de deficiencia involuntaria en ciertas líneas no ha de tener un carácter permanente. Como ustedes saben, ya estamos empezando a recibir la nueva flota de buses y pronto llegarán los nuevos trochebuses— que la ENT ha adquirido en el extranjero dentro de su plan de ampliación y mejoramiento de los servicios. Con este nuevo material —y subsanado el inconveniente de la importación de repuestos—, la ENT estará dentro de poco en condiciones de reemplazar su material en malas condiciones, para proporcionar a las ciudades de Santiago y Valparaíso el servicio de máxima eficiencia que siempre ha querido y tratado de ofrecer".

PERIODISTA DEL URUGUAY VISITA NUESTRA CAPITAL



Desde ayer se encuentra en la capital el periodista uruguayo señor Agustín Fernández Chávez, director de la Agencia Nacional de Informaciones (ANI). Permanecerá algunos días en la capital, donde tiene el propósito de establecer una agencia de su importante oficina informativa. La más importante de la hermana República, que ya tiene corresponsales en las principales ciudades del Brasil.

ZU ANOS AL SERVICIO DE JUSTICIA MILITAR CUMPLIO OSCAR FENNER

Don Oscar Fenner Marín ha cumplido recientemente veinte años al servicio de la Justicia Militar, como Ministro de la Corte Marcial.

Con este motivo, varios Ministros nos han pedido invitar a todos sus amigos de la Magistratura, de las Fuerzas Armadas, y de otros círculos o actividades, a una comida que se ofrecerá en su honor, en el Club Militar, el día martes 21 del presente, a las 21.30 horas. Firman la invitación los señores: Rafael Fontecilla R., Franklin Quezada R., Osvaldo Illanes B., Ministros de la Corte Suprema de Justicia; Luis Baquedano L., Manuel Montero M., José Miguel Alzérca del V., Miguel Barros de la B., Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago; Miguel González C., Oscar Acevedo V., Raúl Magallanes B., Juan Fuenzalida R., Ministros de la Corte Marcial.

Mewes se opondrá a nueva alza de tarifas eléctricas

El ex Contralor General de la República, don Humberto E. Mewes, como abogado y con las firmas de destacados parlamentarios y profesionales, presentará antes del 24 del presente, una oposición, latamente fundamentada, a la solicitud de aumento de tarifas presentada nuevamente por la Compañía Chilena de Electricidad al Gobierno, y publicada oficialmente por dicha empresa los días 28 y 29 de septiembre.

El señor Mewes declaró ayer que "la oposición que prepara, con sus asesores técnicos, tiene por objeto no sólo representar la ilegalidad que importaría autorizar el alza solicitada, que es superior al cien por ciento en relación con las tarifas que rigen a contar desde el 1.º de septiembre último, sino también instar por el desahucio del Convenio Eléctrico, o por una modificación que permita solucionar el grave problema del racionamiento, que tantas dificultades y molestias ha causado a la población".

HOMENAJE RINDEN HOY A DON JOSE MIGUEL CARRERA

El Instituto Histórico "José Miguel Carrera" tributará hoy un homenaje al procer con ocasión del 167.º aniversario de su nacimiento, y del 140.º aniversario de la dictación de la primera Constitución chilena.

El programa de los actos evocativos de su memoria será el siguiente: A las 11.30 horas se verificará una romería a su Monumento de la Alameda, y durante ella y al pie de su estatua, harán uso de la palabra el teniente coronel señor Arturo Silva Dreyfus y el presidente del Instituto, don Eulogio Rojas Mery.

CONFLICTO PAPELERO FUE A CONCILIACION

Se dieron por terminadas las conversaciones tendientes a llegar a un acuerdo sobre el pliego de peticiones presentado por el Sindicato Industrial de la Compañía Papelera de Puente Alto al agotar los dirigentes obreros, todos los recursos frente a la posición de la Gerencia que según declaración, "ha cerrado las puertas a un entendimiento". El conflicto será conocido ahora por la Junta de Conciliación y Arbitraje.

TARJETAS DE BAPTIZO PARTES DE MATRIMONIO

Se invita al público a estos actos conmemorativos. **CORO UNIVERSITARIO SE PRESENTA MAÑANA**

A base de un programa que contará por primera vez en Chile, el Coro de la Universidad de Chile se presentará mañana, a las 19 horas, en el Auditorium Don Bosco, Alameda Bernardo O'Higgins 2373. Las entradas se venden en la Casa del Coro, Lira 150, o en el mismo teatro.

IMPRENTA-LIBRERIA **M. COLON R.** COMPAÑA 1007 S160.

Cortaplumas Alemanas

No. 5054, de 5 piezas, acero inoxidable, con diamante para cortar vidrios..... \$ 160.- La docena 1.620.-

No. 1109, con hoja cromada de 6 cms. largo, con cadena \$ 75.- La docena 720.-

Casa FIONA UNION CENTRAL 1063 COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

NUEVAS CREACIONES PHILIPS

PARA UNA PERFECTA RECEPCION CON EL FAMOSO "TONO EUROPEO"

MODELO BSA-517-A. Precioso mueble de fino enchapado caoba. Imparable. Maravillosa reproducción musical con el famoso "tono europeo". Circuito superheterodino de 6 tubos. Con 4 bandas, ondas larga y 3 de onda corta con ensanche en 25 y 30 metros. Parlante Ticonal de B". Ojo mágico, conexiones para pick up y parlante adicional. Solamente para corriente ALTERNA de 90-110-220 volts.

MODELO BSA-416-A. Lindo mueble de madera enchapada. Circuito Superheterodino de 5 tubos "Rimlock". Parlante "Ticonal" de 7". Cuatro bandas con ensanche en 25 y 30 metros. Conexiones para pick-up y parlante adicional. Corriente ALTERNA de 90, 110 y 220 volts.

MODELO BSA-216-U. Hermoso gabinete con dial y adornos plásticos. Circuito Superheterodino de 5 tubos "Rimlock". Parlante "Ticonal" de 5". Ondas larga y corta y conexión para pick-up. Corriente UNIVERSAL.

SI ES **PHILIPS** ES MEJOR.

EL POLITECNICO DE SAN BERNARDO CUMPLE 24 AÑOS

El Politécnico de San Bernardo, establecimiento de reclusión de menores delincuentes y abandonados, cumple el sábado próximo, 24 años de vida. Con este motivo se desarrollará desde mañana, un programa deportivo y cultural, que culminará el sábado con un almuerzo especial ofrecido a los muchachos y un homenaje literario musical al Dr. Alfredo Leza Plaza, gran benefactor e impulsador de esta institución.

El Politécnico está ubicado en el Fundo Cerro Negro, en la vecina localidad de San Bernardo y en él reciben instrucción destinada a su readaptación a la sociedad, alrededor de 400 muchachos que distribuyen las 24 horas del día entre el estudio y el trabajo, que les permite aprender una profesión manual o agrícola. La labor desarrollada por su actual Director, el señor Oscar Cerda, ha permitido la recuperación de la casi totalidad de los muchachos reclusos, obra en la que ha colaborado eficazmente un eficiente cuerpo de profesores.

Excursiones encantadoras



Bicicletas CENTENARIO y STAR CYCLE de ALMACENES Paris

que le ofrece el más completo surtido de bicicletas, en modelos para señoras, hombres y niños, y en todos los tamaños.

CONSULTE NUESTROS CREDITOS REEMBOLSOS CASILLA 786

ALMACENES Paris 4.º PISO ALAMEDA Y SAN ANTONIO

Sábados en la tarde, cerrado

SE APLAZA DISCUSION DE PROYECTO DE DEROGACION DE LA LEY DE DEFENSA

Mediante un nuevo recurso reglamentario, los parlamentarios de derecha aplazaron la discusión inmediata del proyecto por el que se deroga la Ley de Defensa de la Democracia.

De este modo, la discusión está aplazada. Los partidarios de la derogación insistirán hoy, a fin de que se trate en la reunión de esta tarde.

Un nuevo retraso sufrió el estudio de la reforma electoral, que se encuentra ahora en la Comisión de Hacienda.

Los impugnadores de la reforma obtuvieron en la Cámara, ayer, que se concediera la suma necesaria al proyecto de jubilación de los empleados municipales.

Es evidente la ninguna acogida que se dispensa a la reforma en algunos sectores parlamentarios. Fracaso a la reunión de los representantes de partido que iban a discutir una fórmula que permitiera acelerar el despacho del proyecto por el cual libera empinadas batallas al diputado falangista señor Rogers.

Elección de candidatos preocupa a demócráticos de don Malaquías Concha

La Juventud Democrática Doctrinaria acordó proclamar candidato a Diputado por el Primer Distrito a don Manuel Araya Vargas, vicepresidente nacional del Partido y candidato a Regidor para la Municipalidad de Santiago.

DEPARTAMENTO DE CULTURA DEL PDD.—Este Departamento auspiciará una Conferencia el próximo viernes 7 del presente que estará a cargo del titular señor Nelson Gutiérrez Alborno.

El acto se llevará a efecto en la Compañía 1249, a las 8.30 P. M. El Partido Democrático Doctrinario de la Comuna de Quinta Normal.

EX PRESIDENTA DEL PARTIDO FEMENINO APOYA A MARIA HAMUY

La señora Elsa Bugner de Fernández, ex presidenta en la comuna de Viña del Mar del Partido Femenino, dirigió a la publicidad la siguiente declaración:

"Como presidenta comunal de Viña del Mar, me hago un deber en informar a la opinión pública, que renuncio indeclinablemente al Partido Femenino, desde el momento en que durante un año, me veo inducida a tomar la determinación, ante la falta de orientación doctrinaria del Partido Femenino, la incapacidad de sus directivas máximas, presidida por la señora María de la Cruz y sus arbitrariedades de la presidencia comunal de Valparaíso, señora Mónica de Riquelme, que valiéndose de conceptos injuriosos ha pretendido enlodar mi labor a favor del movimiento feminista.

"Por otra parte, he analizado con detenimiento la línea política del Partido Femenino, que se declara de inspiración socialista, y sus puntos de vista concuerdan ampliamente con mi pensamiento doctrinario y político. Por lo tanto, he solicitado mi incorporación a la Directiva Nacional del Partido Progresista Femenino. La seriedad de este partido, la capacitación de sus dirigentes y la labor organizativa que se realiza en tan corto tiempo, son, por otra parte, condiciones que han hecho ingresar todas las mujeres de la comuna de Viña del Mar, con su directiva completa, al Partido Progresista Femenino. Acuerdo tomado en asamblea general.

"Informo además a la opinión pública, que el Presidente electo de la senadora Ibáñez, está informado de la situación suscitada en Valparaíso y de la presente renuncia. Hoy, en una entrevista personal celebrada en la mañana de ayer."

AMERICANOS PLUMA ANCHA \$75.- PLUMA LAPIZ Y LAPIZ \$70.- \$110.- COMBINACION DESCUENTOS POR MAYOR REEMBOLSOS IMPRENTA-LIBRERIA COLON COMPANIA 1007-5160

CITACIONES POLITICAS

MOVIMIENTO NACIONAL IBAÑISTA FEMENINO. 9a Comuna.—Reunión general que se efectuó mañana a las 19 horas, y que tendrá como objeto proclamar las candidaturas a diputado de las señoras Graciela Nuño de Polanco, y Ana viuda de Figueroa, y a regidora por el Primer Distrito, de don Carlos Ibáñez.

CENTRO SOCIAL DE PROPAGANDA DEMOCRATICO DEL PUEBLO, MICHIMALONGO.—Cita a todos los socios a las 8.30 P. M., a una reunión extraordinaria que se efectuará mañana a las 8.30 P. M. en su sede social de Arturo Prat N.º 216.

MOVIMIENTO UNITARIO SINDICAL.—Mañana a las 10 horas, en San Martín 138, se reúnen los afiliados a las 10 horas, en las bases de los Comités y Sindicatos, las fuerzas gremiales que apoyaron la campaña presidencial de don Carlos Ibáñez.

El motivo de dicha reunión es informar de la marcha de los trabajos pro Congreso Unitario de los Trabajadores.

CENTRAL OBRERA CRISTIANA DEL PARTIDO NACIONAL CRISTIANO.—Cita a las bases de Santiago, a reunión general para hoy, en el local del Partido, Moneda 1590.

Materia a tratar: Acuerdos últimos. Convención del candidato. Estudio del programa a realizar en bien de nuestras clases desposeídas. Próxima Convención a realizarse los días 16 y 17 de octubre.

MOVIMIENTO NACIONAL IBAÑISTA de la Tercera Comuna, cita a reunión para mañana a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.—El Departamento Regional Sindical del P. S. P., que a importante reunión a todas sus militantes y simpatizantes de Beneficencia, a realizarse hoy a las 19.30 horas en el local de costumbre.

En esta ocasión se reestructurará la Brigada de Beneficencia. JUNTA EJECUTIVA DEL PARTIDO DEMOCRATICO DOCTRINARIO.—Cita a reunión al Consejo Ejecutivo Nacional, a las 20 horas de hoy, en Compañía 1249, a fin de nombrar los candidatos a diputado y senadores, para las próximas elecciones parlamentarias.

En esta reunión darán cuenta algunos dirigentes de las reclamaciones efectuadas a numerosos candidatos a regidores, de las diferentes comunas del país.

MOVIMIENTO NACIONAL REVOLUCIONARIO (M. N. R.), cita para mañana a las 21 horas, a las siguientes personas: Carlos Bursary Soto, presidente de Federación Nac. de Obreros de Teatro; Luis Castro Z., secretario general de la Agrupación Nac. de Practicantes de Chile; Pedro Jara E., secretario general de Asociación Nac. de Obreros de Clínicas Particulares; Rafael Benavides, secretario general de la Agrupación Nac. de Choferos de Chile; Francisco Acevedo V., secretario general de la Federación Industrial del Calabudo; Jorge Aedo E., presidente nacional de la Asociación Nac. de Enfermeras; Humberto Cabrera V., presidente del Sindicato Varas y Cías; Pedro Guerra C., presidente del Sindicato Industrial Halloy y Cía.; Ramón Zamora D., presidente del Sindicato Las Vegas; Julio Vargas N., presidente del Sindicato Ind. Hermann; y Rodolfo Navarrete F., presidente del Sindicato Ind. Coll y Foley.

ASAMBLEA RADICAL "PEDRO AGUIRRE CERDA".—Hoy celebrará sesión ordinaria, la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", en su local de costumbre, de Catedral 1361, a las 19.30 horas.

Han sido especialmente invitados a esta sesión, el presidente de la Federación de Sindicatos de Chile, señor Germán Urzúa V., el dirigente de la misma Federación, señor Cirino Saavedra, y el presidente del Grupo Universitario Radical, señor Víctor Barberis Yorl.

PARTIDO AGRARIO LABORISTA.—10a Comuna.—Cita a reunión de directorio a las 20 horas, para hoy, en su nuevo local de interés que tratar, entre otros, de la inauguración del local, y además recibir la cuenta de los delegados que asistieron al último Congreso Agrario Laborista.

JUVENES CONSERVADORES DE LA PRIMERA COMUNA.—Cita a sesión ordinaria, a las 19 horas, en Compañía N.º 1263.

Tabla: a) Cuenta de la Convención de la Juventud Conservadora y del Directorio general del Partido. b) Renuncia del presidente comunal, con motivo de haber sido designado vicepresidente provincial de la Juventud Conservadora de Santiago. c) Elección de nuevo presidente comunal.

PARTIDO AGRARIO LABORISTA "DIEGO PORTALES", DE LA SEXTA COMUNA RECOLETA 941.—Cita para hoy a las 21 horas, a todos los miembros del directorio de esta comuna.

FESTIVALES CORALES A FINES DE OCTUBRE

Como se ha venido realizando desde 1949, la Asociación de Educación Musical ofrecerá, durante la última semana de octubre, los Festivales Corales 1952, con la cooperación de los más prestigiosos conjuntos de la ciudad, estudiantiles y particulares. Las inscripciones se recibirán durante la semana en la secretaría de la Asociación, Agustinas 620, de 11 a 13.30 de 15 a 18 horas, todos los días.

SINTEISIS POLITICA

El Movimiento Nacional Ibañista, comuna de Providencia, presentará hoy, a las 18.30 horas, en su local de Avenida Providencia 1748, a la escritora Alicia Santalla, disertando sobre el tema: "La mujer y su responsabilidad."

Quedó organizado en el día de ayer el Movimiento Nacional Democrático, entidad que agrupa a dirigentes de bases de casi todos los partidos políticos y otras agrupaciones de masas, que se han dado a la tarea de dar a conocer a la opinión pública del país, el sentir democrático que anima a sus componentes. El 23 del presente realizarán una concentración, a la que han invitado a la prensa y dirigentes de algunas colectividades políticas. En la próxima semana lanzarán una declaración pública de principios, en la que hará la defensa de verdaderas lecciones que en su vida pública han demostrado verdadera actuación democrática. La directiva provisoria de este movimiento es la siguiente: Víctor Figueroa, del Frente Socialista Obrero; Gabriel Vallejos, Casas del Pueblo de la Acción Popular; Matías; Aristóteles Castro, Empleados de Beneficencia; Luis Ramírez, Comité de Pobladores Carrascal; Servando Valdovinoso, Comité Comerciantes Barrio Matadero; Eusebio Pizarro, Guerra, Centro Civilista de Santiago, y Rogelio Valdivia, Comité Unión Ministerial.

Hoy, a las 13.45 horas, por Emisoras Nuevo Mundo, hablará la escritora María Cristina Menares, directora provincial de prensa y propaganda del Partido Femenino Chileno, acerca de la candidatura a senadora por Santiago de la señora María de la Cruz.

La candidatura a diputado del dirigente bancario Roberto León Aquino por el Primer Distrito de Santiago, ha recibido la adhesión de bancarios, obreros metalúrgicos, empleados hoteleros, empleados públicos, semifiscales, particulares, etc. El comité independiente que dirige esta candidatura está formado de la siguiente manera: Hugo Concha presidente; Enrique Tobar, secretario; Jorge Pele secretario de directores; Exequiel González, Manuel Martínez y Raúl Pardo.

Ayer se efectuó en Ñuñoa la elección de la mesa directiva de la Asamblea del Partido Democrático del Pueblo, quedando en la siguiente manera: presidente, señor Manuel Saez Fuentes; vicepresidente, señor Julio Hito; Pizarro; secretario, señor Manuel Saez Fuentes; tesoro, señor Gustavo Riffo; secretario de finanzas, señor Segundo Labra Muñoz; secretario de organización, señor René Olaberry Dahl; secretario sindical, señor Eduardo Bastias Bastias; secretario de propaganda, señor Valdes Quezada; vocal, señor Floriano Espinoza; secretaria, señora María Orellana; secretaria de prensa, señora María Orellana; secretaria de relaciones, señora María Orellana; secretaria de cultura, señora María Orellana; secretaria de deportes, señora María Orellana; secretaria de turismo, señora María Orellana; secretaria de relaciones, señora María Orellana; secretaria de cultura, señora María Orellana; secretaria de deportes, señora María Orellana; secretaria de turismo, señora María Orellana.

El homenaje de despedida al presidente de la Agrupación Chilena de Ayuda a la Democracia Española, señor Guillermo del Pedregal, se proyecta como un gran acontecimiento de solidaridad hacia la causa de la democracia española.

En la actualidad, el C. H. A. D. E. se han registrado numerosos deshechos de prestigiosos profesionales, dirigentes gremiales y políticos, así como de gran número de españoles residentes.

Una delegación de chacareros y de pequeños agricultores, presidida por don Miguel Ros, regresó por Barrancas y presidente de la Sociedad que se reunirá en su seno a todos estos elementos de la agricultura, se entrevistará con el futuro Presidente, General don Carlos Ibáñez del Campo, para renovar su lealtad y hacerle entrega de un memorándum que contendrá todas aquellas medidas que afectan a los pequeños agricultores y al público consumidor, y que firma el futuro Presidente, se postergó para una fecha próxima.

El 9 de noviembre próximo, la clase trabajadora ofrecerá un almuerzo popular al futuro Presidente, don Carlos Ibáñez del Campo, y que se hará extensivo a las misiones extranjeras que concurrirán a la transmisión del Mando Presidencial, para presentarle a la transmisión del Mando Presidencial, y ofrecerle el apoyo y cooperación en su programa de Gobierno.

La comisión organizadora, que preside el obrero textil Rodolfo Santander, está integrada, además, por las siguientes personas: Manuel Toro, obrero ferroviario; Carlos Moraga, campesino; Guillermo Torres O., por los profesionales; Juan Ruiz, obrero marítimo, y Eugenio de la Cruz, por los estudiantes.

El presidente del partido, diputado don Julio Durán, don la felicitó a nombre de la directiva y les pidió que hicieran llegar a todos los universitarios radicales estas felicitaciones y los invitó a perseverar en la campaña de avanzada en la que se encuentran empeñados.

NUMEROSAS FELICITACIONES.—Se ha podido observar en los círculos políticos el más vivo interés por los resultados de la elección de la FECH y una gran satisfacción en las filas del Partido Radical.

La directiva del Grupo Universitario Radical ha recibido numerosas felicitaciones de diversas asambleas y organismos del Partido Radical de todo el país y de los senadores y diputados de esta colectividad política.

Directiva de la 6a Comuna: presidenta, Berta de la Vega; vicepresidente, Enedina Ramírez; secretaria de actas, Elisa Gálvez; secretaria de organización, María de Quiroga; secretaria de finanzas, María de Quiroga; secretaria de relaciones, María de Quiroga; secretaria de prensa, María de Quiroga; secretaria de cultura, María de Quiroga; secretaria de deportes, María de Quiroga; secretaria de turismo, María de Quiroga; secretaria de relaciones, María de Quiroga; secretaria de cultura, María de Quiroga; secretaria de deportes, María de Quiroga; secretaria de turismo, María de Quiroga.

La directiva femenina de la 9a Comuna del M. N. I. F. invita a todos los comités de la 9a Comuna, pertenecientes a la Comuna de Providencia, a la reunión de la directiva, presidida por la señora Graciela Nuño de Polanco (presidenta nacional del M. N. I. F.) y señora Ana Clatis de Figueroa (presidenta provincial del M. N. I. F.). Para regidora, señorita María Ester Soto (secretaria de correspondencia provincial). Esta reunión se efectuará en la secretaría de la 9a Comuna Conferencia 546, el domingo a las 19 horas.

2a Comuna: La presidenta de la 2a Comuna del M. N. I. F., señora Ana Piñera, invita a sus militantes y simpatizantes a la reuniones que se efectuarán todos los jueves, a las 20 horas, en su secretaría de San Pablo 2184.

Se reunieron en Renca los socialistas populares de esa comuna, con el fin de escuchar a sus dirigentes comunales y regionales para elegir la nueva directiva y estudiar los problemas de los obreros de esa comuna.

Después de escuchar la cuenta de los dirigentes regionales y comunales, se eligió la nueva directiva: señor Roberto Estay B., secretario regional; señor Manuel Ortega S., secretario de organización; señor Dionisio Villena, secretario de finanzas; señor Francisco Moreno, secretario de cultura y solidaridad; señora Amelia González P., secretaria Departamental Femenino, y señores Alfonso Aránguez y Noel Castillo, secretarios juveniles.

En el último ampliado del Partido Socialista Popular, celebrado el lunes de la presente semana, por unanimidad se acordó proclamar como candidato a diputado por el Tercer Distrito al Alcaide de la prensa, señor Juan Puellos Bahamondes.

Cabe hacer notar que la Sección Popular del Partido Socialista Popular se encuentra marginada de la directiva que preside el señor Raúl Ampuero, y que esta agrupación política local es la más numerosa que existe en el país, junto con la de Magallanes.

La Juventud del Movimiento Nacional Ibañista de San Bernardo eligió la siguiente directiva: presidente, Eduardo Godoy Godoy; vicepresidente, Luis Campos Fernández; secretario de actas, Luis Plaza Figueroa; secretario de finanzas, Pedro J. Pezoa Labra; secretario político, Sergio Arriagada Rebolledo; secretario de agitación y propaganda, Nibaldo Cornejo B.; secretario de cultura y prensa, Jorge Mejías Hernández; directores, Jorge Vilches y Wenceslao Fajander, delegados provinciales, Nibaldo Cornejo, Local de reunión: Eyzaguirre 316. Hora de sesiones, a las 19 horas, todos los jueves.

Con una concurrencia numerosa se realizó la asamblea de la Sección Germanía de la comuna de San Miguel del Partido Demócrata Doctrinario, que contó con la presencia de altos dirigentes de esa colectividad, que dentro de la directiva de la rama femenina del comité que tendrá a su cargo los trabajos electorales de la candidatura a diputado por el Tercer Distrito del señor Osvaldo Chanks, el que quedó integrado por las siguientes personas: presidenta, señora Irene Rojas; secretaria, señorita Flor Gutiérrez; tesoro, señora Josefina; Atenas; directoras, señoritas Celedina Muñoz y Yolanda Salas.

OBROS DE MARIA ELENA, EN HUELGA.—110 obreros de la planta eléctrica de María Elena se declararon ayer en huelga de brazos caídos, al solicitar de la compañía el pago de los salarios. Por la misma causa declararon una huelga los trabajadores de la oficina salitrera Pedro de Valdivia.

Las autoridades provinciales del Trabajo hacen declaraciones para solucionar rápidamente este conflicto. Asimismo, los obreros textiles de Chiguayante declararon una huelga solicitando el pago de horas extraordinarias.

Por último, 12 empresarios de micros que hacen el recorrido entre Limache y Olmué, realizaron ayer esos servicios de modo que las autoridades no aceptaron el alza de tarifas que solicitaron recientemente.

Montepío que establece la ley 10.343. Quedó formado el comité por la señora Mercedes vda. de Infante presidenta; Teresa A. vda. de Cordero, secretaria de prensa, y por las directoras señoras María E. vda. de Cáster, Fidélina Z. vda. de Campos; Sara vda. de Eribeño y Berna vda. de Rojas.

Acuerdo del directorio indicado celebrar reunión hoy a las 17 horas, en Moneda 1324.

COMITE DE VIUDAS DE SERVIDORES DE DIARIOS E IMPRENTAS, SE FORMO

Las viudas de periodistas y personales de Imprentas, Obras y Fotografiado, formaron un comité para reclamar de parte de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas los beneficios sobre reajustes de pensiones y

No dan importancia a la rebelión de B. Castro Hemos recibido del PSP la siguiente información: El Comité Central Ejecutivo del Partido Socialista Popular, mediante los canales de telegramas de todo el país, repudiará la manobra torpe del diputado Castro...

CAUQUENES.—"Seccional Cauquenes aprueba calurosamente expulsión de B. Castro. —Canales". CALAMA.—"Reión aprueba las medidas Comité Central única manera conservar disciplina y prestigio nuestro partido.—Hélpito Peña". BUIN.—"Apoyamos resoluciones tendientes velar disciplina y dignidad partido. Saludos fraternales.—Calderón, regidor; Leiva, secretario". PEDRO DE VALDIVIA.—"Apoyamos actitud Comité Central disciplinados partido. Saludos.—Manriquez". TALCAHUANO.—"Brigadas sindicales empleadas envían fervorosa adhesión y solicitan no ceder en mantenimiento línea política trazada significa triunfo futuro.—Arturo Saavedra, secretario general". TEMUCO.—"Comité Regional Cautín solidariza saludablemente expulsión B. Castro. Bases de resguardo integridad y disciplina partido.—Haroldo Martínez, Manuel Marín, Galvarino Palacios, Joaquín Castillo, Hernán Pérez, Salvador Monroy".

LA JEN FELICITA A LOS UNIVERSITARIOS La Junta Ejecutiva Nacional del Partido Radical recibió en su última sesión a una delegación del Grupo Universitario Radical, entre quienes se destacaban los señores Víctor Barberis, presidente de la Confederación de Universitarios Radicales, y Germán Urzúa, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile.

En esta ocasión, los señores Urzúa y Barberis dieron cuenta a la JEN, en forma oficial, del resultado de las elecciones realizadas en la FECH, en las que los universitarios radicales obtuvieron, a través de don Cirino Saavedra, la más alta preferencia de sufragios y en la que la lista del Frente de Avanzada Universitaria, que encabezaba don Germán Urzúa, resultó triunfante por un amplio margen de votos sobre las otras listas, especialmente sobre la Gremial (independientes, agrarionolibertistas y vanguardia universitaria). Destacaron, asimismo, que el radicalismo había recuperado, después de once años, la presidencia de la FECH y aumentado el número de sus delegados y el porcentaje de sus votos, superando en 32 sufragios la votación obtenida en junio pasado.

El presidente del partido, diputado don Julio Durán, don la felicitó a nombre de la directiva y les pidió que hicieran llegar a todos los universitarios radicales estas felicitaciones y los invitó a perseverar en la campaña de avanzada en la que se encuentran empeñados.

NUMEROSAS FELICITACIONES.—Se ha podido observar en los círculos políticos el más vivo interés por los resultados de la elección de la FECH y una gran satisfacción en las filas del Partido Radical.

La directiva del Grupo Universitario Radical ha recibido numerosas felicitaciones de diversas asambleas y organismos del Partido Radical de todo el país y de los senadores y diputados de esta colectividad política.

Directiva de la 6a Comuna: presidenta, Berta de la Vega; vicepresidente, Enedina Ramírez; secretaria de actas, Elisa Gálvez; secretaria de organización, María de Quiroga; secretaria de finanzas, María de Quiroga; secretaria de relaciones, María de Quiroga; secretaria de prensa, María de Quiroga; secretaria de cultura, María de Quiroga; secretaria de deportes, María de Quiroga; secretaria de turismo, María de Quiroga; secretaria de relaciones, María de Quiroga; secretaria de cultura, María de Quiroga; secretaria de deportes, María de Quiroga; secretaria de turismo, María de Quiroga.

La directiva femenina de la 9a Comuna del M. N. I. F. invita a todos los comités de la 9a Comuna, pertenecientes a la Comuna de Providencia, a la reunión de la directiva, presidida por la señora Graciela Nuño de Polanco (presidenta nacional del M. N. I. F.) y señora Ana Clatis de Figueroa (presidenta provincial del M. N. I. F.). Para regidora, señorita María Ester Soto (secretaria de correspondencia provincial). Esta reunión se efectuará en la secretaría de la 9a Comuna Conferencia 546, el domingo a las 19 horas.

2a Comuna: La presidenta de la 2a Comuna del M. N. I. F., señora Ana Piñera, invita a sus militantes y simpatizantes a la reuniones que se efectuarán todos los jueves, a las 20 horas, en su secretaría de San Pablo 2184.

Se reunieron en Renca los socialistas populares de esa comuna, con el fin de escuchar a sus dirigentes comunales y regionales para elegir la nueva directiva y estudiar los problemas de los obreros de esa comuna.

Después de escuchar la cuenta de los dirigentes regionales y comunales, se eligió la nueva directiva: señor Roberto Estay B., secretario regional; señor Manuel Ortega S., secretario de organización; señor Dionisio Villena, secretario de finanzas; señor Francisco Moreno, secretario de cultura y solidaridad; señora Amelia González P., secretaria Departamental Femenino, y señores Alfonso Aránguez y Noel Castillo, secretarios juveniles.

En el último ampliado del Partido Socialista Popular, celebrado el lunes de la presente semana, por unanimidad se acordó proclamar como candidato a diputado por el Tercer Distrito al Alcaide de la prensa, señor Juan Puellos Bahamondes.

Cabe hacer notar que la Sección Popular del Partido Socialista Popular se encuentra marginada de la directiva que preside el señor Raúl Ampuero, y que esta agrupación política local es la más numerosa que existe en el país, junto con la de Magallanes.

La Juventud del Movimiento Nacional Ibañista de San Bernardo eligió la siguiente directiva: presidente, Eduardo Godoy Godoy; vicepresidente, Luis Campos Fernández; secretario de actas, Luis Plaza Figueroa; secretario de finanzas, Pedro J. Pezoa Labra; secretario político, Sergio Arriagada Rebolledo; secretario de agitación y propaganda, Nibaldo Cornejo B.; secretario de cultura y prensa, Jorge Mejías Hernández; directores, Jorge Vilches y Wenceslao Fajander, delegados provinciales, Nibaldo Cornejo, Local de reunión: Eyzaguirre 316. Hora de sesiones, a las 19 horas, todos los jueves.

Con una concurrencia numerosa se realizó la asamblea de la Sección Germanía de la comuna de San Miguel del Partido Demócrata Doctrinario, que contó con la presencia de altos dirigentes de esa colectividad, que dentro de la directiva de la rama femenina del comité que tendrá a su cargo los trabajos electorales de la candidatura a diputado por el Tercer Distrito del señor Osvaldo Chanks, el que quedó integrado por las siguientes personas: presidenta, señora Irene Rojas; secretaria, señorita Flor Gutiérrez; tesoro, señora Josefina; Atenas; directoras, señoritas Celedina Muñoz y Yolanda Salas.

OBROS DE MARIA ELENA, EN HUELGA.—110 obreros de la planta eléctrica de María Elena se declararon ayer en huelga de brazos caídos, al solicitar de la compañía el pago de los salarios. Por la misma causa declararon una huelga los trabajadores de la oficina salitrera Pedro de Valdivia.

Las autoridades provinciales del Trabajo hacen declaraciones para solucionar rápidamente este conflicto. Asimismo, los obreros textiles de Chiguayante declararon una huelga solicitando el pago de horas extraordinarias.

Por último, 12 empresarios de micros que hacen el recorrido entre Limache y Olmué, realizaron ayer esos servicios de modo que las autoridades no aceptaron el alza de tarifas que solicitaron recientemente.

Montepío que establece la ley 10.343. Quedó formado el comité por la señora Mercedes vda. de Infante presidenta; Teresa A. vda. de Cordero, secretaria de prensa, y por las directoras señoras María E. vda. de Cáster, Fidélina Z. vda. de Campos; Sara vda. de Eribeño y Berna vda. de Rojas.

Acuerdo del directorio indicado celebrar reunión hoy a las 17 horas, en Moneda 1324.

COMITE DE VIUDAS DE SERVIDORES DE DIARIOS E IMPRENTAS, SE FORMO

Las viudas de periodistas y personales de Imprentas, Obras y Fotografiado, formaron un comité para reclamar de parte de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas los beneficios sobre reajustes de pensiones y

CONTRIBUCIONES A LOS BIENES RAICES Durante el presente mes de Octubre debe pagarse en las TESORERIAS COMUNALES del país, la contribución a los BIENES RAICES correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE del año en curso. Se advierte a los contribuyentes que acostumbran cancelar por correspondencia, que sólo se aceptarán cheques hasta el día 24, y que se devolverá toda correspondencia recibida después de esa fecha, a menos que el valor de la contribución venga en Vale Vista, letra bancaria o giro postal. Personalmente, las Cajas recibirán cheques hasta el último día del plazo. La Tesorería Comunal de Santiago recibirá el pago de las contribuciones de acuerdo con la numeración del rol de cada propiedad, en la siguiente forma: Caja N.º 1, del Rol N.º 1 al Rol N.º 15.000; Caja N.º 2, del Rol N.º 15.001 al Rol N.º 30.000; Caja N.º 3, del Rol N.º 30.001 al Rol N.º 45.000; Caja N.º 4, del Rol N.º 45.001 al Rol N.º 60.000. A las personas que en Santiago pagan contribuciones por varias propiedades en documentos bancarios, se les ruega no acumular aquellas que deben percibirse en Cajas diferentes. EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

EL MIERCOLES TRATARAN LA CONTINUIDAD DE LA PREVISION EN EL SENADO

El Senado de la República celebró ayer su 35.ª sesión ordinaria, bajo la presidencia del señor Alessandri, don Fernando. En el Fácil Despacho se aprueba un proyecto de ley, iniciado en un Mensaje, que declara feriado nacional el día 3 de noviembre próximo, con motivo de la transmisión del mando presidencial.

Luego se aprueba una moción del señor Opitz que modifica la ley 9.993, que concedió fondos para la construcción y habilitación de la Escuela de Minas de Antofagasta.

También se aprueba otra moción del señor Opitz que modifica la ley 7.265, a fin de aumentar los capitales de la Sociedad Hotelera de Valdivia S. A.

A indicación del señor Rivera, se acuerda tratar de inmediato y se aprueba un proyecto de ley que aclara el sentido del artículo 56 de la ley 10.343, en cuanto a los beneficios de jubilación para oficiales superiores y generales, brigadieres, suboficiales y funcionarios de faros.

Luego se aprueba un proyecto de la Cámara de Diputados que suplementa el ítem rancho o alimentación del presupuesto de la Subsecretaría de Marina.

A indicación del señor Rivera, se acuerda tratar en la sesión del miércoles de la semana próxima, con o sin informe de Comisión, el proyecto sobre continuidad de la previsión para empleados.

Se acuerda tratar en la sesión del martes próximo el proyecto de la Cámara de Diputados que reforma los Códigos Penal, de Procedimiento Penal, de Procedimiento Civil y Orgánico de Tribunales.

A indicación del señor Cerda, se trata de inmediato y es aprobado el proyecto sobre modificación de la ley 9.717, sobre empréstito a la Municipalidad de San Rosendo.

Se acuerda publicar el discurso del señor Torres, se acuerda tratar de inmediato, y resulta aprobado, el proyecto que cambia el nombre y requisitos que se requieren para el desempeño del cargo de Técnicos Dentales, que pasan a denominarse Laboratoristas Dentales.

El señor Marin hace uso de la palabra, y se refiere extensamente a las proyecciones de la última elección presidencial, y da a conocer su pensamiento acerca de la situación del futuro Gobierno frente a los grandes problemas nacionales.

Se acuerda publicar en extenso este discurso. El señor Martínez Montt se refiere a diversas publicaciones de órganos de publicidad que dan un buen nombre y refuta tales apreciaciones como antojadizas y carentes de toda base.

Se acuerda publicar el discurso del señor Martínez en el diario "El Sur", de Concepción; en un diario de Chillán y en uno de Santiago.

A indicación del señor Presidente, se acuerda incluir en la Cuenta de la presente sesión, y se remite en informe a la Comisión de Trabajo y Previsión Social, una moción de los señores González, Álvarez y Marin, que da los beneficios de la previsión a los parlamentarios y, en general, a las personas que hayan servido cargos de representación popular.

Se constituye la Sala en sesión secreta y se tratan asuntos particulares de gracia. Se aprueba también un Mensaje sobre ascenso militar de don Elias Ducós.

La de Previsión de Empleados sentación en el Consejo de Particulares cumpliere estrictamente sus funciones específicas, agregado el señor Ibáñez, que era cas al margen de la política. El futuro Presidente hizo notar a este respecto que pensaba, durante su gestión administrativa, dos los asalariados y que en su programa de gobierno tenía contemplados algunos puntos relacionados con las justas necesidades y aspiraciones de este importante sector.



La directiva de los empleados particulares ibañistas visita en su residencia al futuro Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez.

COMIDA OFRECERAN EL SABADO A DON RUDECINDO ORTEGA

Los hijos y amigos de la provincia de Cautín ofrecerán el sábado próximo, una comida en el Restorán Santiago al ex Ministro de Educación y ex senador por Cautín don Rudecindo Ortega, con el objeto de echar las bases para la organización de un centro social y cultural que agrupe a todos los hijos de esta provincia, que residen en la capital.

Las adhesiones se reciben en el mismo Restorán Santiago, hasta el jueves en la noche.

EL SABADO RECIBIRAN AGUAYO EN 4.ª COMUNA

El sábado 18, a las 19 horas el Centro Democrático de la 4.ª comuna, Estación, "Benjamín Aguiayo Tapia", recibirá oficialmente al candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago, don Benjamín Aguiayo T., quien asistirá acompañado del Consejo de la Confederación de Centros Democráticos del Partido Democrático de Chile.

A este acto asistirán los simpatizantes del candidato señor Aguiayo, que residen en la comuna.

Se desarrollará un acto de Centro creará una manifestación y el directorio del Primer Distrito de Santiago.

FORMAN COMANDOS DEL CANDIDATO D. JULIO FUENZALIDA

Una importante reunión efectuó ayer el directorio del Centro Democrático "Zenón Torresalba", conjuntamente con los presidentes, secretarios y delegados de los Centros La Vanguardia, La Unión, Manuel Galiardo, Artemio Gutiérrez, Antonio Poupin y Pedro Cárdenas (4.ª Comuna), para considerar la organización del Comando General que tendrá a su cargo los trabajos, dentro del Partido Democrático de Chile, en favor del abanderado de estos Centros, don Julio Fuenzalida Hurtado, que postula para el puesto de diputado por el Primer Distrito de Santiago, apoyado por gentes independientes, obreros y empleados y amigos personales del ex diputado don Pedro Cárdenas Núñez (Q. E. P. D.), que han visto con gran simpatía las legítimas aspiraciones del "Torresalba", en orden a que sea el señor Fuenzalida quien reemplace al líder fallecido.

En el Comando, tendrán representación todos los sectores que se han agrupado alrededor del señor Fuenzalida, y levantado su nombre para la diputación vacante, dado el prestigio y gran labor doctrinaria que ha efectuado entre los cuadros democráticos del Primer Distrito de Santiago.

HOMENAJE DE LA CAMARA A JOSE TORIBIO MEDINA

Los señores Alejandro Ríos Valdivia Jorge Errázuriz, Mario Tagle, Cheleñ Rojas, Lisandro Cruz y Jorge Meléndez, en representación de radicales, liberales, tradicionalistas, socialistas, populares, socialistas y conservadores independientes, rindieron cálido homenaje a la memoria de don José Toribio Medina durante la sesión especial que celebró la Cámara de Diputados, ayer, entre las 19.30 y 21 horas, con el objeto de exaltar la figura del gran polígrafo.

MOVIMIENTO IBAÑISTA DE EE. PARTICULARES VISITO AL SR. IBAÑEZ

En la mañana de ayer fue recibida por el futuro Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, la directiva del Movimiento Nacional de Empleados Particulares, presidida por don Luis Contreras Bañados y de los directores Eugenio Silva R., René Abraham K., Carlos Krumm U., Sergio Alliende G., Ignacio Rau B., y Aníbal Grassot J.

Se trataron diversos problemas relacionados con las necesidades de los empleados particulares y, muy en especial, con los deseos de los imponentes en el sentido de que la Ca-

POLITICA DE PUERTAS ABIERTAS ACUERDA LA ANP DE LA 1.ª COMUNA

Hemos recibido la siguiente información oficial: Presidida por don Carlos Bravo M., y con asistencia de los siguientes delegados: vicepresidente, señor Alvaro Lagos; secretario general, don Juan Escuti; secretario de prensa, don Juan Lacasas Arriagada; secretario de acciones y correspondencia, don René González; secretario de organización, don Fernando Irazábal; secretario sindical, don Luis Durán; secretario elector, don Humberto Solís, sesionó el lunes 13 del presente mes la primera comuna de la Alianza Nacional del Pueblo.

La Alianza Nacional del Pueblo está integrada por los siguientes partidos y organizaciones ibañistas: Partido Agrario Laborista, Partido Socialista Popular, Partido Radical Socialista, Partido Femenino de Chile, Partido Democrático del Pueblo, Comando Ibañista de Correos y Telégrafos y Comando Ibañista de Beneficencia.

Se acordó, como parte principal de esta reunión, la imprescindible necesidad de constituir en forma sólida la unión real de todos los partidos y organizaciones que forman la Alianza, además, invitar a aquellos partidos y organizaciones que aun no pertenecen a la Alianza, a adherirse a ella, a fin de constituir un respaldo cada vez más grande al Presidente electo, señor Ibáñez. Con el mismo objeto, y a fin de hacer política de puertas abiertas, se acordó invitar a todas aquellas personas que acrediten su calidad de Ibañistas, a las reuniones que efectúa la primera comuna de la Alianza Nacional del Pueblo. Las sesiones ordinarias se efectúan todos los lunes, a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1081. Aparte de estas reuniones ordinarias, los viernes a la misma hora habrá foros especiales para tratar cualquier asunto de interés nacional.

Seguendo esta pauta de trabajo, el próximo viernes 17 dará una charla en el local indicado, a las 19.30 horas, sobre Política Económica, el distinguido militante del Partido Socialista Popular, don Felipe Herrera. A esta charla se invita a todos los miembros de los Partidos de la Alianza Nacional del Pueblo de la provincia de Santiago, como asimismo al pueblo y simpatizantes Ibañistas, ya que el tema a tratar por el señor Herrera, es precisamente uno de los que se agitó durante la campaña del 4 de septiembre, que dió el triunfo al abanderado del pueblo, el general don Carlos Ibáñez del Campo.

Y será este nuevo partido, depurado de todos los malos elementos, el que en el Gobierno del señor Ibáñez impulsará la formación de un gran movimiento cristiano popular, que jamás los dirigentes, desplazados, quisieron permitir, en defensa de sus intereses. — José Musalem Saffie, vicepresidente nacional.

Cerca de 30.000 votos faltaron al Sr. Ibáñez para obtener mayoría absoluta

446.439 votos, de los 957.102 que se emitieron, obtuvo en la elección presidencial del 4 de septiembre el general señor Ibáñez del Campo. No logró, en consecuencia, la mayoría absoluta. Sus opositores en aquella oportunidad, señores Arturo Matte, Pedro Enrique Alfonso y Jorge Arturillo, totalizaron 265.357, 190.360 y 51.975 respectivamente.

El Tribunal Calificador dió término ayer a su labor, e hizo público el resultado precedente:

PROVINCIAS	Carlos Ibáñez	Arturo Matte	Pedro E. Alfonso	Salvador Allende	Nulos	En blanco	Total Votantes Provincias
Tarapacá	7.006	3.230	3.356	1.363	60	25	15.040
Antofagasta	13.512	2.707	5.480	2.495	42	31	24.247
Atacama	5.218	1.778	4.593	581	4	8	12.132
Cochilimbo	7.425	10.314	12.169	1.905	41	70	31.924
Aconcagua	7.765	8.723	5.704	6.74	83	39	29.988
Valparaíso	43.258	20.419	16.971	4.250	53	88	85.039
Santiago	176.325	78.890	43.778	22.762	382	541	322.676
O'Higgins	15.016	14.498	6.085	1.567	40	85	37.301
Colchagua	5.874	12.068	4.187	587	30	85	22.831
Talca	4.824	5.585	3.153	570	29	29	14.018
Biobío	12.078	10.433	5.586	1.078	42	82	29.292
Maule	4.404	5.956	4.483	247	22	20	15.132
Linares	11.265	10.807	4.117	505	65	30	26.789
Ñuble	13.103	13.489	10.653	909	15	33	38.202
Concepción	30.650	13.320	13.155	5.468	106	110	62.809
Arauco	2.584	2.422	3.318	1.497	13	12	9.851
Bío-Bío	7.382	6.257	4.362	736	24	51	18.812
Mullico	9.543	7.728	5.608	531	33	19	23.462
Cautín	23.650	14.009	8.952	1.208	139	40	47.998
Chilo	16.133	7.724	6.546	1.248	75	8	31.734
Osorno	8.101	4.244	6.025	1.474	1	45	18.897
Llanquihue	7.977	5.477	4.501	474	54	26	18.509
Aysén	1.843	307	759	137	—	5	3.051
Magallanes	4.144	4.329	4.081	150	26	14	12.744
Chile	7.559	639	2.750	606	49	14	11.617
Total República	446.439	265.357	190.360	51.975	1.451	1.510	957.102

PERSONAL EXONERADO DE LA ENT VISITARA AL GENERAL C. IBAÑEZ

El Comité Ibañista de Obreros y Empleados Exonerados de la E. N. T., que preside don Manuel Portilla y Carlos R. González, serán recibidos por el futuro Presidente señor Carlos Ibáñez del Campo, a quien le pedirán su reincorporación y, también la vuelta a la Empresa del técnico y profundo conocedor del servicio de transporte Ingeniero señor Miguel Vergara Imas, ex gerente de esa Empresa.

Este Comité declaró: "Nos hacemos un deber en declarar a todos los exonerados y a los que están en servicio activo que el único hombre que puede levantar de su falencia económica a la Empresa es Vergara Imas, que durante cinco años de administración logró dejarla en una situación floreciente y entregó además, un vasto plan de trabajo, que si se hubiera llevado a la práctica por la actual Empresa, hoy día, sin exagerar, la locomoción de Santiago y Valparaíso, sería sin lugar a duda una de las mejores de Sud América."

Situación política y próximas elecciones tratarán democráticos

De la situación política actual y filación de su línea para el futuro, se ocupará principalmente la próxima reunión de presidentes provinciales democráticos, a que convocó por acuerdo unánime la Junta Ejecutiva del Partido. En segundo término tratará sobre la próxima campaña electoral de parlamentarios y regidores, y sobre la forma como esta colectividad afrontará dicha elección.

El temario de la reunión, a la cual concurrirán los presidentes provinciales, abarca, además, importantes puntos relacionados con la reglamentación y organización interna del partido en sus aspectos nacional y provincial.

FALTAN POCOS DIAS!!

PORTUGUESES se cambia

... y por este motivo.

AMBO DE PRIMAVERA

\$ 3.995.

\$ 2.395.



PORTUGUESES Bascunán 54-Creditos

canto



ESPUMA IMPLATEX

es excelente para infinidad de usos

Los talleres de la Casa Nacional del Niño

Av. Providencia 1701

la han adoptado

Han adoptado Espuma Implatex porque se logra mayor calidad, mejor acabado y menor costo de producción. Todos los muebles de los talleres de la Casa Nacional del Niño, llevan en sus brazos, asientos y respaldos, la extraordinaria Espuma Implatex...

... y con ello se brinda comodidad, belleza y duración... eliminando los anticuados resortes... terror de tapices y complicación de las fábricas!

IMPLATEX pone a disposición de los Sres. Industriales y Fabricantes, un cuerpo de técnicos para asesorarlos en el uso perfecto de los productos IMPLATEX.

IMPLATEX tres veces más durable... tres veces más económico



IMPLATEX

Planta Industrial: Av. Zañartu 1673-Fono 50390

Publicitas 47

Acontece...

Los ecuatorianos alemanes han logrado desequilibrar a normal el desarrollo de la vida social de nuestra ciudad. Mientas ellos dan muestra de su equilibrio y "acrobatismo" personal, nosotros, por el contrario, parecemos parajosamente estar en un mundo que las personas se sienten ajenas a hacer ciertas cosas que se les presentan como un mundo desconocido. Todo esto un poco bien si a alguien no le afecta directamente. Pero en el mundo de las citas y un poco "acrobaticas" en Chile, han llegado a ser una de las mayores "gracias" de la vida. Teresa Pereira es el otro motivo de su santo día. Con motivo de su santo día, un numeroso grupo de amigos se celebró en su elegante casa de Avenida Bernardo O'Higgins. La invitación la dio la tarde, cuando se celebró una fiesta, cuando se calculó el día de la fiesta. Pero los cálculos de la fiesta de casa fallaron pasadas las horas invitadas de la noche, pretextando que el espectáculo de la fiesta de la Constitución les impedía llegar a tiempo. Naturalmente la mayoría de ellos se fue a casa, pero al volver, por el esfuerzo de tener la vista levantada por un largo rato, cosa que también debería considerarse como un remedio de estabilidad visual.

MARIA TERESA SANZ BRISO Montañana, la diligente bibliotecaria del Instituto Chileno-Británico de Cultura, será la invitada de honor al almuerzo que se realizará mañana en el comedor del citado Instituto. María Teresa, aserada por Alicia Grebe, controla los 100 volúmenes del registro de la Biblioteca, y es una de las figuras más populares del Instituto. Los aficionados a la lectura...

Don Artemio Hormazábal A.



Ha fallecido don Artemio Hormazábal Arriagada, en la ciudad de Licanán. El finado estaba radicado en dicha localidad desde muy joven, y pudo lograr una situación de prosperidad en la agricultura y comercio de la zona. Siendo muy querido de sus vecinos, que habiendo conocido, recibieron muchas veces pruebas de su espíritu generoso en el consuelo y ayuda a los afligidos. Su deceso, producido a la edad de 55 años, ha sumido en dolor y la consternación a su familia, ante el desaparecimiento del padre y esposo ejemplar. Sus funerales, efectuados en la misma localidad de Licanán, dieron motivo a la extenuación de un hondo sentimiento de pesar.



VENDESE SITIO EXCEPCIONAL
Esquina, punta de diamante, 100 m²; 36 metros de frente; pías Embalsada Estados Unidos. Pocos metros Alameda y Parque Forestal. Barrio residencial. Puede construirse seis pisos.
FONO 217 — EL GOLF

INDUSTRIA GUANTERA CHIPRE
SE COMPLACE EN ANUNCIAR SU GRAN VENTA DE MODELOS DE PRIMAVERA Y VERANO

Modelos exclusivos

- Guantes muy finos, algodón, fantasía, a... \$ 65.-
- Guantes seda, material muy fino, fantasía, todos colores, a... \$ 70.-
- Guantes seda, fantasía, gran novedad, todo color, a... \$ 80.-
- Guantes seda, clase muy fina, todo color, a... \$ 95.-
- Guantes rayón, clase extra, todo color, des- a... \$ 95.-
- Guantes piqué, gran moda, a... \$ 95.-
- Guantes crístaty, lo más novedoso, a... \$ 150.-
- Guantes broderi, muy finos, a... \$ 220.-
- Guantes encaje, gran moda, a... \$ 220.-
- Guantes nylon 40 Denier, la gran sensación, a... \$ 280.-

NO OLVIDE: PARA SUS GUANTES CHIPRE
EN SUS 3 SUCURSALES:
PTO. DOMINGO 828, PASAJE CONSISTORIAL (Local 32)
Y PASAJE AGUSTIN EDWARDS (Local 24).



Señora AILLEN L'HULLIER CHRISTIE (Foto Zmirak)

PATRONATO SAN ANTONIO.
El sorteo del auto Standard Vanguard se efectuará hoy 15 en la Escuela Santa Isabel, calle Santiago Concha 1775, a las 19 horas.
Como hay personas que aún no han devuelto sus talonarios se les avisa que se recibirán durante el día en Alameda 10 y en el Pasaje Matte, donde está expuesto el auto y se venden los boletos que aún quedan.

BENEFICIO PARA LA LIGA CHILENA CONTRA EL CÁNCER. A beneficio de la Liga Chilena contra el Cáncer, se realizará hoy en el Teatro Municipal, el concierto de los artistas Freddy Wang y Ellen Tanner, quienes generosamente otorgarán el total del producto de esta función de despedida, para cooperar a la citada obra social.

AL EXTRANJERO. Ayer por el Interamericano se dirigieron a Buenos Aires los señores José Fuenzalida Balbontin, Mario Larrain y Gonzalo Subercaseaux Morla.

CONTINUA EXITO DE LA EXPOSICION TOREROLO. Durante la semana continuará abierta la exposición del pintor Luis Torero en la Sala Ticiano, Miraflores 431. Tanto la crítica como el público han elogiado esta exposición de este pintor chileno, que ha captado los más hermosos paisajes y motivos pictóricos, dejando en evidencia una técnica superada y personalísima.

Servicio Médico Nacional de Empleados
Líamase a concurso para proveer un cargo de **Médico-radiólogo** en el equipo de Santiago, con dos horas de trabajo. Bases y antecedentes, en el Departamento Médico, Banderá 72, 5.º piso, hasta el 31 de octubre de 1952.
El Vicepresidente.

Asociación de Industriales de Sastriería
CITACION
De orden del señor presidente de la Asociación de Industriales de Sastriería, y de acuerdo con el artículo 35 de nuestros Estatutos, citase a **JUNTA GENERAL ORDINARIA** para hoy miércoles 15 del presente, a las 20 horas, en nuestro local: Moneda 875, 2.º piso.
EL SECRETARIO

ALMUERZO EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES. El Embajador de Estados Unidos de América, Excmo. señor Claude G. Bowers y señora de Bowers, ofrecieron ayer un almuerzo en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Fernando García Oldini, y señora de García Oldini, al que asistieron las siguientes personas:

Embajador de Cuba, Excmo. señor Ramiro Hernández Portela, y señora; Embajador de Venezuela, Excmo. señor Atlano Carnevali; Embajador de Canadá, Excmo. señor León Mayrand; Embajador de Alemania, Excmo. señor Karl Von Campe, y señora; Embajador del Perú, Excmo. señor Alberto Ulloa; senador don José Maza y señora; Ministro de Suecia, Excmo. señor Ulf Barck-Holst; diputado Enrique Galdames Flores y señora; señor José Viera Gallo Barahona y señora; señor Paulo Río Branco Nabuco de Gouvea y señora; señora Josefina Vial de Walker; señora Helen Wessel; señora Susana Glover; señor Carlos Hall; señora Rosamari Von Campe, y señora Patricia Bowers.

KERMESSE ANUAL. La Asociación Cristiana Femenina (YMCA) realizará su kermesse anual el sábado 18 del presente, a las 16 horas, en su local, Mosquito 435. Habrá quince novedades con artículos de venta nacionales e importados. El teatro de títeres para niños dará su función a las 16 horas. El baile se iniciará a las 19 horas. Las entradas se pueden obtener en secretaría.

NACIMIENTOS. Ha nacido una hija del señor Máximo Alvarado Luero y de la señora Ruby San Román de Alvarado. —Nació en Temuco un hijo del doctor René Meza Arroyo y de la señora Sylvia Larrenas de Meza.

BAUTIZO. Fue bautizado en Viña del Mar, un hijo del señor Mauricio Tello Troncoso y de la señora María Eugenia Palma de Tello. Fueron sus padrinos don Raúl Palma Correa y la señora Sara Troncoso de Tello, representantes por D. Víctor Santelices Reyes y la señora Sara Tello de Santelices.

BAUTIZO. En la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima ha sido bautizado Raúl Enrique, hijo del señor Raúl Meza Tapia y de la señora María Barrera de Meza. Fueron padrinos el señor Luis Muñoz Peñe y la señora Paz Fernández de Muñoz.

ESPOSA DEL CANCELLER OFRECE UN TE HOY. En el Club de la Unión se llevará a efecto hoy el té que la señora Sara María Camino de García Oldini ofrecerá a las esposas de los jefes de Misiones Diplomáticas acreditadas ante la Moneda. Asistirá, además, un numeroso grupo de distinguidas damas de la diplomacia y de nuestro mundo social.

TE-CANASTA, EN EL SALON ORIENTE. Circula la siguiente invitación: El Centro Materno Infantil de la O'Huerta, saluda atentamente a usted y tiene el agrado de invitarle al te-canasta que, a objeto de reunir fondos para sus obras sociales, se verificará el viernes 17 del presente, a las 16 horas, en el Salón Oriente. Las tarjetas se obtienen en la caja del Salón.

TE-CANASTA Y EXHIBICION DE MODELOS. Mañana se llevará a efecto un te-canasta y desfile de modelos en el Salón Oriente, a beneficio del Saint John's Villa Academy. Las tarjetas se adquieren en la Caja del Salón.

ENFERMOS. A consecuencia de un accidente de equitación se encuentra enfermo de cierto cuidado, en el Hospital Militar, el teniente de Ejército don Mario Sepúlveda Yacomán.

LA NACION. — Miércoles 15 de octubre 1952—9
MATRIMONIO. — Se ha efectuado privadamente el matrimonio del señor Juan Cornejo Duncan y la señorita Lucía Gutiérrez López.
CLUB DE LA UNION. — Salón Arriero Prat. — El próximo sábado 18, a las 13 horas, se llevará a efecto el almuerzo mensual de los contertulios de este salón.

Publicitas m.r. COMUNA DE



Un conjunto completo y armónico
Destinado a exaltar la perfección de su belleza...

Elizabeth Arden
La clave de la belleza femenina



DISTRIBUIDORES
Los Gobelinos
Depto. PERFUMERIA-Entrepiso
Ahumada 370 casi esq. Compañía

Prestigio que es calidad!

Siam

Al adquirir un artefacto SIAM para su hogar, obtiene Usted la más alta calidad y el respaldo de una marca de prestigio y de confianza. Desde hace 25 años, SIAM sirve a los hogares chilenos con su línea completa de artefactos domésticos.

SIAM DI TELLA S.A.
MATIAS COUSIÑO 54 y 64 (entrepiso)
Teléf. 83108, 83109, 63986
AHUMADA 65, Teléf. 89663, 87241
A. B. O'HIGGINS 2314, Teléf. 93101, 94943
Casilla 13360, SANTIAGO

Todos nuestros artefactos son aprobados por la Dir. Gen. de Servicios Eléctricos.

- ★ Cocinas Eléctricas o a gas, de 2, 3 y 4 platos.
- ★ Refrigerador SIAM. Gabinete de acero de una sola pieza. Gran capacidad. Unidad WESTINGHOUSE.
- ★ Los califontes y termocalentadores SIAM son de perfeccionamiento con la máxima economía.

servidores WESTINGHOUSE

Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos REMATE JUDICIAL COMUNA DE LA FLORIDA

Por resolución de 27 de septiembre de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, Expediente N.º 2778, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", sobre Bienes Raíces, se ha ordenado el remate de los inmuebles de los contribuyentes morosos que se indican, el día 7 de noviembre del año en curso, a las 15 horas, ante el señor Juez Letrado del 2.º Juzgado ya indicado:

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO	ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
40	Jesús Salvador, Atahualpa sin		48.000.-	5031-81	Victor Pino Morales, Parcela Lo Cañas, Cincos Sur, Lt. 148		75.000.-
45	Belsario Camus M., Atá. Amalia, calle Nueva sin		51.200.-	5031-85	Mauricio García, Parcela Lo Cañas, Cincos Sur, Lt. 158		150.400.-
52-13	Enrique Astete Concha, Santa Julia, calle Nueva St. 26		93.000.-	5031-88	Alberto Caballero y Otro, Parcela Lo Cañas, 1 Norte		62.600.-
52-20	Mario Silva G., Santa Julia, calle Nueva St. 12		120.000.-	5031-89	Oscar Garrido, Parcela Lo Cañas, Av. Central, Lt. 102		150.000.-
52-23	Ivonimir Ivanovic C., Santa Julia, calle Nueva St. 26		98.000.-	5031-90	Eliseo Alvar, Parcela Lo Cañas, Av. Central, Lt. 139		110.000.-
52-28	Enrique Villanueva R., Santa Julia, Calle Nueva St. 8		98.000.-	5031-92	Blas Vega, Parcela Lo Cañas, Dos Norte, Lt. 47		378.300.-
52-39	Josefina Orac Z. y otro, Santa Julia, Calle Nueva St. 2		99.000.-	5031-95	Lidia Fernández Palma, Parcela Lo Cañas, Santa Sofia, Lt. 4		125.000.-
52-44	Manuel Velásquez P., Santa Julia, Calle Nueva St. 6		95.000.-	5032-4	Carlos Monreal G., Parcela Lo Cañas, Santa Sofia, Lt. 156		168.300.-
52-46	Francisco Aguirre A., Santa Julia, Calle Nueva St. 28		95.000.-	5032-5	Mercedes Ega C., Parcela Lo Cañas, Santa Sofia, Lt. 25		175.000.-
52-50	Enrique Villanueva R., Santa Julia Calle Nueva St. 20		93.000.-	5032-7	Román Conde G., Parcela Lo Cañas, Santa Sofia, Lt. 90		125.000.-
52-53	Luis A. Vergara P., Santa Julia, Calle Nueva St. 14		98.000.-	5032-8	Rafael Herrera M., Parcela Lo Cañas, Santa Sofia, Lt. 24		150.000.-
52-62	Gustavo Vines R., Santa Julia, Calle Nueva St. 21		93.000.-	5032-21	María Palma N., Parcela Lo Cañas, Cincos Norte, Lt. 133		157.000.-
52-67	Gustavo Contreras R., Santa Julia, Calle Nueva St. 23		120.000.-	5032-23	Mario Venegas M. y Otro, Parcela Lo Cañas, Tres Sur, Lt. 101		80.000.-
52-68	Ramón Rivera R., Santa Julia, Calle Nueva St. 31		120.000.-	5032-29	Alfredo Rey Bernert, Parcela Lo Cañas, Tres Sur, Lt. 91		90.000.-
53-6	Gaston Fernández Rojas, Santa Julia, Calle Nueva St. 28		98.000.-	5032-30	Helmut Moller R., Parcela Lo Cañas, Av. Central, Lt. 58		203.000.-
53-11	Aurora Echeverría, y otro, Santa Julia, Calle Nueva St. 34		98.000.-	5032-32	Raimundo Serchot de C., Parcela Lo Cañas, Hl. Sur Cía. Pedrero, St. 13		90.500.-
53-14	Noemí Jara Henríquez, Santa Julia, Calle Nueva St. 38		98.000.-	5039	Pozo Lustean y Cía., Parcela Lo Cañas, Hl. Sur Cía. Pedrero, St. 13		236.000.-
53-19	Isabel Candel de A., Santa Julia, Calle Nueva St. 22		98.000.-	5042-1	Féctor Arrigada M., y Otro, La Higuera Pte.		1.814.800.-
53-22	Feliciano Hernández S., Santa Julia, Calle Nueva St. 23		98.000.-	5042-2	Sergio García Sweet, La Higuera Pte.		839.000.-
53-27	Raúl Guerrero Jorquera, Santa Julia, Calle Nueva St. 23		98.000.-	5042-3	Guillermo Ríos Mackenna, La Higuera Pte.		839.000.-
53-46	Elsa Humprey de T., Santa Julia, Calle Nueva St. 11		98.000.-	5042-27	Fernando Hesse N., y Otro, Pedroso, St. 13		32.000.-
53-66	Luis Méry Tapia, Santa Julia, Calle Nueva St. 9		95.000.-	5042-33	Elba Moya Galter, Los Cerezos, St. 21		35.000.-
53-72	María Contreras C. y otro, Santa Julia, Calle Nueva St. 33		95.000.-	5049-6	Pablo Reyes Córdova, La Estrella, Proyecto, St. 8		15.400.-
53-73	Jose Luis Sancha Rivas, Santa Julia, Calle Nueva St. 34		95.000.-	5049-12	Manuel Gallegos R., La Estrella, Proyecto, St. 16		40.000.-
53-85	Federico Ruiz R., Santa Julia, Calle Nueva St. 29		98.000.-	5049-22	Manuel Caracas M., La Estrella, Proyecto, St. 14		20.800.-
53-99	Santiago Díaz T. y otro, Santa Julia, Calle Nueva St. 4		95.000.-	5053	Emma Morales M., La Estrella, Proyecto, St. 1		32.000.-
54-16	Luis Vargas Serrano, Santa Julia, Av. Central St. 1		84.600.-	5138	Raúl Aguilera G., La Estrella, calle La Plaza		52.000.-
54-24	Eduardo Gálvez G., Santa Julia, Av. Central St. 21		94.800.-	5139	Piña Herrera M., La Estrella, calle La Plaza		29.000.-
54-39	Palma Silva L., Santa Julia, St. 23		95.000.-	5153	Constancia Bacareza, Las Mercedes, calle 1 Ote.		84.000.-
54-40	Raúl Deves J., Santa Julia, St. 22		194.000.-	5155	María Zúñiga O., Las Mercedes, calle 1 Ote., St. 57		120.000.-
54-41	Julio Silva Z., Santa Julia		120.000.-	5168	Mauricio Amenábar, Las Mercedes, calle 1 Ote.		113.000.-
54-43	Jaime Cuevas V., Santa Julia		120.000.-	5169	Juan Marzolo, Las Mercedes, calle 1 Ote.		113.000.-
54-45	José Luis del Río, Santa Julia		720.000.-	5170	Juan Marzolo, Las Mercedes, calle 1 Ote.		113.000.-
57-5	Laura Gastaneda y otro, Santa Julia, Av. Central St. 28		30.000.-	5177	Sofía Kusjanovich, Las Mercedes, calle 1 Ote.		89.000.-
75	Raúl Leyman M., Fresia sin		90.000.-	5181	Mario Ojeda, Las Mercedes, calle 1 Ote.		87.000.-
104	Araldo González P., José M. Carrera, Proyecto St. 13		28.000.-	5183	Ignacia Rodríguez, Las Mercedes, calle 1 Ote.		87.000.-
108	Humberto Mazoni G., José M. Carrera		163.000.-	5184	Manuel Ríos, Las Mercedes, calle 1 Ote.		82.000.-
119	Manuel Gajardo R., José M. Carrera		43.000.-	5186	Berta Barrera, Las Mercedes, calle 2 Ote.		110.000.-
128-33	Elvira Barra D. Arriagada, José M. Carrera, Proyecto St. 8		90.000.-	5195	Rceca Pérez, Las Mercedes, calle 2 Ote.		69.000.-
128-41	Paulina Monsalve U. Ch., José M. Carrera, Proyecto St. 25		89.000.-	5200	Héctor Palero, Las Mercedes, calle 2 Ote.		114.000.-
128-50	Eduardo Varela Videla, San José de la Estrella, Proyecto St. 23		36.000.-	5210	Victor Pizarro, Las Mercedes, calle 2 Ote.		221.000.-
128-52	Mauricio Varela V. y otro, San José de la Estrella, Proyecto St. 21		85.000.-	5211	Carlos Hornman, Las Mercedes, calle 2 Ote.		196.000.-
156	Suc. José Rodríguez V., Las Acacias sin		15.200.-	5215	Santiago Barrenechea, Las Mercedes, calle 2 Pte.		184.000.-
160	Suc. José Rodríguez V., Las Acacias sin		34.000.-	5216	Santiago Barrenechea, Las Mercedes, calle 2 Pte.		183.000.-
161	Suc. José Rodríguez V., Las Acacias sin		53.000.-	5217	Gabriel Chávez, Las Mercedes, calle 2 Pte.		166.000.-
167	Luis Muñoz, Las Acacias sin		41.600.-	5220	Ruperto Bahamondes, Las Mercedes, calle 2 Pte.		131.000.-
181	Julio Escalona, Millaray sin		260.000.-	5221	Jorge Jara, Las Mercedes, calle 2 Pte.		167.000.-
212-7	Silvano Villarreal B., Chacra Santa Victoria, Nueva St. 5		79.000.-	5226	Jorge Lema y Otro, Las Mercedes, calle 2 Pte.		140.000.-
212-15	Enrique Nelson Vergara, Chacra Santa Victoria, Nueva St. 8		80.000.-	5235	Juan Lando, Las Mercedes, calle 2 Pte.		98.000.-
219	Juan Carrizo, Rupanco		28.000.-	5246	Pedro Luengo, Las Mercedes, calle 3 Ote.		200.000.-
224	Esteban Cardella, Rupanco		101.000.-	5247	Otto Gleiser, Las Mercedes, calle 3 Ote.		106.200.-
226	Wilma Keim, Rupanco		317.000.-	5247-1	Luis Meza González, Las Mercedes, calle 3 Ote.		80.000.-
233	Amanda Alvarez y Hnas., San Alfonso		288.000.-	5249	Jesús Ant. Rodríguez A., Las Mercedes, calle 3 Ote., Lt. 110		167.000.-
240	Augusta Kind de R., San Luis		42.000.-	5286	Juan Vicaya y Otro, Las Mercedes, calle 3 Pte.		183.000.-
253	Juan B. Muñoz de A., San Luis		1.840.000.-	5272	Juan Tonkin, Las Mercedes, calle 3 Pte.		144.000.-
263	Suc. Rodríguez V., calle Sin nombre		800.000.-	5280	Victor M. Vivas E., Las Mercedes, calle 3 Pte.		77.000.-
268	Juan Muñoz de A., San Luis X, Trinidad		1.302.000.-	5281	Mariana Valenzuela, Las Mercedes, calle 3 Pte.		145.000.-
269	Juan Muñoz de A., San Luis X, Trinidad		4.240.000.-	5301	Daniel Canales, Las Mercedes, calle 4 Nte.		106.000.-
277	Adela Guerra Y. y otro, San José de la Estrella		402.000.-	5312	Alberto Cortés, Las Mercedes, calle 5 Pte.		74.000.-
284	Francisco Dick U., San José de la Estrella		17.400.-	5317	Abraham Astudillo, Las Mercedes, calle 5 Pte.		69.000.-
290	Enrique Nelson Vergara, San José de la Estrella		225.000.-	5319	Juan Domínguez, Las Mercedes, calle 5 Pte.		148.000.-
304	Trianda Ballone de M., Santa Amalia		280.000.-	5323	Luis Robledo O. y Otro, Las Mercedes, calle 6 St. 14		125.000.-
308	José Rodríguez V., Santa Amalia		34.000.-	5323-1	Washington Serrano A., Las Mercedes, calle 6 St. 14 p.		61.000.-
309	José H. Rodríguez V., Santa Raquel		65.000.-	5324	Eduardo Pérez C. y Otro, Las Mercedes, calle 6 St. 16		194.200.-
302	Suc. A. Rodríguez V., Vic. Mackenna 7537		890.000.-	5328	Eduardo Monardes, Las Mercedes, calle 7 Julio Peralta, Las Mercedes, calle 11		106.000.-
403	Suc. José Rodríguez V., Vic. Mackenna 7586		190.000.-	5335	Abraham Agüero, Las Mercedes, calle Perpetua Freire Nte.		67.000.-
424	Augusto Herranz M. y otro, Vic. Mackenna		262.000.-	5354	Carlos Garay, Las Mercedes, calle Perpetua Freire Nte.		130.000.-
424-2	Graciela Henríquez de G., Vic. Mackenna St. 8		160.000.-	5355	Carlos Weber, Las Mercedes, calle Perpetua Freire Nte.		104.000.-
424-3	Pedro Casznavé M. y otra, Vicuña Mackenna St. 10		136.000.-	5398-10	Jorge Haschke C., San Jorge		121.000.-
424-5	Amparo Galaff V. de G., Vic. Mackenna		671.000.-	5398-18	Luis Zúñiga, Diego Portales, St. 2		345.000.-
424-11	Amparo Galaff V. de G., Vicuña Mackenna, Proyecto St. 3		268.500.-	5411	Gilberto Paredes, Las Mercedes, Vicente Valdés Nte.		65.000.-
424-12	Gerardo Monsalve C., Vic. Mackenna, Proyecto P. C. 3		268.500.-	5424	Emma Barro, Las Mercedes, Vicente Valdés Nte.		86.000.-
424-17	Rubén Rubio, Vicuña Mackenna, Proyecto St. 5		24.100.-	5427	Humberto Mira M. y Otro, Las Mercedes, Vicente Valdés, St. 99		37.000.-
424-21	Juan Salas Antúnez, Vicuña Mackenna		160.000.-	5428	Mario Blomfield, Las Mercedes, Vicente Valdés Nte.		61.000.-
424-25	Aurelio Valdebenito V., Vicuña Mackenna		175.000.-	5432	Elena Gutiérrez, Las Mercedes, Vicente Valdés Norte		70.000.-
429	Fernando Suárez H., Vicuña Mackenna 9103		1.055.000.-	5435	Adolfo Gaete D. y Otro, Santa Irene, St. 2		78.400.-
432	Raúl Espina A., Vicuña Mackenna		295.000.-	5435-15	Hernán Díaz Cárdenas, Santa Irene, St. 8		23.400.-
477	Rafael Lipari, Vicuña Mackenna 5890		582.000.-	5435-54	Adolfo Gaete D., Santa Irene St. 4		11.500.-
489	Oscar Jacquin, Vicuña Mackenna		160.000.-	5435-59	Graciela Berkhoff, Santa Irene St. 9		13.800.-
494	Julian Parro, Vicuña Mackenna 6196		493.000.-	5435-81	Berta Elgueta Cristó, Santa Irene St. 11		95.000.-
498	Eugenio Walter R., y otro, Vicuña Mackenna		62.000.-	5441-1	Juan Gelos, Lo Cañas, calle 4 St. 188		95.000.-
558-10	Zola Rosa Díaz C., Vicuña Mackenna St. 10		238.000.-	5441-4	Eduardo Fuentes U., Lo Cañas, calle 5 St. 223		90.000.-
597	Suc. Zulema Roldán, Walter Martínez 1244		140.000.-	5441-5	Hebrunt Kuhn K., Lo Cañas, calle 5 St. 225		90.000.-
608	Eduardo Roldán, Walter Martínez 1702		136.000.-	5441-6	Oscar Labra S., Lo Cañas, calle 6 St. 68		100.000.-
626	Eduardo Monardes, Walter Martínez, Las Mercedes		110.000.-	5441-7	Eulis Palma Moya, Lo Cañas, Diag. Nte. St. 99		118.000.-
634	Zolezzi Stagnaro y otro, Walter Martínez, Las Mercedes		130.000.-	5441-8	María Beltrán S., Lo Cañas, calle Diagonal Nte. St. 62		115.000.-
5005-5	María Morales Sánchez, La Estrella, Proyecto St. 6		12.800.-	5441-12	Ernesto Guerra V. y otro, Lo Cañas, Diagonal Nte. St. 95		125.000.-
5008	Máximo Bernard O. y otro, La Estrella, Av. Central		36.000.-	5441-14	José Gómez P., Lo Cañas, Diagonal Nte. St. 102		118.000.-
5012	Camilo Moya B. y otro, La Estrella, Av. Central		36.000.-	5441-15	Ljubo Ivulic Y., Lo Cañas, Diagonal Nte. St. 104		120.000.-
5019	Gerardo Monsalve C., La Estrella, Av. Central		230.000.-	5441-16	Juan Valente P., Lo Cañas, Diagonal Nte. St. 103		140.000.-
5020-2	Elena Tapia V., La Estrella, Av. Central, St. 9		15.400.-	5441-19	León Romo V., Lo Cañas, Diagonal Nte. St. 14		90.000.-
5024	José A. Rodríguez A., La Estrella, Av. Central		220.000.-	5441-21	José Müller S., Lo Cañas, Diagonal Nte. St. 32		105.000.-
5031-2	Rubén Venega R., Parcela Lo Cañas, Uno Norte, Lt. 2		163.200.-	5441-22	Lilia Salas Osorio, Lo Cañas, Diagonal Nte., St. 50		90.000.-
5031-18	Lautaro Arriagada y Otro, Parcela Lo Cañas, Tres Norte, Lt. 46		100.000.-				
5031-21	Miguel Zarhi A., Parcela Lo Cañas, Tres Norte, Lt. 59		90.000.-				
5031-23	Hernán Salas N., Parcela Lo Cañas, Tres Norte, Lt. 69		90.000.-				
5031-27	Nicolás Sierra V. y Otro, Parcela Lo Cañas, Cuatro Norte, Lt. 66		90.000.-				
5031-33	Julio Méndez y Otro, Parcela Lo Cañas, Cinco Norte, Lt. 137		76.400.-				
5031-49	Evodio Aceto B., Parcela Lo Cañas, Av. Central, Lt. 105		115.000.-				
5031-80	Nelly Jara Pino, Parcela Lo Cañas, Cincos Sur, Lt. 146		75.000.-				

Para mayores antecedentes, dirigirse a la Abogacía Provincial de Santiago del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, calle Monda 1342, oficina 11, de 11 a 12 DE LA MAÑANA. Este aviso deberá publicarse los días 15, 19 y 26 de octubre, y el día 5 de noviembre, en el diario "La Nación".

Santiago, 10 de octubre de 1952.

AQUILES VERGARA R. Abogado.

NÚÑEZ MORGADO ALBERGO Y SALVO A MAS DE 2 MIL ESPAÑOLES EN LA EMBAJADA DE CHILE EN MADRID

MADRID, 14.—(UP).—El periódico "ABC" dedica un amplio editorial al ex Embajador chileno en Madrid, durante la guerra civil española, don Aurelio Núñez Morgado, con respecto a Chile a la vida del cruzado diplomático. El "ABC" dice que "Núñez Morgado" es un espíritu de un espíritu abierto y sensible al dolor ajeno, el alma del Gobierno distribuidor, para contener a las milicias rebeldes.

Continúa el editorial del "ABC" diciendo que "rara vez se ve el representante de Chile al perseguir de la captura o del asesinato a quien, desamparado, llamó a su puerta, e incluso, quien se encontraba errante no sabía que la Embajada era refugio de los varones acorralados. Extraña y difícil actitud de un diplomático romántico arrebatado de hacer el bien por el bien mismo. El noble espíritu de don Aurelio Núñez Morgado, con respecto a Chile a la vida del cruzado diplomático, el "ABC" dice que "Núñez Morgado" es un espíritu de un espíritu abierto y sensible al dolor ajeno, el alma del Gobierno distribuidor, para contener a las milicias rebeldes.

El editorial termina diciendo: "A su memoria personalizamos la muerte, la verdad de lo ocurrido en Madrid y la esperanza a un pueblo, el ejemplo de verdadera caridad y un esfuerzo que dio a su época un Embajador patrio y auténtico representante de Chile en la noble dama que posee la Cruz de Isabel la Católica, condecorada por el Gobierno de Chile, en reconocimiento a su noble espíritu de un espíritu abierto y sensible al dolor ajeno, el alma del Gobierno distribuidor, para contener a las milicias rebeldes."

BANDA "ROBABA" LOS GRANDES SECRETOS A MODISTOS DE PARIS

PARIS, 14 (UP).—El público se sintió defraudado al conocer los detalles de la "banda de modistos" que "robaba" los secretos de las modistas de París. El Décimo Tribunal Correccional anunció el día 7 y 8 de febrero del año próximo, para que pueda hacerse una investigación más a fondo.

La policía informó que los métodos de la banda eran sencillos. Obreros informantes maniqués y costureras que pedían un favor especial, les mostraban los vestidos ricos que se hacían en sus casas, y a la vez de ese modo la banda logró copiar los diseños de ser conocidos los modelos de modistas de París. Los modistos de París, y luego los vendió a otros países. Los modistos de París, y luego los vendió a otros países. Los modistos de París, y luego los vendió a otros países.

Una de las tretas que se valía la banda era que una modista le hacía copiar el modelo y la maniqué lo llevaba a la siguiente tienda era que una cliente rica le llevaba un vestido y ella se quedaba con un vestido y devolvía los restos después de copiarlos.

El Primer Ministro, Winston Churchill, dijo que no se han observado progresos en las negociaciones para unas conversaciones sobre paz entre los tres grandes; es decir, el Presidente Truman y los Primeros Ministros José Stalin de Rusia, y Winston Churchill.

Churchill hizo esta declaración para contestar preguntas que al respecto se le hicieron a volverse a reunir el Parlamento después de su regreso con motivo de las vacaciones de verano. También prometió en la Cámara de los Comunes una declaración sobre el programa británico de energía atómica, probablemente la semana próxima, después que los peritos regresen de Australia, frente a cuyas costas y en las islas de Bermuda, Gran Bretaña

VOY A LA
Sastrería **GRAN CHIC**



TRAJES DE MEDIDA
fina confección
TERNOS listos para vestir
TERNITOS ABRIGUITOS para niños
ABRIGOS Y PILOTOS a precios muy rebajados
SOLICITE UN CREDITO

426-SAN DIEGO-426

CAMION FORDSON
1952 SIN USO
CINCO TONELADAS
REGALO EN \$ 405.000.-
JAVIERA CARRERA NORTE 250
NUÑO, POR AVENIDA LARRAIN, TERCERA ESQUINA

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
MONEDA 1137 - OF. 78
FONO 80813

COMPRO JOYAS
ORO Y PLATA
POLIZAS EMPERO
MONEDAS DE COLECCION
Supero cualquier oferta
JOYERIA "LA HOLANDESA"
RAMON NIETO 911
Casi esq. Estado
TELEFONO 86247

Pianos
IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES
P. GALLIAS
MERCED 617
FONO 33491

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS
PROPUESTAS PUBLICAS EDIFICIOS
21 DE OCTUBRE DE 1952
Se abrirán en la Oficina del suscrito y en la del Jefe de la Sección Vía y Obras de Concepción.
16.00 horas: "CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO PARA GUARDAR EQUIPO CONTRA INCENDIO, EN LA ESTACION DE CONCEPCION".
Bases pueden consultarse en la Secretaría de la Sección Arquitectura, Estación Mapocho, 6.º piso, todos los días de 15.30 a 17.00 horas, excepto los sábados que podrá hacerse de 10.00 a 11.30 horas, y en la Sección Vía y Obras de Concepción.
Se hace presente que únicamente podrán participar en estas propuestas los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro de esta Empresa, con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura.
Sólo se entregarán antecedentes hasta 3 días antes de la fecha fijada para esta licitación.
JEFE DEPARTAMENTO

MODAS "SAMY"
CREDITOS
CON SOLO \$ 200.-
ENTREGA:
Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes, Trajes sastrero gabardina importada, Pliotes, y, ahora, su nueva Sección Novias
AV. MATTÁ, 1151

MUEBLES
DE GRAN OCASION
\$ 4.800.-
LIVING Reina Ana, con cojines.
\$ 4.900.-
LIVING normando, tapizado en bronce, tallado a mano \$ 7.600.-
LIVING normando, francés de gran calidad, diseño especial.
\$ 8.500.-
BUFFET con vitrina y espejo, regala mesa, 6 sillas tapizadas.
\$ 7.600.-
ROPERO 3 cuerpos, arropado; cómoda, emperatriz 2 veladores con cubierta de cristal.
\$ 9.800.-
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa.
\$ 18.500.-
DORMITORIO normando, 11 piezas, lingue maciso.
657 - NATANIEL - 657
NO TENEMOS SUCURSAL

RADIOS SIN PIE
SAN PABLO 2841

OPTICA
RÓDOLFO HAMMERSLEY
AGOSTINADO 1096 esquina Bandera
Fono 88075 - Casilla 3898
RECETAS ESPECIALIDAD de médicos oculistas

MODAS Rita
Vestidos Sport - Batas chaquetones - Trajes sastrero - blusas - faldas.
Por cada compra le regalamos un billete de la lotería.
CREDITOS
RECOLETA 359
TELEFONO 74622

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la
FABRICA MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

POR 5º ANIVERSARIO
"YOLI" MODAS
ofrece a Precios Rebajados
TRAJES SASTREROS, VESTIDOS, TAPADOS 3/4, ABRIGOS-ABRIGUITOS DE NIÑA
CREDITOS SAN DIEGO 912
RECORTE ESTE AVISO QUE VALE \$ 100.-

JOYAS
BRILLANTES ORO, PLATINO
COMPRAMOS Precios máximos
JOYERIA Y JOYERIA "DRUVI"
SAN ANTONIO 80
FONO 61766

A SOLA FIRMA OFRECE SIN PIE
SAN PABLO 2841
ESTANTES CAMAS
LATRES DE BRONCE
RADIO COLCHON SIMONS
MARQUESA MADERA \$ 1.410.-
SIN PIE
SAN PABLO 2841

CALCETINES
COMPRELOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
\$ 12-14-16-18-20-25-30 etc.
VENTAS DESDE UN PAR
1114 SAN FRANCISCO 1114
CASI ESQ AV. MATTÁ
REEMBOLSOS A PROVINCIAS DESDE \$ 300.-

NO ENTREGUE SU RELOJ Y SUS JOYAS
en manos inexpertas.
Consulte sin compromiso alguno, al técnico graduado en Francia
SAN PABLO 1145
Local P.-Casa Lagos

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
Moisés Jara SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud. Hechuras finas \$ 1.500.- (Forros y armados finos). Lévele su casimir a: **Merced 490 - Of. 3**
Será bien atendido

CALZADOS CREDITOS
DAMAS CABALLEROS NINOS.-BOTAS CAMISAS CARTERAS RELOJES
SAN DIEGO 1889

Lavaplatos DE FIERRO ENLOZADO
con mueble, \$ 2.200.-
ARTURO PRAT N.º 135
TELEFONO N.º 85839

MARQUEAS CROMADAS
CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

GRAN DEMOLICION
- HUERFANOS N.º 1809 -
Esquina Teatinos
Zinc techo, puertas, galerías, tablas piso, cielo, pino oregon sanitario, eléctricos, ladrillos, baldosas, cañerías, infinidad de materiales.
VENTAS MISMA DEMOLICION Y BODEGA
ARTURO PRAT N.º 1524
Demuele: **RECAREDO VILLALBA**

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 617
FONO 63049
MENAJES

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA
Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las terminaciones del edificio destinado a la ESCUELA AGRICOLA DE TEMUCO.
Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Cautín y Director del Departamento de Arquitectura, el día 24 de octubre a las 16 horas.
Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento.
Santiago, 4 de octubre de 1952.
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS
Entregamos inmediatamente con sólo \$ 300.- DE PIE
Saldo, en pequeñas cuotas mensuales.
BANDERA 84
3º y 7º - OF. 303 - CASI ESQ MONEDA
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

CASIMIRES
No pague el lujo del centro, economice más de \$ 400.- en un corte, visitando el Depósito Directo de la Fábrica "OVEJA TOME" de **Marcelo Uranga**
COMPANIA 1291
OFICINA 214

BOCINAS DE AIRE
Cabot M.A.
DE 1 A 5 TONOS

COBRE ACANALADO
PLANCHAS DE 2 x 0,85 Mt.
PRECIO \$ 348.-
Especial para galpones, construcciones livianas, Techumbres en la costa.
"COPPERLYT"
CONDOR 1269 - FONO 62258

E. HINZE BARRACA DE FIERRO
CHACABUCO 61
FONO: 30308
30350
92019

NOVIOS ARGOLLAS
SIN SOLDADURA
ULTIMA NOVEDAD
Oro 8 kilates \$ 600.-
Oro 14 kilates \$ 930.-
Oro 18 Kil. Cies. 1.380.-
Oro 18 kilates gruesa 1.600.-
El par, grabadas y selladas. Único fabricante en Chile.
JOYERIA F. O. BLEHOLDER
BANDERA 208 - Santiago
Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor

MORGAN AUTOS
OLDSMOBILE Holiday . . . 1952
CHEVROLET Fleetline . . . 1951
CHEVROLET Styline . . . 1951
CHRYSLER Windsor . . . 1950
DODGE Kingsval . . . 1952
OLDSMOBILE 4 puertas 1949
PLYMOUTH Custom . . . 1949
NASH Ambassador . . . 1948
NASH Ambassador . . . 1948
HUMBER Hillman . . . 1947
FIAT "1500" . . . 1941
PONTIAC 4 puertas . . . 1947
PACKARD 4 puertas . . . 1941
FORD 4 puertas . . . 1937
WILLYS 4 puertas, taxi 1941
OPEL Olympia . . . 1940
6, 10, 15 meses plazo
A SOLA FIRMA
Compramos y pagamos más, por autos en buen estado.
102 NATANIEL 102
ESQ. ALONSO OVALLE

OCASION
Faldas, desde . . \$ 150.-
Blusas de seda . . 140.-
Poleas Quo Vadis . . 80.-
Chalecos de niños . . 90.-
Chalecos señoras . . 100.-
Seda floreada, mt. . . 118.-
Organza 110.-
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
AV. IRARRAZAVAL 440

CHERE AMIE Modas
desde **ABRIGOS elegantes a \$ 1200.-** hasta **PIELES finas**
SAN PABLO 2351
FONO 85139
CREDITOS

MODAS LIBERTY
OFRECE
Abrigos - Trajes sastrero - Vestidos punto - Pliotes - Ropa interior, etc.
A SOLA FIRMA
10 MESES PLAZO
21 de MAYO 617 Local 9

HECHURAS \$ 1.200.-
CON FORROS DE SEDA
Sastrería "LOUIS"
163 - SAN DIEGO - 163
FONO 80955

RADIOS PHILIPS
GRANDES FACILIDADES
Dira
MERCED 709
ESQ. MAC IVER

RADIOS SIN PIE METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

BELLEZA Y VIGOR CON BANOS DE VAPOR "SALUD"
Con termo eléctrico
Plegable, portátil y de fácil manejo.
CARLOS RECINE M.
Merced 748 - Fono 33809
ENVIOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

Atelier MODAS
Chaquetones Trajes sastrero Vestidos elegantes.
SE RECIBEN HECHURAS CREDITOS A SOLA FIRMA
MAC IVER 272
LOCAL 9 - FONO 38087
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

Optica ROTTER
Despacho de recetas
EXATITUD Y PRECISION
HUERFANOS 1029

NOVIAS DAMAS MADRINAS,
Arrienden trajes primera comunion, lindas creaciones, Sombreros, pieles, Loza, sillas, mesas, alfombras, radios, disfraces finos.
Casa "SAN ISIDRO 618
UTIL TELEFONO 36953

MODAS Betty
OFRECE A SOLA FIRMA
ULTIMAS CREACIONES EN CONFECCION Y MEDIDAS
Trajes de fiesta en organza y seda. Batas en todos estilos. Trajes importado y nacional. - Confeccion todos los colores.
SIN PIE
Bancarios, Ejercito, Profesores y Carabineros
MONEDA-884

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO
PROPUESTAS PUBLICAS
Llámanse a propuestas públicas, que se abrirán en la Sección de los Servicios del Ejército, 7.º piso del Ministerio de Defensa Nacional, el día 12 de noviembre a las 16 horas, por lo siguiente:
6.300 Mts. de lanilla gris-verde para blusas de campaña.
6.800 Mts. de paño gris-verde para tentes de tropa.
Bases, especificaciones y otros antecedentes en la Sección de Vestuario y Equipo, Santo Domingo 3317, Sección Control, de 14 a 16 horas, todos los días.
LA DIRECCION

PROPUESTA PUBLICA N.º 1
SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS
Solicítanse propuestas públicas para proveer el servicio de Explotación de Puertos, del siguiente material, tendido a la Administración del Puerto de San Antonio:
Transformadores, tableros y accesorios eléctricos, para una subestación transformadora.
Las propuestas se abrirán el 11 de diciembre de 1952 a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza de Armas N.º 45, piso 7.º, Of. N.º 709, Valparaíso ante los interesados que concurran.
Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica del Servicio a cargo N.º 133-V, Valparaíso.
EL INTENDENTE DE PUERTOS

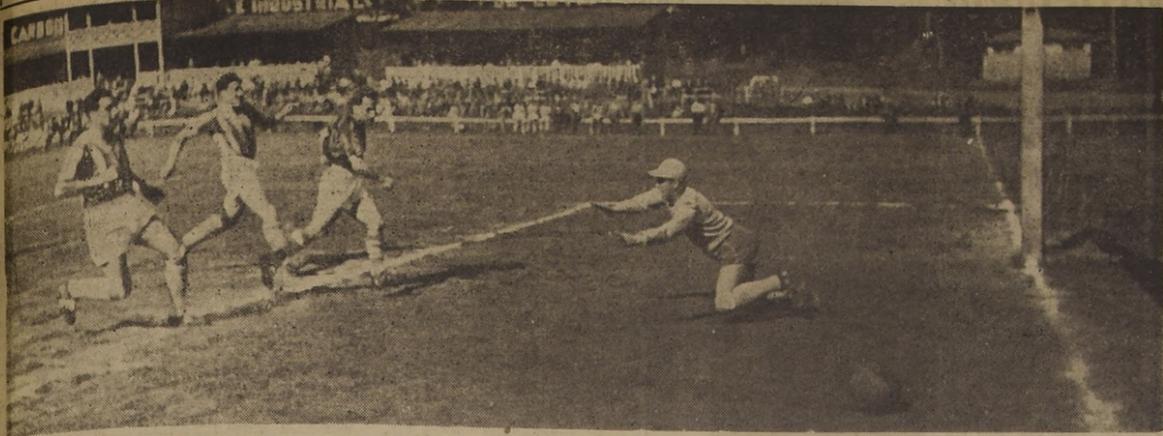
Fca. de **SERPENTINAS, CHALLAS, MASCARAS, NARICES**
Todo artículo de carnaval
ROLLOS PARA MAQUINAS SUMADORAS, SERVILLETAS de PAPEL y SAQUITOS CUERDAS y ENTORCHADOS
GORBEA
2746
FABRICA E. CALVO G.
TELEFONO 92744
STGO.

¿SU RELOJ ESTA MAL?
No pierda tiempo, llévelo a la **Relojería y Joyería "La Yankee"**
donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE EN EL DIA - Trabajos garantizados.
Gran surtido en DESPERTADORES alemanes. Novedades en joyas y relojes.
MEIGGS 20
(ESTACION CENTRAL) - TELEFONO 94823

Una oportunidad para Ud!
ESTANTES CAMAS \$ 2.950.-
CON CORTINAS
10 MESES PLAZO
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2718

BUTACAS PARA TEATRO
Se solicitan propuestas públicas para el 22 del presente a las 16 horas, por
96 butacas de fierro para teatro
Bases y antecedentes en el Depto. Central de Compras de la Beneficencia, Sec. Adquisiciones, Avda. Matía 1000, Santiago.
EL JEFE

FABRICA de PUERTAS y VENTANAS "LA YANKEE"
EUGENIO IRIONDO G.
Puertas, Ventanas y Persianas tipo Standard. Precios bajísimos. Exposición permanente.
ALMIRANTE BARRERO 770
Esq. San Pablo. FONO 85162



LOTINOS VENCEN A SAN VICENTE 3-2.— El domingo último se enfrentaron por el Torneo Regional de Fútbol de Concepción el seleccionado de Lota y el San Vicente, de Talcahuano, venciendo aquél por 3 goles a 2. En la foto, Raúl Leal, centro forward lotino, marca el tercer gol para su equipo, superando a Macaya y Aravena. García se esfuerza inútilmente.

Lesionó a 2 adversarios

BUENOS AIRES, 14 (UP).— Un jugador de fútbol ha sido condenado a dos años de prisión por lesiones producidas a dos adversarios en un encuentro. Se trata de Héctor Laurentino Cao, quien en un match disputado recientemente lesionó a dos adversarios por su juego excesivamente brusco. El fallo no tiene precedentes en Argentina.

Habrá atletismo para los cracks y novicios

El sábado y domingo próximos, en el Estadio Nacional, se llevará a efecto un campeonato de atletismo, para novicios y todo competidor, cuyo desarrollo será controlado por la Asociación Santiaguina, y en el cual intervendrán numerosos elementos de los distintos clubes metropolitanos.

COMO VA EL FUTBOL SUREÑO

Pese a que no se adelantaron fechas, el domingo, en el Campeonato Regional de Fútbol de Concepción, se jugaron dos encuentros atrasados pendientes, y uno por repetición, con lo que el torneo se ajusta así casi completo a la Séptima fecha de la Segunda Rueda.

EN CONCEPCION.— Dos buenos partidos tuvo la cancha penquista en esta ocasión. El primero de ellos a cargo de Fanalozza y Lord Cochran, que había quedado pendiente por incidencias ocurridas en su primitiva programación. El resultado anotó un 2x1 a favor de los lotenses, lo que es un fiel reflejo de lo ocurrido en el campo, pese a que el adversario finalizó la fracción inicial con la cuenta mínima a su favor.

El encuentro de fondo, estuvo a cargo de Naval con Caupolicán, contejo que no satisfizo las expectativas, ya que los textiles de Chiguayante realizaron una muy pobre presentación, frente a los del Apostadero, quienes, con su paso seguro y decidido, avanzaron dos puntos más en la tabla, al doblegarlos sin atenuantes, por 3 a 0.

EN LOTA.— Un match oficial pendiente se jugó en el vecindario mineral. Lota y San Vicente fueron los protagonistas, obteniendo las palmas de la victoria el team del carbón, por la cuenta de 3 tantos contra 2. Lota venció por 3 a 0, y una reacción notable de los sanvicentinos, en los minutos finales, los llevó al final estrecho que anotamos.

OTROS PARTIDOS.— Amistosamente se enfrentaron en Tomé, Serrano y Fiap, empatando a tres tantos. El preliminar lo jugaron Werner y Palacios, venciendo los primeros por 5 a 0.

NAVAL SUBE SU VENTAJA.— Con el resultado del domingo, el cuadro de Naval aumenta sus posibilidades de adjudicarse el torneo. Su demostración de buen fútbol del match con los textiles, le garantizan resultados favorables para los futuros encuentros, y sólo Lord Cochran podría amagar sus posiciones, lo que en estos momentos es ya problemático, pues lleva 5 puntos de diferencia y un partido menos por jugar, distancia bastante difícil de superar.

PROXIMA FECHA.— El domingo venidero, las programaciones están distribuidas en las siguientes canchas:

EN CONCEPCION: Universitario con Minerales; Vial con Fanalozza.
EN TALCAHUANO: Gente de Mar con Caupolicán.
EN TOMÉ: Serrano con Fiap; Lord Cochran con Werner.
EN PENCO: Serrano con Vial.
EN LOTA: Naval con Lota.
Este último programa será como beneficio al ex jugador Héctor Poblete, del Fernández Vial.

Equipo de básquetbol de la UC regresa hoy

Por avión Panair de Brasil regresará hoy a la capital, desde Río de Janeiro, el equipo de básquetbol de Universidad Católica, que invitado por Fluminense participó en un campeonato cuadrangular junto a Corinthians de Sao Paulo y Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires.

Universidad Católica ocupó el tercer lugar en este torneo en el que venció a Gimnasia y Esgrima y fue derrotado por Fluminense y Corinthians. Los arbitros frente a los equipos locales perjudicaron al elenco nacional. Cabe destacar que en el match debut que perdieron frente a Fluminense, los arbitros cobraron 18 personas a los católicos y sólo 4 a los brasileños. Pero pese a las derrotas del equipo de UC dejó buena impresión en canchas de Río de Janeiro. Tenía invitaciones para actuar en Montevideo y Buenos Aires, incluso un partido pactado con Racing, pero ayer la directiva católica recibió un telegrama en que anunciaba su regreso.

AUTORIDADES DEL CLUB MECANICA RCA VICTOR

El directorio actual del Club Deportivo Mecánica RCA Victor está compuesto por los señores Luis Molina, presidente; Luis Chaparro, vicepresidente; Juan Abarca, secretario; Gastón Céspedes, tesorero; Víctor Donoso, Luis García y Luis Zúñiga, directores.

En su última presentación en fútbol, el primer equipo del Mecánica venció al Aníbal, por 5 a 1. Formó así: Julio Díaz; Enrique López y Daniel D'Stefano; Fernando Montecino, Ismael Tapia y Carlos Bustamante; Luis Moreno, Franco Virrey, Raúl Pino, Sergio Ponce y Raúl Olivares.



SIMPATICA CANDIDATA.— En el Club Los Abejorros de la Población Agua Potable, se preparan actualmente las fiestas aniversario de la entidad, que serán presididas por una reina de la simpatía, siendo candidatas las señoritas Jenny Ivanovic, Haydée Tapia, Sonia Concha, Alicia Molina, Carmen Peró y Eliana Sanhueza. En la foto, la señorita Sonia Concha, que lleva una buena opción

Otro clásico: Audax-Colo Colo

El clásico criollo entre Colo Colo y Audax Italiano, con 24 y 22 puntos, respectivamente, destaca nitidamente en el programa de la 19.ª fecha del campeonato de fútbol profesional.

La espectral posición de estos cuadros, que son los más inmediatos perseguidores de Everton, refleja toda la importancia que tendrá el encuentro, fijado, lógicamente, para el domingo, en el Estadio Nacional. Rival de tradición, que han estado desarrollando una campaña excelente, se espera que protagonizarán un partido de interés y mucho colorido.

Habrán tres lanzes más el domingo. En Santa Laura, Everton sostendrá un compromiso sumamente difícil: Iberia. Todos saben lo peligroso que está este cuadro y lo mucho que cuesta doblegarlo. En el Estadio de Independencia, Unión Española, que está reputando paulatinamente, se medirá con Universidad

Católica. Será éste, con seguridad, un match sumamente estrecho y donde los contrincantes destacan posibilidades muy parejas. Magallanes, ansioso de rehabilitarse de dos contrastes consecutivos, deberá ir al Puerto a medirse con un Wanderers que alimenta las mismas pretensiones.

EL SABADO.— Dos partidos deberán realizarse el sábado. En Independencia, Ferrobombardier, otro de los cuadros bien situados — lleva 21 puntos— se medirá con Santiago Morning, elenco que no ostenta una posición de acuerdo con su verdadera capacidad.

Por último, en Santa Laura, la "U", que viene de ganar el clásico, dejando una impresión muy halagadora, enfrentará a Green Cross, que va último, y que tiene muchos deseos de dar otra sorpresa para zafarse algo de su incómoda ubicación.



TRIUNFA EL LORD COCHRANE.— Fariás, insider izquierdo del Lord, alza los brazos en señal de júbilo por la conquista del gol que dio el triunfo, por 2-1, sobre el Fanalozza. Lord sigue 2.º en el campeonato oficial de Concepción.

NUEVOS VALORES SE DESTACAN EN LA EQUITACION

Las brillantes actuaciones internacionales de nuestros jinetes continúan dando sus frutos, al servir de estímulo y lección a nuevos equitadores, que en los picaderos de la Escuela de Caballería Cazadores y Escuela de Carabineros, por nombrar algunos, muestran sus aptitudes en un adiestramiento integral de jinete y caballo, bajo el ojo experto de los maestros Yañez, Cristi y Mendoza.

Es así como en las últimas competencias deportivas organizadas por el "Santiago Paper Chase" y Federación Nacional de Deportes Ecuestres, en el jardín de salitos de Tobalaba, y en la Quinta Normal, respectivamente, nuevos nombres han aparecido, conquistando lugares de privilegio.

Ha llamado especialmente la atención, el equipo de la Escuela de Carabineros, que tiene como puntal, al conocido y eficiente equitador, teniente Héctor Rodríguez, de dilatada actuación en nuestras canchas, como también en las del Norte y Sud América, y que junto con los jóvenes tenientes, Ernesto González Alegría, Silvio Salgado y Luis Labbé, han destacado en estas últimas competencias, al obtener honrosas figuraciones.

En el concurso de la Quinta Normal, el evento que consigue atraer mayor cantidad de público, el teniente González Alegría resultó el legítimo ganador de la prueba para caballos de primera categoría, haciendo un difícil recorrido, con sólo 8 faltas, obteniendo el derecho a participar junto a los ganadores de las otras pruebas, en el Champion, la prueba máxima de la tarde, triunfando nuevamente, esta vez, luego de hacer el recorrido con 4 faltas.

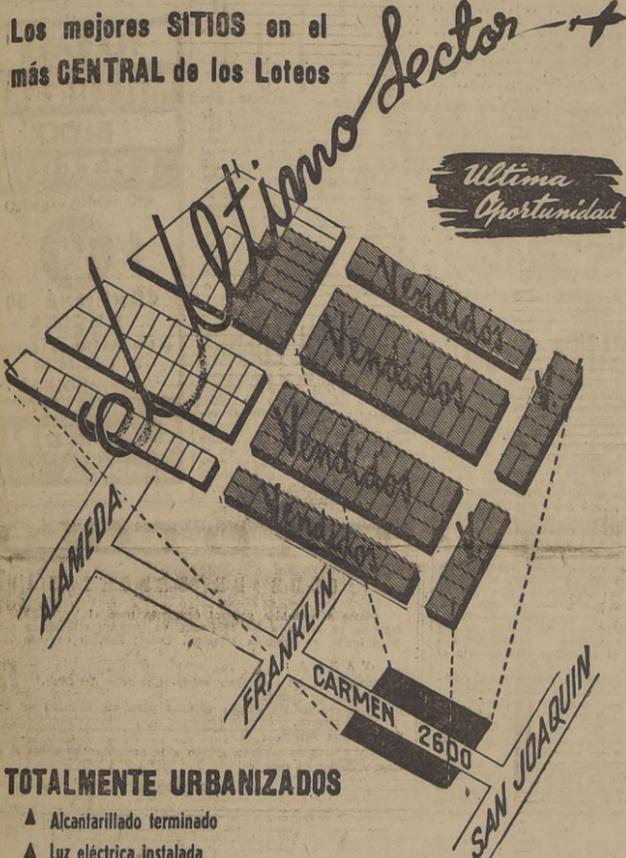
Destacada figura logró el teniente Hernán Podestá, de los Arsenales, al obtener el triunfo en la prueba de potencia, y al hacer el mejor recorrido en la prueba por equipos. El teniente Podestá se perfila como seguro valor en las filas del Ejército.

1.º NAVAL Y 2.º LORD

De acuerdo con los últimos resultados, la posición de los equipos que intervienen en el Campeonato Regional de Fútbol, ha quedado así:

	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
1.—NAVAL	21	17	4	0	60	24	38
2.—LORD COCHRANE	22	14	5	3	62	35	33
3.—SERRANO	21	12	5	4	54	41	29
4.—LOTA	21	13	2	6	46	32	28
4.—FIAP	23	10	8	5	47	36	28
6.—CAUPOLICAN	21	10	5	6	54	42	25
7.—FANALOZZA	22	8	6	8	34	26	24
8.—MINERALES	21	8	7	6	37	34	22
9.—A. F. VIAL	22	6	7	9	37	42	19
10.—SCHWAGER	20	7	4	9	30	41	18
11.—SAN VICENTE	23	7	3	13	54	59	17
12.—UNIVERSITARIO	22	7	1	14	42	57	15
13.—C. WERNER	21	4	6	11	25	47	14
14.—VIAL	22	4	5	13	37	46	13
15.—PALACIOS	23	3	6	14	40	63	12
15.—GENTE DE MAR	22	5	2	15	42	57	12

Los mejores SITIOS en el más CENTRAL de los Loteos



TOTALMENTE URBANIZADOS

- ▲ Alcantarillado terminado
- ▲ Luz eléctrica instalada
- ▲ Agua Potable (cancelada)
- ▲ Pavimento de concreto (en ejecución)

Sin pie
50,60 mensualidades
desde \$2.567.-

Sin Comisión

Porque venden directamente sus PROPIETARIOS
Atención permanente en el terreno:
Carmen 2600 o San Joaquín 365.

Tratah AHUMADA 312 OF 526 5º PISO

COCINAS ELECTRICAS Y A PARAFINA Banks

ELECTRICAS



MODELO 75
COCINA ELECTRICA, 2 platos, con horno, interruptores importados, \$ 590.- mensual.



MODELO 99
COCINA ELECTRICA, 2 Platos, interruptores importados, horno grande, todo enlozado \$ 700.- mensual



COCINAS ELECTRICAS AUTORIZADAS POR LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS

MODELO 130
COCINA ELECTRICA Platos e interruptores importados, con horno amplio, todo enlozado \$ 980.- mensual

MODELO 200
COCINA ELECTRICA, platos e interruptores importados, horno amplio, completamente enlozada \$ 1.200 mensual



MODELO 1000
Toda enlozada en porcelana a \$ 380.- mensual



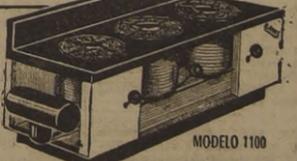
MODELO 900
COCINA A PARAFINA Totalmente enlozada \$ 320.- mensual



De 3 platos y horno, \$ 750 mensual. MODELO 1300.- De 2 platos con horno \$ 650.- mensual. Con tapas especiales para los quemadores. Totalmente enlozadas.

TODOS LOS ARTEFACTOS SE ENTREGAN REVISADOS Y GARANTIZADOS. SERVICIO PERMANENTE

TODAS NUESTRAS COCINAS A PARAFINA SON MUY ECONOMICAS MODERNAS Y DE FACIL MANEJO, NO DAN OLORES. TAPAS ESPECIALES PROTECTORAS DE QUEMADORES.



MODELO 1100
COCINA A PARAFINA, silenciosa, toda enlozada, \$ 450.- mensual

HERMAN YAIKIN B. BANDERA 146
T. 86970 (FRENTE Y. METRO)

Ventas por mayor y menor. - Para comerciantes, descuentos especiales.

¿Su pluma produce borrones?

¡Eso no debe ocurrir!

Llévela hoy mismo a la **CLINICA PLUMAS FUENTE**, cuyos técnicos diplomados se la dejarán como nueva.

Clinica Plumas Fuente

Reparaciones garantizadas. Repuestos legítimos.

Ahumada 190. Huérfanos 1106.

Europa

DEBE CONOCERLO

RAYON

¡PUEDE SER USTED QUIEN VAYA A LUCIRLO!

EL GENERO QUE NUNCA ENVEJECE

EN SU TIENDA. HAY MAS DE CINCUENTA GENEROS DE RAYON

Chance de primer orden llevan los volantes chilenos en Premio peruano

OPINA ANTONIO MUZA, QUE HOY PARTE A LIMA

Nuestros corredores llevan chance de primer orden en el Gran Premio Nacional del Perú...

OTRAS GESTIONES.-Apruebo el señor Muza para oficializar la venta a Chile de un equipo de cracks peruanos...

DELEGADOS DEL TORNEO DE LOS BARRIOS SESIONAN ESTA NOCHE

Esta noche a las 20 horas en el Estadio Chile, están citados los delegados de los clubes que intervendrán en el Quinto Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios...

En este torneo participarán instituciones de todos los barrios de Santiago y de pueblos vecinos. Se disputará, como premio principal, la Gran Copa "Presidente Electo de la República"...

PIMPON SE JUEGA HOY EN LA NOCHE

Un clásico de pimpon se jugará hoy en San Diego 1130, a las 21.45 horas, entre los dos más poderosos equipos: Comercio Atlético y Ayala.

OTROS PARTIDOS.-También se jugarán hoy los siguientes partidos oficiales: Ebner con Adip, en López 847, a las 21.45 horas.

RAUL IBARRA VENCIO EN DIEZ MIL METROS

BUENOS AIRES (Andi).-El notable atleta Raúl Ibarra, que vuelve a un gran momento de su carrera deportiva, ha obtenido un nuevo triunfo en una prueba de 10.000 metros, distancia en la que está participando semana tras semana con preferencia...

NOTICARIO DEL FUTBOL

Juan De Luca, delantero de Ferrobadminton, que ha permanecido ausente de las canchas durante algunas fechas debido a una afección hepática...

En el entrenamiento de ayer de Auda que se efectuó en el Estadio Italiano, Isaac Carrasco ocupó la media zaga, ante la imposibilidad de contar para el partido con el lesionado...

Antonio Valpey y Julio Vial, los dos cracks albos que estuvieron en descanso la semana pasada debido a las lesiones que sufrieron en el match frente a Unión Española...

La fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano de Fútbol del Puerto, fijada para el 15 de febrero de 1953, es casi seguro que sufrirá modificaciones.

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...

El delegado de Santiago Morning tenia instrucciones de su club de reclamar contra el arbitraje de Mr. Manning, en Vía del Mar, pero no le pudo hacer en la última reunión...



CANDIDATA.-La señorita Rosa Rivas Guajardo, socia del Deportivo Católico, que ganó el segundo escrutinio en el concurso que realizan los deportistas de la comuna de Quinta Normal para elegir reina del deporte...

Un numeroso grupo de socios del Club Magallanes se prepara para viajar a Valparaíso a presentar el match oficial con Wanderers. La gerencia hace saber a los socios que el tren saldrá a las 7.45 horas...

AL PUERTO VAN SOCIOS DEL CLUB MAGALLANES

Un numeroso grupo de socios del Club Magallanes se prepara para viajar a Valparaíso a presentar el match oficial con Wanderers. La gerencia hace saber a los socios que el tren saldrá a las 7.45 horas...

UN TORNEO ESPECIAL DE FUTBOL AMATEUR

La Asociación Amateur de Fútbol de Santiago dará comienzo el domingo a un campeonato extraordinario, con el siguiente programa: Cancha Sedylan: Palestino con Berrospu, tres equipos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Copal.

Cancha San Ramón: Carioca con Vista Hermosa, tres cuadros; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Gimnástico.

Cancha Water Miller: Albión con Lautaro Atlético, tres elencos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Walter Müller.

Cancha Cementerio Católico: Apolo con El Estero, tres teams; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Carlos Walker.

Cancha Banfield: Olimpia con Banfield de Yungay, tres equipos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Manuel Acevedo.

Cancha Escuela Artes N.º 1: Arauco con Flecha, tres elencos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado U. Técnica.

Cancha Arco Iris: Famea con Arco Iris, tres teams; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Metropolitano.

Cancha Cuarta Zona: Allianza Royal con Cuarta zona, tres equipos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Flecha.

Cancha Barro Leno: Rondizón con Fortín Mapocho, tres cuadros; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Unión Condell.

Cancha Iharrborde: Teniente Godoy con Iharrborde, tres elencos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Macca-bi.

Cancha Borgoño: Balmaceda Juniors con Santos Aybar, tres teams; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Borgoño.

Cancha Papelera: Propa con Unión Condell, tres equipos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Carlos Walker.

Cancha Cía. de Gas: Rangers Asturias con Cía. de Gas, tres elencos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Walter Müller.

Cancha Estadio Nacional 2: Eugenio Matte con La Cruz, tres elencos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Chelsea.

Cancha Estadio Nacional 3: Chelsea con Río de Janeiro, tres teams; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado La Cruz.

Cancha Estadio Nacional 4: Everton con Ipiranga, tres cuadros; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Primero de Mayo.

Cancha Estadio Nacional 5: Unión Arauco con Primero de Mayo, tres elencos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Everton.

Cancha Estadio Nacional 7: Germinal con CIC, tres equipos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Estrella.

ARGENTINA Y EL SUDAMERICANO DE FUTBOL

BUENOS AIRES, 14.- (UP).- Los presidentes de las ligas peruana y paraguaya de fútbol, Octavio Espinosa Sánchez y Alfonso Capurro, respectivamente, visitaron la Asociación Argentina...

SE DISTANCIO RIVER

BUENOS AIRES (Andi).- La arremetida de Racing al vencer a Huracán y colocarse segundo en el torneo, a solo cuatro puntos de River Plate, dió mayor interés al certamen...

El lugar siguiente de la tabla de posiciones es igualado por cuatro equipos: Lanús, vencido por River Plate; Banfield, que igualó con Racing; Independiente y San Lorenzo...

El lugar siguiente de la tabla de posiciones es igualado por cuatro equipos: Lanús, vencido por River Plate; Banfield, que igualó con Racing; Independiente y San Lorenzo...

Table with 5 columns: Equipos, J., G., E., P., Ps. Listing various football teams and their performance statistics.

BUENOS AIRES (Andi).- Muy bien preparado se presentó José María Gatica para su encuentro con el español Raúl Luengo...

El directorio del Magallanes prepara diversos actos deportivos y sociales para los días 20 al 27 de este mes, en celebración del 55.º aniversario de su fundación.

J. GATICA NOQUEO AL ESPAÑOL LUENGO

BUENOS AIRES (Andi).- Muy bien preparado se presentó José María Gatica para su encuentro con el español Raúl Luengo...

UN TORNEO ESPECIAL DE FUTBOL AMATEUR

La Asociación Amateur de Fútbol de Santiago dará comienzo el domingo a un campeonato extraordinario, con el siguiente programa: Cancha Sedylan: Palestino con Berrospu, tres equipos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Copal.

Cancha San Ramón: Carioca con Vista Hermosa, tres cuadros; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Gimnástico.

Cancha Water Miller: Albión con Lautaro Atlético, tres elencos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Walter Müller.

Cancha Cementerio Católico: Apolo con El Estero, tres teams; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Carlos Walker.

Cancha Banfield: Olimpia con Banfield de Yungay, tres equipos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Manuel Acevedo.

Cancha Escuela Artes N.º 1: Arauco con Flecha, tres elencos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado U. Técnica.

Cancha Arco Iris: Famea con Arco Iris, tres teams; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Metropolitano.

Cancha Cuarta Zona: Allianza Royal con Cuarta zona, tres equipos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Flecha.

Cancha Barro Leno: Rondizón con Fortín Mapocho, tres cuadros; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Unión Condell.

Cancha Iharrborde: Teniente Godoy con Iharrborde, tres elencos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Macca-bi.

Cancha Borgoño: Balmaceda Juniors con Santos Aybar, tres teams; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Borgoño.

Cancha Papelera: Propa con Unión Condell, tres equipos; 14.30, 15.30 y 16.30 horas; turno, delegado Carlos Walker.

Relojes ACRON LA GRAN MARCA SUIZA. DISTRIBUIDORES: LA VOGUE LTDA. MONJITAS 715 STGO.

LA BREVA PELADA y... MILLONES 19 de OCTUBRE POLLA EN COMBINACION CON EL CLASICO MARIA LUISA SUTIL DE LYON DEL HIPODROMO CHILE.

HAGASE MILLONARIO BLOCK LOTERIA 100 HOJAS 1/2 HILDO \$39 CONTIENE SU SUERTE O UN BOLETO DE LA LOTERIA DE CONCEPCION REEMBOLSOS IMPRENTA LIBRERIA COLON COMPANIA 1007

COLO COLO CLUB DE DEPORTES. Clases a asamblea general ordinaria para el VIERNES 17 de octubre, en curso, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30 horas, en segunda citación.

A donde va toda esta gente? A COMPRAR A CRISTALERIAS YANEZ. que con motivo del ensanche de su negocio con 4 nuevos locales está vendiendo más barato que en la Fábrica. ¡Vea estas ofertas!

Ayala venció a colombiano Faccini Reyes pelea hoy en Buenos Aires

Balbiere cayó vencido frente a Darío Behar

En Guayaquil, por el torneo de Copa Mitre

GUAYAQUIL, 14.—(UP).—En las semifinales por la Copa Mitre del Campeonato Sudamericano de Tenis, el campeón sudamericano Luis Ayala, de Chile, venció al campeón de Colombia, Harry Faccini, después de una reñida lucha. Ayala venció por 6/8, 6/8 y 6/4.

Ayala ganó el primer set en forma amplia y el segundo fue enormemente movido y se prolongó hasta ganar Ayala por 6/8. En el tercer set hubo nuevamente excesivos intervenciones por ambas partes y el chileno llevó la ventaja para ganar este set por 6/4.

En los partidos por la Copa Patiño, el peruano Alejandro Olmedo venció al brasileño Renato Moura por 6/3, 6/3 y 6/2. El brasileño Pedro Guimarães al peruano Luis Camino, por 6/4 y 6/1.

Con estos partidos, Brasil eliminó al Perú por cuatro a uno, pasando a los semifinales a jugar contra Bolivia.

PERDIO BALBIERE.—GUAYAQUIL, 14.—(UP).—El colombiano Darío Behar, en un disputado encuentro por la copa de tenis Mitre se impuso al chileno Ricardo Balbiere por 6/4, 6/3, 2/6, 3/6 y 6/1. El ganador fue muy aplaudido por este triunfo sobre un consagrado tenista sudamericano.

A las 14 horas entraron a la cancha el colombiano Darío Behar y el chileno Ricardo Balbiere. Este último consiguió aventajar al primero en los primeros games.

Behar se impuso con cannon ball, pasando varios pliques y ganando el primer game con doce pelotazos. Balbiere igualó 11 en el sexto game; ganó Behar cuatro servicios y luego se puso en ventaja en el noveno game rematando un passing shot para ganar el set por 6/3.

El resultado de este encuentro fue sorprendente para la delegación chilena. Fue celebrado por el Cónsul de Chile y señ...

Reyes pelea hoy en Buenos Aires

Alberto Reyes y José Elías Sánchez se enfrentarán esta noche en el cuadrilátero del Luna Park, de Buenos Aires, en un combate que ha provocado inusitado interés entre los aficionados argentinos, ya que su primer encuentro que sostuvieron en la capital argentina resultó reñido, al extremo de que el público debió ponerse de pie para presenciar las violentas acciones del match. En aquel primer combate el argentino consiguió el triunfo por puntos, en cambio, cuando ambos sostuvieron el revancha en el Caulpucán, el chileno lo derrotó por knock out. Este triunfo contundente del campeón Alberto Reyes ha dado margen para que la afición argentina le haya dado gran importancia al combate de esta noche, que seguramente congregará a una numerosa concurrencia.

En las esteras pugilísticas de Buenos Aires se habla ya del proyectado encuentro entre Alberto Reyes y José "Cucusa" Bruno, de modo que los entendidos y todo el público bonaerense estarán atentos a la actuación que le cabrá al chileno frente a Sánchez, de cuya confrontación seguramente se tomaban las medidas para hacer realidad el combate con el mejor pluma argentino.

FIJARON FECHAS PARA NACIONAL DE NATACION

La Federación Chilena de Natación fijó las fechas 5, 6, 7 y 8 de marzo de 1953 para la realización del Campeonato Nacional, que deberá contar con la actuación de elementos de diez asociaciones, ya que últimamente se afiliaron Rancagua y Arica.

En cuanto a la sede, ésta aún no se ha determinado, en espera de que se conozcan las opiniones de las asociaciones.

RA Y MIEMBROS DE LA COLONIA CHILENA.—Balbiere demostró cansancio lo que debilitó sus servicios. Los colombianos dieron hoy una alta nota tenística jugando de igual a igual a los chilenos.

Mañana Chile y Colombia juegan el partido de dobles y Balbiere quien viene precedido de fama sudamericana. Lamenta grandemente la pérdida de Harry Faccini ante el joven jugador chileno Luis Ayala. Estamos seguros que cumpliremos nuestro cometido.

INSCRIPCIONES DEL BOX DE LOS BARRIOS

Desde el lunes se hallan abiertas las inscripciones para el Quinto Campeonato de Box de los Barrios que organiza la Asociación de Santiago. La dirigente local de este deporte dispuso que las inscripciones se abrieran bastante anticipadamente a fin de que los nuevos pupilistas cuenten con el suficiente tiempo para entrenarse y se presenten en sus mejores formas de adestramiento.

Las inscripciones se atienden diariamente, de 19 a 21 horas, en la secretaría de la dirigente metropolitana, Alameda Bernardo O'Higgins 237.

ta categoría, y mi victoria tiene mayor valor por haber ganado al chileno Ricardo Balbiere quien viene precedido de fama sudamericana. Lamenta grandemente la pérdida de Harry Faccini ante el joven jugador chileno Luis Ayala. Estamos seguros que cumpliremos nuestro cometido.

DEL DEPORTE EXTRANJERO

ROMA, 14. (U. P.).—Milán derrotó 2 a 1 al Sampdoria, en el segundo juego del Campeonato de Fútbol con Internacional. Este fútbol empató a dos con Pro-Patria.

BREVES DEL DEPORTE

NUOVO CLUB DEPORTIVO.—La Juventud de la Población de las Casas del Cerro Navia, de la comuna de Barrancas, ha organizado una nueva institución deportiva y cultural que llevará el nombre de Indo-América. La primera directiva quedó formada así: presidente, señor Javier Marchant; secretario, señor Elio Rodríguez; tesorero, señor Jorge Brito Zamora; directores, Velásquez, José Sepúlveda Silva y Francisco Hernández Bravo. La sede de esta institución quedó ubicada en calle Pelantaru 231.

ACEPTAN DESAFIOS.—El Deportivo Bandera Atlético, para jugar el domingo a las 10 de la mañana, con clubes que dispongan de tres equipos adosados, en la calle 5 de Abril 3466.

El Deportivo Alonso e Hijos, para actuar el domingo con dos equipos infantiles fuera de Santiago o en su cancha. Cuenta, además, con dos equipos de pimpón infantiles. Dirigirse a Casa Alonso, Alameda 2818.

Brisas de Marrucos, desea pactar amistosos de fútbol con clubes congéneres. Tiene tres cuadros adultos. Contestar al teléfono 84459, señor Gilberto Pacheco.

AMISTOSOS.—El Palmeira venció con su primer y tercer equipos al Victoria de San Javier, perdiendo con el segundo.

El Deportivo Remington ganó con su segundo elenco por 2-0 y por 3-2. Manufacturas Bilbao venció al combinado Ruls y Cosío, en la cancha Iharreborde, con sus dos equipos. El primero por 7-3 y el segundo por 4-0. El cuadro de honor del Bilbao formó así: M. Gallardo, H. Valenzuela y L. Gallardo; J. Tapia, J. Durán y A. Pacheco; E. Gallardo, P. Espinoza, S. Valenzuela, J. Rojas y P. Urbina.

El Deportivo "Presidente González Videla" superó con su primer cuadro al Ferreteros de Nuñoa por 4-0. El segundo y tercer cuadro por walk over. El cuadro de honor del "Presidente González Videla", formó con los siguientes jugadores: Canales, Vergara y O. Ríos; S. Paz, C. Paz y Contreras; Tobar, Gallardo, Brignardello, Araya y Moya.

El Club Luis Beltrán venció 3-1 a Carlos Navarrete con su tercer elenco y por 5-1 con el primero, perdiendo con el segundo 3-1. Los goles del primer equipo fueron señalados por Sepúlveda (3), J. González y L. Romero. El cuadro del Beltrán formó con: Carlos Ferrández, Fedáry y U. Silva; Riquelme, Orellana y Romero; Campos, González, J. González, A. González y Sepúlveda.

ATLETICO ROYAL.—Cita para hoy a las 21 horas, en su secretaría de Andes 3913.

RUGBY DEL COUNTRY CLUB.—Esta institución tendrá una sesión general, mañana, a las 10 horas, en el Phoenix Club, Agustinas 713, en la que se elegirá nueva directiva para el ejercicio de 1952-53.

REAPARECE FANGIO.—Juan Manuel Fangio, después de un año de ausencia en Argentina, correrá nuevamente el 18 de enero próximo en Buenos Aires. En esta prueba actuarán destacados volantes italianos, incluyendo entre otros, a Alberto Ascari.

ASQUETROBOL DE FERROBADMINTON.—El primer elenco de básquetbol de Ferrobadminton, recientemente clasificado campeón, iniciará una gira a Mendoza, San Juan y Córdoba. Para este viaje Ferro se reforzará con dos jugadoras metropolitanas. Dentro de poco tiempo, Ferrobadminton inaugurará su nueva sede social que contará con toda clase de comodidades. Para este efecto la institución ha designado una comisión especial.

TORNEO DE TIRO.—Para el próximo sábado, en el polígono de Recoleta, se ha organizado una competencia de tiro con final de guerra entre los clubes Carabineros y Defensores de Chile. Cada institución se hará representar por un conjunto de veinte fusileros.

LAUTARO-YARUR EN EL TORNEO DE LA DIVHA.—Cinco partidos fijó para el domingo próximo, DIVHA, en disputa de la 15.ª fecha de su campeonato oficial, los cuales se jugarán en canchas de Santiago, Curicó, Puente Alto, Renca y Buin.

En estos encuentros, los puntos serán los que sostienen el Caulpucán Chiguayante, mediante del certamen, con el Vifa del Mar, que va invitado en la segunda rueda de la competencia.

Uno de los más serios aspirantes al título del presente año, es Yarur con Lautaro, de Buin, dos adversarios que se merecen y que vienen cumpliendo buenas actuaciones. Otro elemento de mucha importancia será el que sostendrá en Puente Alto, el Club de Fútbol de la Calera, segundo en la tabla de posiciones, invitado en la segunda rueda y que amenaza la colocación del puntelero.

El calendario completo a desarrollarse el domingo próximo es el siguiente:

En Santiago: Tricolor, de Paine, 12 puntos; Deportivo Macabí, 13 puntos; cancha, Cementerio General; director de turno, del Club Caulpucán Chiguayante; árbitro, señor Giordano Muñoz.

En Curicó: Walter Müller, 16 puntos; V. Allianz, 8 puntos; cancha, Estadio de Cabalú; director de turno, señor Raúl Morales; árbitro, señor Raúl Morales.

En Puente Alto: Minas Melón, de la Calera, 17 puntos; Luis Matte Larraín, 6 puntos; cancha, Estadio Papelería; director de turno, del Club Lautaro de Buin; árbitro, señor Raúl Morales.

En Renca: Deportivo Vifa del Curruyante, 18 puntos; canchero, Caulpucán; director de turno, señor Juan Villagrán.

En Buin: Deportivo Yarur, 10 puntos; V. Allianz, 10 puntos; cancha, Estadio Municipal; director de turno, del Club Tricolor.

GRANDES FIESTAS POPULARES EN EL CLUB CON MOTIVO DE EL ENSAYO

Pararán muchos años antes que "El Ensayo" tenga los caracteres que proyecta alcanzar el que se realizará el 26 de octubre próximo, en la opinión de la mayoría de los observadores que se encuentran de cerca los preparativos que se están realizando de nuestra principal fiesta popular, en relación con las fiestas populares.

Por tener acceso el hecho de que tengan comerciantes en diversas atracciones, permitirá que en las canchas de polo del Club Hípico puedan instalarse numerosos stands de entretenimientos, que le darán especial colorido a este sector del hipódromo.

Se nos pide advertir que mañana quedarán cerradas las inscripciones para los comerciantes que aspiran a instalarse en las canchas de polo del Club Hípico. Los interesados deben dirigirse a San Antonio 231, secretaría de la gerencia.

ENTRADAS RESERVADAS.—Son escasas las localidades reservadas del recinto de padocdo numerado que existen a disposición del público. Quienes tengan interés en adquirir esta clase de reservas, deben hacerla cuanto antes.

FESTEJARAN HOY A DON JOSE SALOM

Hoy, a las 21.30 horas, el directorio y socios del Club Chile-Perú (CHIPC), ofrecerán una comida en el club de la Fuerza Aérea, calle Agustinas N.º 741, en honor del delegado del club Perú-Chile (PECHD), señor José Salom Mairuts, distinguido dirigente del deporte peruano y su esposa, quienes se encuentran de paso en nuestra capital.

Las adhesiones las recibe don Erasmo López, Casa Olímpica, Estado N.º 33, teléfono 81642.



FRANCIA VENCE A ALEMANIA EN FUTBOL.— Después de 17 años volvieron a enfrentarse en fútbol los seleccionados de Francia y Alemania Occidental. Lo hicieron en el Estadio de Colombes el 24 de junio de 1950. En el grabado el back francés Lazare Glandes (izquierda) lucha la pelota con el forward alemán Bernhard Termath.— (Foto United Press)

T U R F

MONTAS Y COMPETIDORES PARA EL DOMINGO 19 EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.—1.600 metros.—A las 12.25 P. M.

- 1 Borkal 55, O. Valenzuela
- 2 Comodoro 55, E. Salas
- 3 Dos de Oro 55, V. Bravo
- 4 Emir 55, L. Espinoza
- 5 Figurante 55, A. Tapia
- 6 Haarlem 55, S. Allende
- 7 Héroles 55, E. Pérez
- 8 Malpu 55, L. Rodríguez
- 9 Negro 55, V. Ordoñez
- 10 Neco 55, P. Flores
- 11 Menphis 55, F. Arredondo
- 12 Pílay 55, R. Parodi
- 13 San Ildro 55, J. Ortiz
- 14 San Lunes 55, H. Vergara
- 15 Verdú 55, R. Parada
- 16 Verdú 55, R. Parada

CARRERA A.—1.600 metros.—A las 1.15 P. M.

- 1 Coquerón 55, B. Morsila
- 2 Ch. Tronet 55, R. Donoso
- 3 Destroque 55, C. Giráldez
- 4 Durango 55, J. Aravena
- 5 Elogio 55, J. Guajardo
- 6 Fiestas Patarias, auspiciado por la Municipalidad de Santiago
- 7 Gigantesco 55, P. Flores
- 8 Hafiz 55, R. Parada
- 9 Kulata 55, L. Espinoza
- 10 Memphis 55, L. Valenzuela
- 11 Mirasol 55, V. Valenzuela
- 12 Mirón 55, A. Tapia
- 13 Peter Flower 55, L. Carrasco
- 14 Sorondo 55, J. Ortiz

SEGUNDA CARRERA.—1.500 metros.—A las 1.45 P. M.—Jinetes

- 20 Holy Moses 55, H. Vergara
- 21 Tímbal 55, S. Arriagada
- 22 Coca Cola 54, B. Morela
- 23 Coreano 54, E. Salas
- 24 Encendido 55, F. Arredondo
- 25 Toñín 54, J. Arriagada
- 26 Coquine 53, M. Catalán
- 27 La Perica 53, R. Pérez
- 28 Rodada 52, Ig. Núñez
- 29 Victorioso 52, B. Sandoval
- 30 Babuena 51, L. G. Contreras
- 31 V. Admiral 51, L. Vargas
- 32 Irak 50, L. A. Contreras
- 33 Ana Karenina 49, P. Alquinta
- 34 Aquilino 49, M. Catalán
- 35 Pigeon 49, H. Vereluz
- 36 Campiro 48, E. Muñoz
- 37 Bromuro 47, S. Allende

TERCERA CARRERA.—1.500 metros.—A las 2.30 P. M.

- 2 Año Saco 56, P. Flores
- 3 Costa Rica 56, J. Tapia
- 4 Oroceño 56, J. Ortiz
- 5 Fargo 54, J. E. Bravo
- 6 Pami 54, L. Espinoza
- 7 In Partibus 53, M. Reyes
- 8 Don Conrado 52, J. Sánchez
- 9 Fráncón 52, E. Salas
- 10 Jalón 52, J. Pizarro
- 11 Tarugo 52, Ig. Núñez
- 12 Varaney 52, J. García
- 13 Loma Roja 51, G. Silva
- 14 Encanto 48, E. Muñoz

CUARTA CARRERA.—1.200 metros.—A las 3 P. M.

- 10 San Vicente 59, J. Sánchez
- 11 Violencia 50, R. Madariaga
- 12 Lord Cochrane 56, G. Silva
- 13 Morocha 56, G. Retamal
- 14 Arrogante 54, P. Flores
- 15 Barroya 53, G. Retamal
- 16 Garibaldi 53, M. Catalán
- 17 Astrónomo 51, V. Valenzuela
- 18 Alida 50, F. Gatica
- 19 Orinoco 49, E. Muñoz
- 20 Snappy 48, M. F. Silva
- 21 Aberril 46, M. Valenzuela
- 22 Desolado 45, G. Silva
- 23 Majestic 37, J. Ortiz

QUINTA CARRERA.—2.200 metros.—A las 3.15 P. M.

- 1 Bufonco 55, A. Tapia
- 2 Norweste 53, R. Madariaga
- 3 Galgo Azul 47, O. Chamorro
- 4 Gleam 45, M. F. Silva
- 5 Sarambuco 45, F. Gatica
- 6 Segador 45, E. Muñoz
- 7 Camarero 45, E. Muñoz
- 8 Chimito 57, G. Retamal
- 9 Norweste 55, R. Madariaga
- 10 Sao Paulo 53, A. Silva
- 11 La Trilla 50, E. Saavedra
- 12 Rencoroso 50, A. Poblete
- 13 Galgo Azul 49, G. Silva
- 14 Negrina 49, J. García
- 15 Excelso 47, R. Cornejo
- 16 Joyel 47, M. Valenzuela
- 17 Raquelita 46, L. Vargas
- 18 Scottie 46, G. Farmer
- 19 Cincio 45, E. Muñoz

PRIMERA CARRERA.—1.600 metros.—A las 12.25 P. M.

- 6 Está Bien 45, E. Márquez
- 7 Glean 45, F. Gatica
- 8 Macielvelo 45, M. F. Silva
- 9 Parcoy 45, M. Guerrero
- 10 Montevideo 50, M. Catalán
- 11 Gloria Peras 55, R. Madariaga
- 12 Conrado 54, R. Parodi
- 13 Florada 54, J. García
- 14 Engaño 53, P. Flores
- 15 Héroe 53, J. Ortiz
- 16 Marga 53, G. Silva
- 17 Rocio 53, J. Sánchez
- 18 Cholo 52, G. Retamal
- 19 Ardilla 51, L. Pérez
- 20 Campista 51, A. Poblete
- 21 Cimbra 46, F. Gatica

OCTAVA CARRERA.—2.000 metros.—A las 3.35 P. M.

- 11 Galaxia 57, R. Castiella
- 12 Air Mail 45, C. Giráldez
- 13 Cap. Paeta 53, J. Sánchez
- 14 Rosalía 52, F. Gatica
- 15 Fiaculini 51, A. Poblete
- 16 Felicitación 50, L. Rodríguez
- 17 Sea Life 50, R. Parodi
- 18 Masenet 48, E. Muñoz
- 19 Retamo 47, M. F. Silva
- 20 Emburra 46, L. Vargas
- 21 Lalla Rock 46, M. F. Silva
- 22 Pánico 46, J. García
- 23 Engaño 45, P. Flores
- 24 Campiro 45, G. Montero
- 25 Marlanita 45, J. Pizarro
- 26 Rey Moro 45, H. Vargas
- 27 Novena Carrera.—1.200 metros.—A las 6.15 P. M.

SEGUNDA CARRERA.—1.500 metros.—A las 7 P. M.

- 15 Ambicoco 59, P. Flores
- 16 Frigidito 55, P. Flores
- 17 Domingo 57, J. Ortiz
- 18 Colón 55, L. Espinoza
- 19 Rosette 54, J. Sánchez
- 20 Farouk 53, J. Atala
- 21 N. Club 53, O. Chamorro
- 22 V. Ordoñez 53, E. Muñoz
- 23 Sidón 53, G. Silva
- 24 Plidorrin 52, G. Retamal
- 25 Ranchillo 52, J. E. Bravo
- 26 Santín 52, G. Retamal
- 27 Symphony 51, Ig. Núñez
- 28 Arnamagne 50, R. Madariaga
- 29 Cocumbana 50, E. Salas
- 30 Bar One 49, L. Vargas
- 31 Crólida 49, G. Silva
- 32 D. de Julio 48, E. Moreira
- 33 Palmadita 48, J. García
- 34 Pílay 47, F. Silva

DECIMA CARRERA.—1.500 metros.—A las 7 P. M.

- 15 Ambicoco 59, P. Flores
- 16 Frigidito 55, P. Flores
- 17 Domingo 57, J. Ortiz
- 18 Colón 55, L. Espinoza
- 19 Rosette 54, J. Sánchez
- 20 Farouk 53, J. Atala
- 21 N. Club 53, O. Chamorro
- 22 V. Ordoñez 53, E. Muñoz
- 23 Sidón 53, G. Silva
- 24 Plidorrin 52, G. Retamal
- 25 Ranchillo 52, J. E. Bravo
- 26 Santín 52, G. Retamal
- 27 Symphony 51, Ig. Núñez
- 28 Arnamagne 50, R. Madariaga
- 29 Cocumbana 50, E. Salas
- 30 Bar One 49, L. Vargas
- 31 Crólida 49, G. Silva
- 32 D. de Julio 48, E. Moreira
- 33 Palmadita 48, J. García
- 34 Pílay 47, F. Silva

QUINTA CARRERA.—1.200 metros.—A las 10.50 A. M.

- 15 Baticuro 56, H. Vergara
- 16 Bonanza 53, A. Díaz
- 17 Romerillo 56, G. García
- 18 Patriótica 54, C. Giráldez
- 19 Chau 54, G. Retamal
- 20 Palmontia 50, V. Ordoñez
- 21 Campo Basso 53, O. Olivares
- 22 Chimbarongo 53, M. Quesada
- 23 Dura Luz 53, E. Muñoz
- 24 Credenza 53, N. N.
- 25 Plamarón 53, L. Marcos
- 26 Jall 52, J. Pombet
- 27 Lincocyn 52, Ig. Núñez
- 28 Papalero 52, R. Madariaga
- 29 Belle Ile 51, C. Benavides
- 30 Camelia 51, Jn. González
- 31 Ch. Bonita 51, R. Cornejo
- 32 La Trilla 51, E. Muñoz
- 33 Comodidad 50, N. N.
- 34 Espléndido 50, M. F. Silva
- 35 Palmera 50, V. Alvarez
- 36 Palomilla 50, V. Ordoñez
- 37 Petretillos 49, L. A. Contreras

SEXTA CARRERA.—1.200 metros.—A las 11.30 A. M.

- 8 Asturiano 58, V. Ordoñez
- 9 Pisco 56, Jn. González
- 10 Habib 55, G. Olivares
- 11 Tencalito 55, Ig. Núñez
- 12 Royal Hunter 54, O. Valenzuela
- 13 Cronos 53, L. Espinoza
- 14 Empetrat 51, S. Allende
- 15 Formón 52, M. Valenzuela
- 16 Chevrolet 52, M. F. Silva
- 17 Bombardier 51, E. Muñoz
- 18 Palmontia 50, V. Ordoñez
- 19 Talento 51, R. Parada
- 20 El Rosario 50, M. Ocampo
- 21 Pentagón 50, An. Silva
- 22 Prieta 49, E. Contreras
- 23 Favilla 48, Jn. García
- 24 Romano 47, E. Saavedra
- 25 Borgia 47, J. Alvarado
- 26 Saruca 46, M. Guerrero
- 27 Hulla 46 Jn. Pizarro
- 28 Carrera B.—2.000 metros, después de la séptima
- 29 Mission 58, J. Ortiz

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.—A las 8 A. M.

- 8 Romántica 54, A. Díaz
- 9 Ballesta 54, Edo. Soto
- 10 L. Knoch 53, L. Marcos
- 11 Populacho 53, Ig. Núñez
- 12 Morera 50, J. Pizarro
- 13 Huape 52, L. Ramos
- 14 Desolado 51, S. Allende
- 15 Chacarita 50, O. Jaha
- 16 Enmascarada 51, O. Chamorro
- 17 Temerosa 49, J. Aravena
- 18 Legendaria 49, J. García
- 19 Mijeriga 49, E. Márquez
- 20 Sin Rival 49, J. Atala
- 21 Amago 48, N. N.
- 22 Toscano 51, A. Poblete
- 23 Lermonstoff 48, J. Cornejo
- 24 Carlinga 47, E. Muñoz
- 25 SEGUNDA CARRERA.—1.400 metros.—A las 8.40 A. M.
- 11 Ballén 56, R. Contreras
- 22 Camoteo 56, G. Retamal
- 10 Capillano 56, O. Valenzuela
- 21 Castipilo 56, A. Díaz
- 10 Comodo 57, J. E. Bravo
- 18 Cubano 56, Edo. Soto
- 6 Destroque 56, C. Giráldez
- 1 Puskadi 56, J. Aravena
- 7 Felipe II 66, R. Parodi
- 2 Gyalu 56, J. Alvarado
- 20 Limón 56, J. Pizarro
- 4 Los Leones 56, Ig. Núñez
- 11 Hulla 46 Jn. Pizarro
- 17 Mitú 56, N. N.
- 23 Murecléago 56, M. Valenzuela
- 19 Preámbulo 56, R. Aguilár

15 Prepotente 56, An. Silva

- 5 Santillano 56, M. Reyes
- 4 Smoke Cloud 56, R. Ledesma
- 9 To Day 56, Jn. González
- 7 Truco 56, H. Perera
- 14 Verdú 56, L. Vargas
- 13 Wanderino 56, E. Saavedra
- 12 Zino 56, Jn. González
- 14 Abatón 56, C. Giráldez
- 12 Alección 56, A. Díaz
- 16 Amordazado 56, R. Parodi
- 23 Motín 56, R. Moreira
- 9 Avezado 56, A. Parada
- 4 Char. Tronet 56, R. Madariaga
- 4 Empate 56, G. Retamal
- 8 El Pelucón 56, P. Bustos
- 9 Equisuntau 56, L. Marcos
- 23 Fubling 56, L. Valenzuela
- 11 Fortalecido 56, Edo. Soto
- 15 Gran Heraldó 56, A. Tapia
- 22 Jaiés 56, F. Díaz
- 10 Los Zingales 56, Ig. Núñez
- 17 Lorena 56, H. Salas
- 10 Mai Mal 56, V. González
- 13 Montigo 56, Jn. González
- 3 New Englands 54,5, M. Ocampo
- 5 Natal 56, V. Ordoñez
- 2 Peloponaso 56, R. Aguilár
- 19 Re-Fresco 56, Jn. Pizarro
- 4 Rocaforte 56, J. E. Bravo
- 7 Udo 56, An. Silva
- 18 Wunderhon 56, Fco. Pizarro

CUARTA CARRERA.—1.200 metros.—A las 9.25 A. M.

- 19 Fender 55, O. Jaha
- 13 Brigidia 54,5, M. F. Silva
- 17 El Mirlo 54,5, C. Giráldez
- 6 Roxas 54,5, M. Ocampo
- 16 Costa Verde 54,5, Aravena
- 10 Panormia 54, An. Silva
- 10 Pura Suerte 53,5, M. Quesada
- NOVENA CARRERA.—1.500 metros.—A las 10.10 A. M.
- 1 Ovaldo 52, A. Díaz
- 8 Fréuico 51,5, G. Retamal
- 11 Masa Suerte 51,5, G. Farmer
- 7 Lucaya 51, R. Madariaga
- 4 Qué Feliz 51, E. Muñoz
- 2 Sublime 51, N. N.
- 13 Inmortal 50,5, Ig. Núñez
- 5 Locario 50,5, O. Chamorro
- 20 Artista 49,5, L. Vargas
- 15 Avilador 50, Jn. González
- 10 Ag. de la Cruz 49, Jn. Pizarro

CAMARA DE DIPUTADOS

V. — TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El Acta de la sesión 62.a, queda aprobada por no haber merecido observación.

Las Actas de las sesiones 63.a, 64.a y 65.a, quedan a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han recibido:

1.º — Cinco Mensajes con los cuales S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que establece que los funcionarios de las instituciones semifiscales que se hayan acogido al beneficio de la jubilación, de acuerdo con lo dispuesto en el inciso 3.º del artículo 18, de la ley 10.490, no podrán reincorporarse a cualquier otra institución fiscal, semifiscal o de administración autónoma antes de transcurrido un plazo de 10 años desde su jubilación.

El segundo, también con el carácter de urgente, que autoriza la adquisición de un inmueble de propiedad de la Sociedad Anónima Ganadera y Comercial Sara Braun, ubicado en la calle Manuel Bulnes de la ciudad de Puerto Natales, para el Grupo de Caballería Mecanizado N.º 5, de esa ciudad.

El tercero, con el carácter de urgente, que autoriza para rematar en pública subasta, 300 acciones sobrantes del Embalse de Cogotí.

El cuarto, también con el carácter de urgente, que autoriza para designar arquitecto 2.º grado 1.º, en la Planta Adicional del Departamento de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas al arquitecto don Alvaro Daza Godoy.

El quinto, que fija la planta del personal de la Inspección Superior de Ferrocarriles.

2.º — Tres oficios de S. E. el Presidente de la República.

Con los dos primeros, hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que fija la planta y estructura los Servicios de Obras Públicas;

El que agrega una disposición al artículo 2.º de la ley 4.174, sobre impuesto territorial, con el objeto de liberar de dicho impuesto a los Hoteles de Turismo limítrofes del territorio nacional;

El que deroga la ley N.º 9.723, sobre Escuelas Agrícolas; y

El que concede los beneficios de la jubilación a los empleados municipales.

Con el tercero, expresa haber resuelto retirar las observaciones formuladas al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que beneficia a don Carlos Rey Blanco.

3.º — Sels oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con los tres primeros, se refiere a los que se le enviarán por acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionados con las siguientes materias:

Sobre construcción de la nueva Estación Ferroviaria de San Felipe;

Sobre construcción de viviendas populares en Pucón; y

Sobre pavimentación del camino de Antofagasta a Calama.

Con los tres restantes, da respuesta a los que se le enviarán a nombre de los señores Diputados que se indican y los cuales dicen relación con las siguientes materias:

Del Honorable señor González Madariaga, sobre obras de construcción del camino de Río Blanco a Puerto Ibáñez;

Del Honorable señor Valdebenito, sobre imposiciones adeudadas a la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado por la Empresa respectiva; y

De los Honorables señores Acharán y Puentes, sobre obras en el Puerto de Corral.

4.º — Dos oficios del señor Ministro de Agricultura:

Con el primero, se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionado con la necesidad de abastecer de salitre a la agricultura nacional.

Con el segundo, da respuesta al que se le dirigiera a nombre del Comité Parlamentario Radical, con respecto a las observaciones formuladas por el Honorable señor Héctor Darío Barrieto, sobre la creación de un nuevo cargo de Consejero en el Instituto de Economía Agrícola en representación de la Sociedad de Agricultores de Bio Bio.

5.º — Un oficio del señor Ministro de Sanidad, Previsión y Asistencia Social con el cual se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionado con la necesidad de reparar el edificio del Hospital de La Ligua.

6.º — Un oficio del señor Contralor General de la República, con el cual da respuesta a las observaciones formuladas por el Honorable señor Meléndez sobre el derecho que asistiría a los empleados particulares de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército para acogerse a los beneficios del artículo 1.º, letra c) de la ley 9.632.

7.º — Treinta oficios del Honorable Senador:

Con los seis primeros, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley:

Doña Luisa Acevedo de Reyes; Doña Sara Albornoz y doña Inés Méndez Albornoz;

Doña Isabel Alfaro Párrero; Doña Olga Allende Olivares; Doña Ana María Aravena de Carrasco; Doña Guillermina Avila de la Barra; Doña María Avila de Pizarro; Doña José Baez Berrios;

Doña Blanca Blanco de Bravo; Doña Elías Bustamante Monsalves; Doña Filomena Casamayo de Lavín; Doña José Calucura Milliqueo;

Doña Olga y María Calvo Respaldiza; Doña Gregoria Campusano de Díaz; Doña Raquel, Lidia y Elba Gárdenas Maldonado;

Doña Carmen Carvajal de Gómez; Doña Enrique Carvallo León;

Doña Sara Catalán de Arellano; Doña Daniel Contreras Galaz;

Doña Elena Cortés Gallardo; Doña Laura Cortés Monroy Ossandón; Doña Rosa Cortés de Morales; Doña Eduardo de la Cerda Parker; Doña Rosa Duque Bustamante; Doña Raúl del Carmen Estay;

Doña Adriana Fernández de Candia; Doña Ester Fuentealba de Dupouy; Doña Norma Eliana, doña Deysta Silvia y Jorge Fernando Gallardo Badoin;

Doña María Inés y doña Patricia Victoria Flores García;

Doña Elena García de Leyton; Doña Roberto González Canobra; Doña Luis González Guerrero;

Doña Gil Amador Grandón Ramírez; Doña Edelmira Guzmán de Avello; Doña Víctor Henríquez Muñoz;

Doña María del Tránsito Hernández de Albornoz;

Doña Catalina Hernández de Henríquez; Doña Edelmira Jilberto de Anseta;

Doña Luisa Jofré Valenzuela; Doña Domitila Letelier de Montaner; Doña Armando Linao Rojas;

Doña Corina Madariaga de Escala; Doña Manuel Maldonado Lucero; Doña Federico Mallandaine;

Doña María Luisa Manzo de Gómez; Doña Juan Marín Labra;

Doña Jesús Miranda Olivares; Doña Amelía Martínez de Galaz;

Doña Rosa Molina de Mardones; Doña Eloísa Norambuena de Herrera; Doña Sara Palacios de Martínez;

Doña Alfredo Pérez Cañas; Doña Daniel Pérez Rojas;

Doña Lucilla Ríos de Villagrán; Doña Berta Sepúlveda de Cafete;

Doña Mercedes Silva Pizarro; Doña Julia Astaburuga de Novoa;

Doña Domitila Tobar de Vásquez; Doña Isabel y doña Lidia Suárez Burr;

Doña Sara y doña Magdalena Ureta Fornés; Doña Eloísa Urrutia Gómez;

Doña Teresa Valdivieso de Recabarren; Doña Amelía Ruiz Masenill;

Doña Mercedes Schwarzenberg de Thompson;

Doña Leontina Soto de Mardones; Doña Ema Tardel de Old;

Doña José A. Toro Aguirre; Doña Berta Vergara de García;

Doña Asunción Villar Araya; Doña Emilia Villarreal de León;

Doña Delfín Reyes Abarca; Doña Tomasa Cerpa de Imas;

Doña Carlos Cerda Henríquez; Doña Manuel Espina Morales;

Doña Rosamela Avila de Gálvez; Doña Elena López de Arenas;

Doña Isabel Vera de Bravo; Doña Manuel Bascur Yáñez;

Doña Genoveva Cabrales de Araya; Doña Albertina Corvalán de Corvalán;

Doña Sara Court Aylwin; Doña Graciela Díaz de Garcés;

Doña Mercedes Flores Varas; Doña Elisa Gómez de Viscoencio;

Doña Ninfa Guzmán de Solís; Doña Ercilia Jara Jara;

Doña Eleira Manzano Albarracín; Doña Nolasco Mardones P.; Doña Sara Molina Rehoso;

SESION 67.a, ORDINARIA, EN MARTES 14 DE OCTUBRE DE 1952

(Sesión de 16.15 a 18.36 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

8.º — Un Informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en una moción de diversos señores Diputados, que deroga la ley 8.987, sobre Defensa Permanente del Régimen Democrático.

9.º — Tres Informes de la Comisión de Hacienda recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en un Mensaje ya informado por la Comisión de Vías y Obras Públicas, que establece que los Oficiales de la Rama Técnica Auxiliar provenientes del personal de Tropa de Armas, Rama del Aire, conservarán el derecho a disfrutar del aumento del 25 por ciento del sueldo;

El segundo, en una moción del Honorable señor Loyola, que concede una subvención a los Establecimientos Educativos del Instituto Araucano de Humanidades, y a la Escuela Agrícola de Puerto Saavedra; y

El tercero, en una moción de los Honorables señores Noguera, Brañas, Valdés Larrain, Braun y Olavarría, que libera de los derechos de internación a una ambulancia destinada a la Municipalidad de Cartagena.

10.º — Un oficio de la Comisión de Vías y Obras Públicas con el cual solicita de la Honorable Cámara se envíe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia para que informe acerca de la constitucionalidad de una moción del Honorable señor Valdebenito, que modifica el artículo 2.º de la ley 8.271, para incluir al personal técnico de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en esa disposición legal.

—Quedó en tabla. Posteriormente, se acordó enviar el proyecto de ley respectivo a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia para que dictamine acerca de si procede su tramitación.

11.º — Un Informe de la Comisión de Gobierno Interior, recaído en una moción del Honorable señor Correa Quesney, que autoriza a la Municipalidad de Quinta de Tilcoco para contratar un empréstito.

12.º — Un Informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en una moción del Honorable señor Mele, que autoriza la transferencia a la Corporación de Reconstrucción, de los sitios 17, 18 y 19 de la Población "La Explanada", de propiedad fiscal, ubicados en la comuna de Caldera.

13.º — Doce mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Rogers, que concede una prórroga a las deudas contraídas por los agricultores del valle de Luta en la Caja de Crédito Agrario y en la Caja Nacional de Ahorros.

Los Honorables señores Pizarro, don Alejandro, y don Abelardo, que modifica la ley 8.223, que autorizó a la Municipalidad de Santa María para contratar un empréstito.

El Honorable señor Miranda, don Hugo, que libera de los derechos de internación un chasis Studebaker consignado a la Municipalidad de Coquimbo.

El Honorable señor Miranda, don Hugo, que substituye el impuesto establecido en el artículo 61 de la ley 7.600, que grava a la pequeña minería a favor de la Caja de la Habitación.

El Honorable señor Ferrada, que declara feriado el día 18 de noviembre de 1952, en la ciudad de San Javier, con motivo de celebrarse el primer centenario de su fundación.

El Honorable señor Nazar, que concede pensión a don José Víctor Barberis Cavelli.

El Honorable señor Coloma, que modifica la ley 9.667, que concedió un abono de tiempo a don Francisco Pascual Hurtado.

El Honorable señor Jiménez, que reconoce tiempo servido a doña Victoria Ortega Quezada.

El mismo señor Diputado, que concede el derecho a jubilar a doña Sara Arangua Cuadra.

El Honorable señor Prieto, que autoriza a la Municipalidad de Molina para contratar un empréstito.

El Honorable señor Montané, que reemplaza el inciso 2.º del artículo 1.º de la ley número 9.215, y autoriza a la Corporación de Reconstrucción para transferir a la Gota de Leche de San Carlos un predio de su propiedad.

Los Honorables señores Huerta y Valdebenito, que establece que las personas que hubieren presentado su solicitud de inscripción en el Registro Nacional de Contadores a la fecha de la dictación de la ley 9.583, tendrán derecho a continuar su tramitación.

14.º — Una presentación del Club Hípico de Santiago, y de los Hipódromos del país en la cual formulan observaciones al proyecto de ley que destina los centavos de los dividendos que pagan los Hipódromos al fomento del deporte nacional.

El señor TAPIA (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.º — CALIFICACION DE URGENCIAS.

El señor TAPIA (Presidente). — El Ejecutivo ha resuelto hacer presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

El que establece que los funcionarios de las instituciones semifiscales que se hayan acogido al beneficio de la jubilación de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 18 de la ley 10.490 no podrán reincorporarse a otra institución semifiscal, fiscal o de administración autónoma antes de los 10 años de su jubilación.

El señor RIOS VALDIVIA. — Solicito la "suma" urgencia para este proyecto, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Sala, se calificará de "suma" urgencia.

Un señor DIPUTADO. — No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — En votación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 55 votos.

El señor TAPIA (Presidente). — Aprobada la "suma" urgencia.

El que autoriza la adquisición de un inmueble en Puerto Natales para el Grupo de Caballería Mecanizado N.º 5 de esa ciudad. El que autorizó para rematar en pública

subasta 300 acciones sobrantes del embalse de Cogotí;

El que autoriza para designar Arquitecto 2.º grado 1.º, en la planta adicional del Departamento de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas al arquitecto don Alvaro Daza Godoy;

El que fija la planta y estructura de los Servicios de Obras Públicas;

El que agrega una disposición al artículo 2.º de la ley 4.174, sobre impuesto territorial, con el objeto de liberar de dicho impuesto a los hoteles de turismo limítrofes del territorio nacional;

El que deroga la ley 9.723, sobre escuelas agrícolas; y

El que concede el beneficio de la jubilación a los empleados municipales.

Si le parece a la Cámara, se calificarán de "simples" dichas urgencias.

El señor REYES (Don Juan de Dios). — Solicito la "suma" urgencia para el proyecto que favorece a los empleados municipales.

El señor DONOSO. — Adhiero a la petición del Honorable señor Reyes.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Sala, se calificarán de "simples" las urgencias para todos los demás proyectos que he mencionado con anterioridad al que concede el beneficio de la jubilación a los empleados municipales.

Acordado.

Si le parece a la Sala, se calificará de "suma" la urgencia para el proyecto que concede el beneficio de la jubilación a los empleados municipales.

Acordado.

2.º — RETIRO, POR EL EJECUTIVO, DE LAS OBSERVACIONES FORMULADAS AL PROYECTO QUE FAVORECE A DON CARLOS REY BLANCO.

El señor TAPIA (Presidente). — El Ejecutivo ha resuelto retirar las observaciones que había formulado al proyecto que favorece a don Carlos Rey Blanco.

Si le parece a la Sala, se acordará dar por retiradas estas observaciones.

Acordado.

3.º — INCLUSION EN LOS BENEFICIOS DEL ARTICULO 2.º DE LA LEY 8.271 DE LOS TECNICOS DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO. — INFORME ACERCA DE LA CONSTITUCIONALIDAD DE UN PROYECTO SOBRE LA MATERIA.

El señor TAPIA (Presidente). — La Comisión de Vías y Obras Públicas ha solicitado se envíe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para que dictamine sobre su constitucionalidad, una moción de que es autor el Honorable señor Valdebenito, por la cual se modifica el artículo 2.º de la ley N.º 8.271, con el fin de incluir en los beneficios que él contempla al personal técnico de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Si le parece a la Sala, se acordará enviar a dicha Comisión el proyecto aludido.

Acordado.

4.º — SUBVENCION A LAS EMPRESAS DE MOVILIZACION COLECTIVA. — INAPLICABILIDAD DE UN PRECEPTO REGLAMENTARIO.

El señor TAPIA (Presidente). — Honorable Cámara: se ha dado cuenta, en tercer trámite constitucional, del proyecto que subvenciona a las empresas de movilización colectiva.

Según el artículo 203 del Reglamento, este proyecto debe tratarse en la sesión siguiente a aquella en que se dé cuenta a la Cámara. Como la sesión que sigue a la presente está destinada, especialmente, a rendir homenaje a la memoria de don José Toribio Medina, propongo que los efectos del artículo mencionado no se apliquen en este caso, y el proyecto en cuestión se trate en la sesión ordinaria de mañana.

Si le parece a la Sala, así se procederá.

Acordado.

El señor GARDEWEG. — Este proyecto podría pasar a la Comisión de Gobierno Interior antes que la Honorable Cámara lo considere mañana.

El señor VALDES LARRAIN. — ¿Se tratará dentro del Orden del Día?

El señor GARDEWEG. — Pido, entonces, que pase a la Comisión de Hacienda, señor Presidente.

El señor BARRA. — No es necesario que vaya a la Comisión de Hacienda.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para enviar este proyecto a la Comisión de Hacienda hasta mañana.

No hay acuerdo.

El señor VALDES LARRAIN. — ¿Se tratará en el Orden del Día, sin prórroga de la hora?

El señor TAPIA (Presidente). — No se podría prorrogar la hora, porque debe votarse, Honorable Diputado, en todo caso, en la sesión de mañana.

5.º — MODIFICACION DE LA LEY N.º 9.215, EN EL SENTIDO DE EXTENDER ESCRITURA DE TRANSFERENCIA GRATUITA A FAVOR DE LA GOTA DE LECHE DE SAN CARLOS. — PREFERENCIA.

El señor MONTANE. — Pido la palabra para referirme a la Cuenta, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para tratar, al proyecto a que se ha referido el Honorable señor Montané.

El señor REYES VICUNA. — No hay inconveniente, ya que es muy sencilla.

El señor TAPIA (Presidente). — Acordado.

6.º — AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE PAILLACO PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor TAPIA (Presidente). — En la Tabla de Fácil Despacho, corresponde a la Municipalidad de Paillaco para contratar un empréstito.

Está impreso en el Boletín N.º 7.289. Diputado Informante es el Honorable señor González Madariaga.

—Dice el proyecto:

"Artículo 1.º — Autorízase a la Municipalidad de Paillaco, para contratar directamente con la Caja Nacional de Ahorros u otras instituciones de crédito, uno o más empréstitos que produzcan hasta la cantidad de \$ 1.000.000, a un interés no superior al 4 por ciento anual y con una amortización de cinco años en el plazo máximo de cinco años de Ahorros para tomar el o los préstamos no registrarán las disposiciones restrictivas de su ley orgánica.

Artículo 2.º — Facúltase a la Caja Nacional de Ahorros para tomar el o los préstamos no registrarán las disposiciones restrictivas de su ley orgánica.

Artículo 3.º — El producto del o los préstamos se invertirá exclusivamente en las siguientes obras:

a) Pavimentación y ornamentación de la Plaza de la República. \$ 500.000

b) Construcción del Matadero Municipal. 500.000

c) Habitación del Estado Municipal. 500.000

La Municipalidad de Paillaco, por acuerdo de los dos tercios de sus regidores en sesión pública, podrá modificar la inversión de los empréstitos, pudiendo traslaparlos de una a otra de las obras indicadas anteriormente.

Si alguna de las inversiones señaladas en el presente artículo dejare fondos sobrantes, éstos se invertirán en nuevas obras que indicará la Municipalidad en sesión especial destinada a este objeto.

Artículo 4.º — El servicio del o los préstamos que se contraten en conformidad a esta ley, se atenderá con el producto de la contribución adicional de uno por mil millares sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Paillaco, que autoriza imponer el artículo 27 de la Ley de Rentas Municipales, cuyo texto definitivo fué fijado por Decreto Supremo N.º 2.688, del Ministerio del Interior, de 30 de abril de 1946.

Artículo 5.º — En caso de que los recursos a que se refiere el artículo anterior fueran insuficientes o no se obtuvieren en la oportunidad debida para el servicio de la deuda, la Municipalidad completará la suma necesaria con cualquiera clase de fondos de rentas ordinarias. Si, por el contrario, hubiere excedente, se destinará éste, sin descuento alguno, a amortizaciones extraordinarias de la deuda.

Artículo 6.º — El pago de intereses, amortizaciones ordinarias y extraordinarias, hará la Caja Autónoma de Amortización de la Tesorería General de la República, en la medida de los recursos que se le asignen en el presupuesto anual en la partida de ingresos extraordinarios, los recursos que produzca la contratación del o los préstamos, y en la partida de egresos extraordinarios, las inversiones hechas de acuerdo con el plan autorizado en el artículo 3.º de esta ley.

Artículo 7.º — La Municipalidad depositará en la Cuenta de Depósito Fiscal "F-28" los servicios de Empréstitos y Bonos, los recursos que destina esta ley al servicio del o los préstamos y la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias. Asimismo, la Municipalidad de Paillaco deberá consignar en su presupuesto anual en la partida de ingresos extraordinarios, los recursos que produzca la contratación del o los préstamos, y en la partida de egresos extraordinarios, las inversiones hechas de acuerdo con el plan autorizado en el artículo 3.º de esta ley.

Artículo 8.º — La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año, en un diario o periódico de la localidad o de la cabecera del departamento, si allí no lo hubiere, un estado de inventario del o los préstamos y de las sumas invertidas en las obras contempladas en el artículo 3.º de la presente ley.

El señor TAPIA (Presidente). — En discusión general y particular el proyecto.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Se trata, Honorable Cámara, de una modificación que es autor el Honorable señor Acharán de San Carlos, que autoriza a la Municipalidad de Paillaco para contratar uno o más empréstitos hasta por la suma de \$ 1.000.000.

Esta iniciativa, señor Presidente, es similar a otras desechadas por la Comisión de Gobierno Interior, en cuyo nombre hablo para informar sobre ella a la Honorable Cámara.

Este empréstito, que se cancelará en cinco años con interés que no podrá ser superior al 4 por ciento anual se destinará a obras de adelanto local en esa comuna.

El financiamiento de este proyecto está autorizado con lo que consulta el artículo 27 de la Ley de Rentas Municipales, es decir, simplemente, de autorizar el aumento de la contribución adicional de un por mil que establecida en virtud de un decreto que el señor TAPIA (Presidente) me ha facilitado al Ejecutivo para dictar.

Anteriormente, esa Municipalidad, que tiene una entrada que de los últimos tres años ha excedido los dos millones de pesos por año, ha hecho antes uso de una autorización para endeudarse en virtud de la Ley N.º 4.385, en el instante, ha cancelado toda su deuda y regulariza sus finanzas perfectamente.

Por todas estas razones, solicito el apoyo de la Honorable Cámara para despachar este proyecto de ley.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Si le parece a la Sala, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado. Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular. Terminada la discusión del proyecto.

7.—LIBERACION DE DERECHOS DE INTERNACION AL MATERIAL DESTINADO A LA INSTALACION DE LA PLANTA DE REFRIGERACION DEL FRIGORIFICO QUE CONSTRUYE EN TALCAHUANO EL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA.

El señor TAPIA (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que libera de derechos de internación el material destinado a la instalación de la planta de refrigeración del frigorífico que construye en Talcahuano el Instituto de Economía y Agrícola.

Está impreso en el Boletín N.º 7.023. Diputado Informante es el Honorable señor Reyes Vicuña.

—Dice el proyecto:

“Artículo único.— Libérase de derecho de internación y almacenaje, y de los impuestos que se perciban por intermedio de las Aduanas y, en general, de todo derecho o contribución, a las maquinarias, motores, montecargas, útiles, accesorios, corcho en planchas para aislación y demás implementos y artefactos destinados a la instalación de la planta de refrigeración del frigorífico que el Instituto de Economía Agrícola construye en el espigón del puerto comercial de Talcahuano.

Esta liberación será hasta por un valor facturado de veinte millones de pesos”.

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto.

El señor REYES VICUÑA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor REYES VICUÑA.— Señor Presidente, el Instituto de Economía Agrícola tiene en construcción un frigorífico en el puerto de Talcahuano y para que entre en funcionamiento, se deben importar motores, montecargas, útiles, corchos y otros implementos que en total suman aproximadamente, \$ 20.000.000.

El Ejecutivo envió este proyecto en que solicita dicha liberación, hasta por esta suma, de los derechos de aduana y demás que se cobran simultáneamente con ellos. La Comisión de Hacienda aprobó este proyecto; y yo me permito insinuar la posibilidad de que se agregue un artículo, que ya es habitual que se incorpore en esta clase de iniciativas, en el sentido que, si hubiera alguna transferencia dentro del plazo de cinco años de cualquiera de los implementos que aquí se liberan para su importación, se paguen los derechos e impuestos correspondientes.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

El señor VALDES LARRAIN.— Hay que aprobar la indicación del Honorable señor Reyes Vicuña, que es fundamental.

El señor REYES VICUÑA.— Creo que no hay inconveniente en aceptar la inclusión de esa idea, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego al Honorable Diputado enviar por escrito su indicación a la Mesa.

En votación general el proyecto. Si le parece a la Sala, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Si le parece a la Sala, se aprobará la indicación del Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor BARRA.— ¿Cuánto tiempo establece esa indicación para poder enajenar esos implementos?

El señor TAPIA (Presidente).— Cinco años, Honorable Diputado.

En consecuencia, si le parece a la Sala, se dará por aprobada la indicación formulada por el Honorable señor Reyes Vicuña.

Aprobada. Terminada la discusión del proyecto.

8.—APLICACION DE LAS DISPOSICIONES DEL CODIGO DEL TRABAJO RELATIVAS A LOS EMPLEADOS PARTICULARES, A LOS CELADORES, SERENOS Y PORTEROS DE LAS EMPRESAS INDUSTRIALES.

El señor TAPIA (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que declara aplicables a los celadores, serenos y porteros que presten servicios en empresas industriales, las disposiciones del Código del Trabajo relativas a los empleados particulares.

El proyecto está impreso en el Boletín número 7.172. Diputado Informante es la Honorable señora Enríquez.

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto.

La señora ENRIQUEZ.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Diputada Informante.

La señora ENRIQUEZ.— La Comisión de Trabajo y Legislación Social dió su aprobación a esta moción que tiende a dar la calidad de empleados particulares a los celadores, serenos y porteros que presten servicios en empresas industriales.

En la actualidad, la calificación de empleado particular u obrero queda entregada exclusivamente al criterio de los patronos y, por ello, sólo a algunos se les atribuye la condición de empleado particular y a otros, la de obrero.

Estos trabajadores desarrollan un trabajo intelectual, psicológico o mental, el mismo que los empleados particulares, sin constituir sus funciones un trabajo físico, como el de los obreros. Siendo esta circunstancia la que se toma en cuenta, la Comisión estimó conveniente resolver la cuestión mediante esta ley.

Por lo tanto, pido a la Honorable Cámara que se sirva prestar su aprobación a esta moción, ya que la labor de celadores, serenos y porteros es de responsabilidad. Ellos deben preocuparse del control, tanto de las mercaderías cuanto de las personas que entran a las fábricas e industrias mientras están en el desempeño de su cargo; también, resuelven una serie de problemas de carácter general que se presentan a su determinación.

Para la historia fidedigna de la ley, debo hacer presente que por la palabra “porteros” se entiende a aquellas personas que están a cargo de las porterías, las que en algunas industrias se llaman celadores o serenos, y no a aquellas personas auxiliares que desempeñan labores netamente físicas, como hacer el aseo, cumplir mandados, etcétera.

Por consiguiente, la Comisión resolvió solicitar de la Honorable Cámara su pronunciamiento favorable para el despacho de esta moción.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAGLE VALDES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES.— Deseo hacer una pregunta a la Honorable señora Enríquez acerca del alcance de esta ley.

Según mis conocimientos, entiendo que para hacer la calificación de empleados u obreros hay que tomar en consideración el predominio del esfuerzo intelectual o físico durante el trabajo. De manera que no veo el objeto de hacer esta calificación por ley, ya que una disposición expresa del Código del Trabajo así lo establece. No sé si estoy equivocado en mis apreciaciones; por esto solicito de la Honorable señora Enríquez que tenga la bondad de aclararme este punto.

La señora ENRIQUEZ.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra la Honorable señora Enríquez.

La señora ENRIQUEZ.— Algunas empresas, Honorable Diputado, tienen sometidos a sus trabajadores al régimen de previsión de la Caja de Seguro Obrero, y otras, al régimen de la Caja de Empleados Particulares. En consecuencia, es conveniente uniformar el criterio jurídico en esta materia.

El señor TAGLE VALDES.— Mi consulta difiere de lo que Su Señoría me ha contestado.

Yo digo que hay algunos organismos del trabajo que hacen esta calificación. De manera que estas empresas deberían recurrir a ellos, según mi entender, para hacer la calificación.

La señora ENRIQUEZ.— Esto tendría que resolverse en cada caso en particular.

El señor TAGLE VALDES.— Evidente.

La señora ENRIQUEZ.— Sería necesario que cada persona, portero o sereno, fuera calificada por la Junta Calificadora, lo que podría dar origen a un conflicto.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Si me permite la Honorable señora Enríquez? Debo decirle a Su Señoría que veo un inconveniente en este proyecto.

Si se va a estar cambiando el criterio con que la Junta debe hacer esta calificación, o sea, si hoy día se va a calificar a un grupo de trabajadores en una categoría distinta de la que se determinó antes para un grupo similar, entonces esta actitud podría abrir la puerta para ir terminando poco a poco con la categoría de obrero.

Por esto, yo creo que no está en la razón la Honorable señora Enríquez al decirme que para cada caso se necesitaría una resolución de dicho organismo. Las resoluciones de la Junta Calificadora tienen valor de jurisprudencia; de manera que cuando se ha emitido un fallo no tendría objeto dar lugar a otro en casos similares porque la resolución tendría que ser también la misma.

La verdad es que no percibo aún el alcance de esta disposición.

La señora ENRIQUEZ.— El objetivo de esta disposición es el de evitar la anarquía que hay sobre esta materia. En varias empresas, se ha tratado de hacer la calificación en tal forma que deje al trabajador como empleado particular. Tenemos el caso, por ejemplo, de las vendedoras de puestos de pan que, por ley, fueron calificadas empleadas particulares.

El señor URREJOLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES.— Deseo hacer una pregunta a la Honorable señora Enríquez acerca del alcance de esta ley.

Según mis conocimientos, entiendo que para hacer la calificación de empleados u obreros hay que tomar en consideración el predominio del esfuerzo intelectual o físico durante el trabajo. De manera que no veo el objeto de hacer esta calificación por ley, ya que una disposición expresa del Código del Trabajo así lo establece. No sé si estoy equivocado en mis apreciaciones; por esto solicito de la Honorable señora Enríquez que tenga la bondad de aclararme este punto.

La señora ENRIQUEZ.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra la Honorable señora Enríquez.

La señora ENRIQUEZ.— Algunas empresas, Honorable Diputado, tienen sometidos a sus trabajadores al régimen de previsión de la Caja de Seguro Obrero, y otras, al régimen de la Caja de Empleados Particulares. En consecuencia, es conveniente uniformar el criterio jurídico en esta materia.

El señor TAGLE VALDES.— Mi consulta difiere de lo que Su Señoría me ha contestado.

Yo digo que hay algunos organismos del trabajo que hacen esta calificación. De manera que estas empresas deberían recurrir a ellos, según mi entender, para hacer la calificación.

La señora ENRIQUEZ.— Esto tendría que resolverse en cada caso en particular.

El señor TAGLE VALDES.— Evidente.

La señora ENRIQUEZ.— Sería necesario que cada persona, portero o sereno, fuera calificada por la Junta Calificadora, lo que podría dar origen a un conflicto.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Si me permite la Honorable señora Enríquez? Debo decirle a Su Señoría que veo un inconveniente en este proyecto.

Si se va a estar cambiando el criterio con que la Junta debe hacer esta calificación, o sea, si hoy día se va a calificar a un grupo de trabajadores en una categoría distinta de la que se determinó antes para un grupo similar, entonces esta actitud podría abrir la puerta para ir terminando poco a poco con la categoría de obrero.

Por esto, yo creo que no está en la razón la Honorable señora Enríquez al decirme que para cada caso se necesitaría una resolución de dicho organismo. Las resoluciones de la Junta Calificadora tienen valor de jurisprudencia; de manera que cuando se ha emitido un fallo no tendría objeto dar lugar a otro en casos similares porque la resolución tendría que ser también la misma.

La verdad es que no percibo aún el alcance de esta disposición.

La señora ENRIQUEZ.— El objetivo de esta disposición es el de evitar la anarquía que hay sobre esta materia. En varias empresas, se ha tratado de hacer la calificación en tal forma que deje al trabajador como empleado particular. Tenemos el caso, por ejemplo, de las vendedoras de puestos de pan que, por ley, fueron calificadas empleadas particulares.

El señor URREJOLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URREJOLA.— Deseo hacer, en primer término, un alcance a las palabras del Honorable señor Tagle, señor Presidente.

En realidad no siempre es clara la diferencia en estos casos en que se trata de establecer si predomina el esfuerzo intelectual sobre el físico.

En cambio, hay otras razones que aconsejan la dictación de esta ley. En las empresas industriales, estos empleados desempeñan un cargo de supervigilancia, y generalmente se crean problemas entre ellos y los miembros del personal que deben vigilar. Tengo antecedentes, por ejemplo — y quiero darlos a conocer en estos momentos — de que en la provincia por la cual soy Diputado se ha pedido que el personal de porteros y de serenos o celadores sea considerado como empleado particular, justamente para evitar los problemas que se crean.

Cuando hay un conflicto en una empresa, los porteros, dada su calidad de obreros, tienen que adherir a la huelga junto con el resto del personal. Queda entonces la fábrica sin personal de confianza a cargo de la vigilancia y del control. Por eso, en muchas oportunidades se ha creído necesaria la dictación de una ley que resolviera el problema, porque no siempre es tan claro el predominio del esfuerzo intelectual sobre el físico como para que las Juntas Clasificadoras puedan dar un fallo con entero conocimiento de los antecedentes.

Ahora, la Honorable Diputada Informante ha hecho una aclaración que me parece muy oportuna, en el sentido de que en esta ley no se considera como empleados particulares a aquel personal de porteros en que predomine el esfuerzo físico sobre el intelectual, como es el caso de los mozos de oficina, a cargo del aseo y de los recados, que no sería conveniente incluir aquí, ni podrían ser tomados en el futuro como empleados particulares.

Creo que el Honorable colega debería darse por satisfecho con lo que se ha hecho presente, porque la realidad nos dice que esta ley es necesaria y es conveniente.

El señor TAGLE VALDES.— Quedo convencido con las explicaciones que nos ha dado el Honorable señor Urrejola.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a dar lectura a una indicación.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Indicación del señor Antúnez para que en el artículo único se agreguen las palabras “y mineras” después de “industriales”.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Puga Fisher.

El señor PUGA FISHER.— Creo que debemos prestar nuestra aprobación al proyecto, porque, en realidad, hay una disposición en el Código del Trabajo que ha permitido, en muchas ocasiones, poner en duda la calidad de empleados particulares, que tienen estos trabajadores. La disposición a que me refiero es el artículo 25, que está en el Título de las disposiciones especiales que rigen el contrato de trabajo para los obreros. Basados en este artículo, que establece que esta disposición “no es aplicable a las personas que ocupan un puesto de vigilancia,

de dirección o de confianza, como mayordomos, capataces, llaveros, etcétera, a las que desarrollan labores discontinuas o que requieren la sola presencia, como peluqueros, empleados de hoteles, serenos, guardavías, etcétera, y demás que sean calificados en tal carácter por la Inspección General del Trabajo”. Algunas empresas se niegan a darles la categoría de empleados particulares que se les quiere conferir por este proyecto. De modo que la iniciativa legal que preocupa la atención de la Honorable Cámara en estos momentos tiende a salvar las dificultades y a clarificar una situación que, respecto a la cual tienen toda la razón estos empleados, que en un momento determinado ejercen funciones tan importantes como las de los mismos directores de la empresa.

Por eso creo que esta iniciativa debe ser aprobada.

El señor URREJOLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Urrejola; a continuación, el Honorable señor Barra.

El señor URREJOLA.— Además, señor Presidente, en la misma disposición a que se a referido el Honorable señor Puga Fisher, se incluía antiguamente a los peluqueros, y por una ley especial —cuyo número no recuerdo en estos momentos—, se declaró que ellos eran empleados particulares. De manera entonces que esa disposición ya empezó a ser modificada. Y las mismas razones que hubo para esa excepción, valen ahora también para los celadores serenos y porteros.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, cuando la Comisión de Trabajo y Legislación Social discutió esta moción de la Honorable señora Enríquez y otros colegas, se hicieron algunas de las argumentaciones que se han vuelto a repetir en esta Sala.

Es efectivo, Honorable Cámara, que la Junta Clasificadora procede actualmente a hacer la determinación de la calidad de empleados o de obreros, que corresponde a los asalariados. Pero, desgraciadamente, éste es un trámite demoroso que ocasiona dificultades dentro de las industrias. Un obrero que reclama ante la Junta Clasificadora su legítimo derecho a ser empleado particular, no siempre continúa gozando de la confianza de sus patronos. El solo hecho de haber ejercido este legítimo derecho le significa dificultades dentro de la industria.

Ha estado muy acertado el Honorable colega señor Urrejola cuando ha hecho presente que, en la mayoría de los casos, los serenos y los porteros, que desarrollan una labor, no de carácter físico, sino de control y vigilancia dentro de los establecimientos, son personas de confianza dentro de las empresas. De tal manera que, por el hecho mismo de estar desempeñando una labor de esta naturaleza, bien merecen que se les dé la calificación que les corresponde, con el objeto de evitar la dificultad de reclamar ante la Junta Clasificadora.

Por estas razones, y estimando que a la altura en que está desenvolviéndose nuestra legislación social, es conveniente dictar leyes de esta naturaleza para uniformar el sistema de previsión, al que se incorporan los individuos que, por derecho propio, tienen adquirida ya la calidad de empleados particulares, nosotros le vamos a dar nuestros votos favorables a este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Larrain.

El señor LARRAIN VIAL.— Señor Presidente, siento estar en desacuerdo con las observaciones que se han vertido sobre esta proyecto de ley porque me parece que en este debate no se han expresado las opiniones con entera claridad. Se ha argumentado por algunos señores Diputados, tratando de justificar este proyecto, que algunos serenos, en realidad, desempeñan las funciones de empleado, porque tienen labores de supervigilancia. Si así fuera, esto se justificaría. Pero, señor Presidente, la letra del proyecto es muy clara. Dice así: “Artículo único.— A los celadores, serenos y porteros que presten sus servicios en empresas industriales, les serán aplicables las normas relativas a los empleados particulares”. Es decir, no se hace distinción, porque se refiere a que “todos” los celadores, serenos y porteros quedarán afectos a dichas disposiciones.

Esto, a mi juicio, puede acarrear evidentes injusticias. Para eso se ha creado la Junta Clasificadora de Empleados y Obreros, para que analice las circunstancias que reviste cada caso en particular. Es ella, en consecuencia, quien debe determinar si es efectivo que en algunos de los celadores, serenos y porteros predomina el esfuerzo intelectual sobre el físico. En caso contrario, o sea, si no predomina el esfuerzo intelectual sobre el físico, lo lógico y justo es que sigan rigiéndose por las normas de la ley número 4.054, sobre Seguro Obligatorio.

Yo creo que al dictar una disposición tan general como la que figura en este proyecto de ley que no hace distinción sobre el trabajo que debe predominar, se perjudicará a quienes se pretende beneficiar. Porque evidentemente todas aquellas industrias que tienen porteros, por ejemplo, que no desempeñan las funciones que han mencionado los Honorable colegas, que no tienen supervigilancia sobre personal alguno, y que, por lo tanto, no realizan ningún esfuerzo intelectual, prescindirán de los servicios de estas empresas, ya que con la mencionada disposición les resultará demasiado gravoso el empleo de ellas.

Señor Presidente, me parece absurdo, ya que así ocurrirá, que a muchos obreros que han trabajado toda su vida en una industria como tal, y a quienes al final de su carrera se les ascende, como una protección o acto de justicia, al cargo simple y cómodo de portero, se les vaya a cambiar al régimen de previsión de los empleados, particulares.

Así, sucederá en el futuro que las industrias, cuando sus obreros lleguen a edad avanzada, en vez de darles la situación cómoda, que les daban antes, se privarán de sus servicios, y no tendrán porteros, porque su pago les significará un gasto totalmente desproporcionado al que originaba un mismo individuo con plena capacidad.

Es necesario comprender que este proyecto, que ha sido presentado, lo reconozco, con muy buenas intenciones por sus autores, y aprobado con el mismo espíritu por la Comisión de Trabajo, en definitiva...

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor LARRAIN VIAL.— ...va a significar un perjuicio para quienes se pretende beneficiar. En efecto, los empleadores van a suprimir los cargos de porteros, si es que no se modifica la disposición en el sentido de que sólo afectará a aquellos porteros que

efectivamente desarrollan una labor en que predomina el esfuerzo intelectual; en otra forma, el proyecto va a resultar contraproducente.

Además, señor Presidente, las buenas normas nos aconsejan que en esta materia, cuando se presentan dudas sobre la determinación de la labor que desarrolla una persona, debe ser la Junta Clasificadora de Empleados y Obreros la que resuelva, porque ésta es su verdadera función; y no me parece una buena política que por medio de una ley estos mismos determinando la calidad de empleado o de obrero de una persona.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Errázuriz.

El señor ERRAZURIZ.— Señor Presidente, durante el debate de este proyecto en la Comisión de Trabajo, tuve oportunidad de dar las razones en virtud de las cuales considero absolutamente inconveniente dictar una ley sobre esta materia. Y una disposición de esta naturaleza no es algo nuevo, Honorable Cámara, porque en muchas oportunidades, en el Consejo de la Caja del Seguro Obrero, del cual formo parte en representación de esta Honorable Corporación, se ha tenido que lamentar la errada política de ir segregando a grupos de obreros, imponentes de la ley 4.054, para asimilarlos a nuevos regímenes de previsión. Así se ha creado desorden en la materia, por esta falta de visión en cuanto a las buenas normas que deben regirla. Y se ha entrado por la vía peligrosa de legislar para casos particulares.

Por eso, Honorable Cámara, durante las sesiones de la Comisión de Trabajo en que se conoció este proyecto, me opuse a legislar al respecto, en virtud de las mismas razones que ahora estoy haciendo valer aquí. Además, señor Presidente, existe un organismo encargado de determinar cuándo y cómo un obrero pasa a desempeñarse en la categoría de empleado particular. Estos son casos que se estudian, se analizan y se resuelven en cada oportunidad. Cuando cabe duda, el patrón o el obrero deben llevar el problema a la consideración de la Comisión encargada de resolverlo. Entonces, no por la vía de una ley especial, sino por la del resorte administrativo ya previsto, se resuelve esta clase de asunto.

Así se evita ir segregando, en conjunto, a entidades más o menos grandes, de las instituciones de previsión a las cuales lógicamente deben estar afiliadas, dada la condición del respectivo trabajo.

Pero aparte de estas consideraciones, Honorable Presidente, yo estoy convencido de que los celadores, porteros y serenos, en su gran mayoría, no revisten condiciones suficientes para ser considerados como empleados particulares.

Como bien lo ha manifestado nuestro Honorable colega Larrain Vial, generalmente estos cargos se confieren en las empresas a obreros que ya están con algunos años encima, y que anteriormente desempeñaron funciones o tareas más pesadas. Si bien se ha dicho que son cargos de confianza, estos cargos de confianza se dispensan a quienes han desempeñado otras labores en las empresas y que merecen de los empleadores, el afán de liberarlos de faenas más pesadas. No obstante, en algunas oportunidades, estos cargos de celadores, serenos o porteros, pueden ser de una condición tal, por los cuidados que ellos implican...

El señor SCHAULSOHN.— ¿Me permite una pequeña interrupción, Honorable colega?

El señor ERRAZURIZ.— Con todo agrado. El señor SCHAULSOHN.— Señor Presidente, me permito solicitar de Su Señoría se sirva recabar el asentimiento de la Sala para prorrogar el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho hasta un pronunciamiento total sobre este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar...

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor SCHAULSOHN.— Por diez minutos, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— La Tabla de Fácil Despacho dura hasta las cinco horas y cinco minutos, Honorable Diputado. Puede continuar el Honorable, señor Errázuriz.

El señor BARRA.— Entonces, el Honorable señor Errázuriz va a tener que hablar hasta las cinco horas y cinco minutos.

El señor PUGA FISHER.— ¿Me permite, Honorable señor Errázuriz?

El señor ERRAZURIZ.— Yo no tengo ningún inconveniente en conceder una interrupción al Honorable señor Barra...

El señor BARRA.— Entonces, si me permite Su Señoría...

El señor ERRAZURIZ.— Con todo agrado; pero antes la había pedido el Honorable señor Puga; a continuación podría usar de la palabra Su Señoría.

El señor PUGA FISHER.— Señor Presidente...

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Errázuriz, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUGA FISHER.— Quiero insistir ante la Honorable Cámara en que todas las argumentaciones que ha hecho el Honorable señor Larrain y que sigue haciendo el Honorable señor Errázuriz tropiezan con este problema: el problema del artículo 25 que, por ser de expresión genérica, induce a la Junta Clasificadora de Empleados y Obreros a eliminar a los celadores, serenos y porteros de su clasificación como empleados particulares.

Esta disposición ha hecho necesario este proyecto de ley, porque, de otra manera, queda entregada al empleador la calificación del servicio de estos empleados.

La verdad es que la de los celadores es una función de la mayor confianza. Tanto es así, que ante cualquier evento que afecte a una industria, sea una huelga o un incendio, los primeros que sufren los efectos de tales siniestros son estos funcionarios, encargados de cuidar la integridad y seguridad de la empresa.

Por este motivo, estimo que, llevado el asunto a la Junta Clasificadora de Empleados y de Obreros, generalmente este organismo, por la expresión genérica que usa el artículo 25, se inclina a dar a estos empleados la categoría de obreros, que no corresponde ni a la responsabilidad, ni al grado de confianza, ni a la importancia que los celadores tienen en las empresas empleadoras.

Creo, Honorable Cámara, que no puede haber resistencia para resolver este problema o, por lo menos, para dejar señalado que no existe razón legal para que la Junta Clasi-

ficadora de Empleados y de Obreros establezca, de antemano, que estos individuos deben ser clasificados como obreros. La verdad es que la disposición del artículo 25 hace que generalmente las solicitudes de clasificación de los funcionarios que desempeñan cargo de celadores corran la suerte de ser rechazadas. De modo que las argumentaciones que se hacen conducen a demostrar que sólo lo la magnificencia del patrón puede hacer reconocer la verdadera importancia de las funciones que estos individuos desempeñan.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Errázuriz.

El señor ERRAZURIZ.— He concedido una interrupción al Honorable señor Barra.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Errázuriz, tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, tengo interés en convencer, no con términos legales, sino partiendo de un punto de vista humano, a mis Honorable colegas señores Larrain Vial y Errázuriz, de que están equivocados en sus apreciaciones.

No es efectivo, Honorable Cámara, que todos los serenos, porteros y celadores sean viejos que ya no están en condiciones de trabajar en forma más activa dentro del establecimiento en que prestan sus servicios. En su mayor porcentaje, son elementos jóvenes, que tienen que desarrollar una faena dura. Voy a poner un ejemplo. En la firma “Yarur” no existe de portero un veterano jubilado, ni que tenga más de 65 años porque, en su calidad de portero, tiene que estar vigilante, ya que salen por las puertas de esa industria millones de pesos del capital del señor Yarur, que hay que cautelar.

No sólo los serenos que trabajan en la firma Yarur, sino que todos los que sirven en las demás industrias grandes de la capita desarrollan esta misma función.

Señor Presidente, ¿no se conducen mis Honorable colegas del trato injusto que se da a los individuos que cuidan los bienes, intereses de sus patronos en la forma más fiel que se puede pedir?

¿No han leído Sus Señorías la prensa, que hace poco informó que un sereno mató a un niño de 14 ó 15 años de edad por haberlo sorprendido dentro de la viña que cuidaba. Este individuo que, seguramente, no tiene mayor cultura, colocado en ese puesto de responsabilidad y confianza, no vaciló en quitarle la vida a un adolescente por el único delito de haber tratado de tomar un racimo de uva de la viña de su patrón.

A mí me parece, señor Presidente, que una lealtad manifestada en esta forma es más que suficiente para que los patronos de este país se adelanten a calificar como empleados particulares a los hombres que desempeñan este trabajo.

La Junta Clasificadora entra a resolver estos casos sólo cuando el obrero decide pedir la intervención de este organismo. Lo justo, lo humano, lo lógico, lo que está dentro de una buena norma de comprensión social, sería que los patronos se anticiparan a reconocer y calificar como empleados particulares a estos trabajadores, en atención a la lealtad con que cuidan sus intereses.

El señor TAPIA (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado.

Ha terminado el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor URREJOLA.— ¿Por qué no se prorroga la hora hasta el despacho de este proyecto?

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se prorrogará el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho...

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo. El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

Un señor DIPUTADO.— Aunque sea por diez minutos, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Propongo prorrogar el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho por diez minutos.

El señor VALDES LARRAIN.— No hay acuerdo.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

9.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 9.211 EN EL SENTIDO DE EXTENDER ESCRITURA DE TRANSFERENCIA GRATUITA A FAVOR DE LA GOTA DE LECHE DE SAN CARLOS.

El señor TAPIA (Presidente).— En conformidad a un acuerdo adoptado por la Sala corresponde tratar el proyecto para el cual el Honorable señor Montané ha solicitado preferencia.

Se va a leer el proyecto. El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice el proyecto:

“Artículo único. Se reemplaza el inciso

la casa indicada en el inciso anterior". O sea, a casa que se indica en el inciso primero del artículo primero de la ley 9.215.

Este proyecto precisa el alcance de esa ley para que la Gota de Leche tenga la plenitud de sus derechos sobre la casa mencionada y por ello solicito la benevolencia de la Honorable Cámara para que se sirva aprobarlo.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

El señor MONTANE.— Muy agradecido.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la discusión del proyecto.

9.—PRORROGA DEL PLAZO DE DISCUSION DE DIVERSOS PROYECTOS DEL ORDEN DEL DIA

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Un momento, Honorable Diputado.

Debo hacer presente a los señores Diputados que el proyecto que está en el primer lugar de la Tabla, que suplementa diversos ítem del Presupuesto General de la nación del año 1952, no ha sido informado.

Propongo a la Sala prorrogar su plazo de discusión hasta el término del plazo constitucional.

Acordado.

Los proyectos que figuran en segundo, tercero y cuarto lugar, referentes a la planta del personal dependiente de la Dirección General de Tierras y Colonización, a la legislación sobre pesca y caza, y a la inamovilidad de los empleados particulares, respectivamente, tampoco están informados.

Propongo prorrogar su plazo de discusión hasta el término del plazo reglamentario.

Acordado.

1.—PETICIONES DE PREFERENCIA

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Bolados había pedido la palabra para hacer una petición a la Sala.

El señor TAGLE VALDES (don Mario).— Yo también había pedido la palabra, señor Presidente.

El señor GARDEWEG.— Yo también.

El señor TAPIA (Presidente).— Han pedido la palabra los Honorables señores Bolados, Tagle y Gardeweg.

Con la venia de la Sala tiene la palabra, en primer lugar, el Honorable señor Bolados.

El señor BOLADOS.— Ruego al señor Presidente, se sirva recabar el asentimiento de la Sala para tratar un proyecto que da un nuevo plazo para la constitución legal de la Sociedad Hospitalaria de Purrangue, que tuvo su origen en una moción del Honorable señor Quintín Barrientos y que en una sesión pasada no se alcanzó a tratar.

Está constituido por un artículo único que prorroga en seis meses el plazo para que se pueda constituir legalmente esa Sociedad.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para eximir del trámite de Comisión y tratar sobre Tabla el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Bolados.

El señor GARDEWEG.— No hay inconveniente.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor GARDEWEG.— Si no hay oposición, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Hay Diputados en la Sala que se oponen.

Puede usar de la palabra el Honorable señor Tagle, con la venia de la Sala.

El señor TAGLE VALDES.— Sólo deseo rogar al señor Presidente que se sirva recabar el asentimiento de la Sala para que acuerde eximir del trámite de la Comisión de Gobierno Interior un proyecto del Diputado que habla que altera las modalidades de una ley que autoriza a la Municipalidad de Santa María para contratar un empréstito.

Como la Tabla de la Comisión de Gobierno es muy extensa, no se ha podido tratar el proyecto a que aludo; en cambio, con el procedimiento que propongo, pasaría directamente a la Sala.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

El Honorable señor Gardeweg había pedido la palabra.

El señor CURTI.— Aquí no hay acuerdo para nada.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CURTI.— Es muy sencillo.

El señor ENRIQUEZ.— Que se respete la tabla, señor Presidente.

El señor GARDEWEG.— Como no hay voluntad para aceptar ninguna petición, voy a renunciar a usar de la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Se ha pedido que se respete la Tabla; en tales circunstancias, considero inoficioso seguir pidiendo el asentimiento de la Sala para conceder la palabra a los señores Diputados que la han solicitado.

12.—EXENCION DE TODO IMPUESTO FISCAL Y ACTUACIONES QUE ORIGINE LA LEY 4.447, SOBRE PROTECCION DE MENORES.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde tratar a continuación el Mensaje que exime de todo impuesto fiscal o municipal a las solicitudes y actuaciones que origina la ley N.º 4.447, sobre Protección de Menores.

El informe correspondiente aparece en el Boletín N.º 7.268.

Diputado Informante, el Honorable señor Larrain.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice el proyecto:

"Artículo único.— Las solicitudes y actuaciones judiciales o administrativas a que dé origen el cumplimiento de la ley N.º 4.447, publicada en el "Diario Oficial" de 23 de octubre de 1928 y 5.750, de 2 de diciembre de 1935, estarán exentas de todo impuesto fiscal o municipal y derechos arancelarios".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor CORREA LETELLIER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELLIER.— Señor Presidente, voy a pedir, en ausencia del señor Diputado Informante, salvo que algún

Honorable Diputado de la Comisión de Hacienda quiera hacer uso de la palabra y explicarnos el proyecto, que se lea el informe, porque, precisamente, por este sistema, estamos votando materias que prácticamente no conocemos. Salvo que algún miembro de la Comisión explique este proyecto, pido que se proceda en la forma que he señalado.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se leerá el informe.

El señor TAGLE VALDES.— Muy bien.

El señor TAPIA (Presidente).— Acordado.

Se va a dar lectura al informe.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice así:

"HONORABLE CAMARA:

La Comisión de Hacienda ha estudiado y despachado favorablemente el proyecto originado en un mensaje que exime de todo impuesto fiscal o municipal a las solicitudes y actuaciones judiciales a que dé origen la ley 4.447, sobre protección de menores.

La ley 4.447, de 23 de octubre de 1928, que creó la Dirección General de Menores, Casas de Menores y Reformatorios, en su artículo 30 dispuso la exención de impuesto fiscal o municipal a las solicitudes y actuaciones judiciales o administrativas a que dieran origen las disposiciones de la referida ley.

La ley 5.750, de 2 de diciembre de 1935, sobre abandono de familia y pago de pensiones alimenticias dispuso en su artículo 2.º, que en los juicios sustanciados en conformidad a esa ley "se usará papel simple y las partes estarán exentas de hacer las consignaciones que en determinados casos exigen las leyes".

De este modo, el citado artículo confirmó y dió más amplitud al artículo 30 de la ley 4.447, con respecto a la tramitación de juicios ante los tribunales de menores, incluyendo ahora a los de alimentos que conocen los tribunales ordinarios.

Las leyes 10.003, de 5 de octubre de 1951 y 10.343, de 28 de mayo de 1952, provocaron una situación totalmente diversa en cuanto al régimen de exención de que gozaban estas solicitudes y actuaciones en virtud de las leyes anteriores, porque la ley 10.003 gravó indirectamente a los demandados al derogar el artículo 2.º de la ley 5.750 y reemplazarlo por otro en el de papel sellado en esta clase de juicios, manteniendo la exención sólo para los demandantes. La ley 10.343, por su parte, estableció que todas las presentaciones hechas ante tribunales especiales quedarían afectas a impuestos con lo que apercó también a los tribunales de menores.

El proyecto aprobado por la Comisión de Hacienda permite restablecer el régimen vigente hasta la promulgación de la ley 10.003, ya que las partes en esos juicios son, por lo general, de condición modestísima, sin medios para cumplir las disposiciones legales sobre tributos.

Manteniéndose, pues, el principio que inspiró la dictación de las leyes citadas en cuanto se refiere a las facilidades tributarias del Estado a los litigantes sobre asuntos de menores, a los cuales se presta, así, un tutelaje amplio, la Comisión de Hacienda no ha tenido inconveniente para acoger el Mensaje.

Se ha estimado conveniente, si consignar en los antecedentes de la discusión del proyecto, que la liberación del pago de los derechos arancelarios a que éste se refiere comprende aquellos que puedan devengar en el ejercicio de su ministerio, los funcionarios auxiliares de la administración de justicia, (receptores, defensores, notarios, etcétera).

La Comisión de Hacienda ha suprimido el artículo 2.º del proyecto que hacía regir la ley, desde el 1.º de enero de 1952, porque, como es de comprender, no puede darse efecto retroactivo a disposiciones sobre exención tributaria de la naturaleza de la que se examina, dada su incidencia en actuaciones judiciales hechas durante el imperio de leyes que se supone se cumplieron debidamente".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor LARRAIN VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN VIAL.— Como se desprende de la lectura que se ha hecho de su informe, éste es un proyecto, muy sencillo que tiene por objeto eximir de todo impuesto fiscal y municipal a las actuaciones a que se refieren las leyes números 4.447 y 5.750. La primera de ellas fué dictada en octubre de 1928, y creó la Dirección General de Protección de Menores, la Casa de Menores y el Reformatorio. La segunda fué dictada en 1935, y se refiere al abandono del hogar por los padres y a las pensiones alimenticias.

El proyecto en debate tiene, pues, a restablecer las cosas al estado que tenían en la época de la dictación de estas dos leyes que fueron, seguramente por error, modificadas por la ley N.º 10.343, por la cual se gravan con impuestos las actuaciones a que dieran origen las disposiciones de las dos leyes anteriormente citadas.

La Comisión de Hacienda de esta Honorable Cámara no ha tenido inconveniente en recomendar la aprobación de este proyecto, ya que mediante él se ayuda a personas generalmente muy modestas, y que, en consecuencia, necesitan esta ayuda mínima de parte del Estado.

Por todas estas razones, señor Presidente, termino solicitando a la Honorable Cámara preste su aprobación a este proyecto en los mismos términos en que viene redactado.

Nada más, señor Presidente.

El señor CORREA LETELLIER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELLIER.— Señor Presidente, estoy en pleno acuerdo con la idea general de este proyecto, que tiene por objeto no gravar pecuniariamente a las personas de escasos recursos, que son las que generalmente acuden a los Tribunales de Menores.

Sin embargo, noto una omisión. Recuerdo que tanto la ley número 4.447 como la número 5.750, fueron modificadas durante el año 1948. Así me parece; aunque, habiendo pedido la Colección de Códigos, no he tenido tiempo para ubicar la ley modificatoria a que aludo.

Ante la imposibilidad de redactar una indicación, la Honorable Cámara podría facultar a la Mesa para agregar la cita referente a esta ley, que creo vigente y que ha modificado aquéllas dos anteriores.

Además, estoy en desacuerdo con el esta-

blecimiento de una exención de carácter general. La ley número 5.750, al disponer una exención de impuestos en beneficio del demandante estaba en lo justo, porque normalmente la mujer o el menor abandonado desempeña el papel de demandante, y es demandado el marido o padre que no cumple con la obligación legal de dar alimentos.

Me parece que no debemos dar facilidades para que el demandado litigue y que, por el contrario, debemos darlas para que litigue el demandante. En consecuencia, estimo que debemos volver a la disposición respectiva que existía en la ley número 5.750, e, igualmente, que el demandante merece estar libre de efectuar las consignaciones que establecen las leyes.

Señor Presidente, si damos estas facilidades al demandado, si lo exoneramos de pagar impuestos y efectuar consignaciones, los pleitos se prolongarán con evidente perjuicio de las personas de pocos recursos, ordinariamente mujeres e hijos abandonados.

En resumen, hago indicación para agregar la cita de aquella disposición legal que echo de menos, cuyo número no tengo a mi alcance en este momento.

Además, formulo indicación para limitar únicamente al demandante la exención de impuestos y de la obligación de consignar.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

La Mesa ha tomado nota de lo dicho por el Honorable Diputado.

El señor CORREA LETELLIER.— Desgraciadamente no he tenido tiempo para redactar y enviar a la Mesa las indicaciones que he formulado, pero creo que podríamos facultar la para que, si fueran aprobadas estas ideas, les diera una adecuada redacción.

El señor TAPIA (Presidente).— Oportunamente solicitaré el asentimiento de la Sala para lo indicado por su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Efectivamente, de acuerdo con lo expresado por el señor Diputado Informante y en lo que he abundado el Honorable señor Correa Letelier, en estos juicios tiene interés, por lo general, la gente más modesta; casi todos ellos se tramitan por intermedio de los Colegios de Abogados, ya que las personas que piden alimentos lo hacen porque no los tienen. Por lo tanto, es de justicia que estén exentos del pago de impuestos y de la obligación de consignar. Y, por supuesto, debe eximirse de este pago de impuesto a los demandados, porque casi siempre son los demandados los que tienen los medios necesarios para dar los alimentos; por eso éstos se solicitan ya sea del padre o de algún ascendiente que tiene capacidad económica para otorgarlos.

De modo que debe volverse al régimen anterior, o sea, a la exención de toda clase de impuestos en favor de los demandantes. Esto es de toda justicia.

Vale la pena decir, a propósito de esta exención, que ya en Chile la justicia es prohibitiva; que, desgraciadamente, todas las leyes que se han despachado últimamente elevan los impuestos a sumas extraordinarias, que hacen ilusorio el derecho a obtener que se haga justicia. Desde luego, toda demanda debe ir en el papel competente, con poder para un abogado o un procurador; y en consecuencia, ya lleva la primera hoja 37 pesos en impuestos, porque casi nada se tramita en papel sellado de menos de cuatro pesos. Por concepto del poder, se deben pagar tres pesos en estampillas especiales de previsión de abogados. Y así, todas las actuaciones judiciales están sumamente gravadas, en tal forma que hoy día, podríamos decir, es falso que en Chile la justicia sea gratuita, porque hay que pagar impuesto en papel sellado, en derechos de receptor y en derechos de diversos funcionarios; esto hace ilusorio el obtener el reconocimiento de un derecho. Hay muchas personas que renuncian a iniciar un juicio porque dicen que "más vale un mal arreglo que un buen pleito". Y vale la pena considerar en lo sucesivo la idea de que el Parlamento no debe subir más estos impuestos por capítulo de papel sellado o de derechos que gravan a las partes litigantes.

Por desgracia, y como ya lo han analizado en repetidas ocasiones algunos Honorables colegas, especialmente nuestro Honorable colega señor Tagle Valdés, se ha abusado del expediente de aumentar los impuestos para financiar gastos públicos, a tal extremo que ya se está paralizándose la vida económica del país.

Creo que no podemos continuar en esta labor de seguir elevando los impuestos, que encarecen la vida y que, finalmente, recaen totalmente sobre el pueblo, sobre el pobre pueblo!

Por eso, señor Presidente, creo que todos los sectores de la Honorable Cámara debemos aprobar este proyecto de ley, que viene a liberar, por lo menos, a estos litigantes pobres que piden alimentos.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobará en general el proyecto.

Acordado.

Solicito el asentimiento de la Sala para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Correa Letelier, en el sentido de facultar a la Mesa para redactar la indicación que ha formulado.

El señor BARRA.— ¿Me permite, señor Presidente?

La indicación del Honorable señor Correa Letelier, ¿tiene a mejorar la situación de la justicia en beneficio del pueblo?

El señor CURTI.— ¡Claro!

El señor URREJOLA.— ¡Naturalmente!

El señor CURTI.— ¿Cómo cree Su Señoría que puedan salir indicaciones en otro sentido de estos bancos?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— La indicación no está redactada. El Honorable señor Correa Letelier ha enviado a la Mesa, por escrito, la idea. La indicación sería para limitar la exención de impuestos y liberar de la obligación de consignación a los demandantes y a las solicitudes en asuntos de jurisdicción voluntaria.

El señor TAPIA (Presidente).— Como el plazo constitucional de este proyecto vence pasado mañana, si le parece a la Sala, se tratará inmediatamente esta indicación.

Varios señores DIPUTADOS.— Muy bien.

El señor TAPIA (Presidente).— Acordado. Ofrezco la palabra.

El señor CORREA LETELLIER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELLIER.— Tal como lo acabo de expresar, el objeto primordial de este proyecto es el de facilitar la concurrencia de la gente de escasos recursos ante los Tribunales de Justicia y facilitarles, a la vez, la administración de justicia, liberándolos de contribuciones.

Pero me parece que no pueden colocarse en un mismo plano al demandante y al demandado. El demandante, como acabo de expresar, es la mujer o el menor de edad abandonados que reclaman alimentos del marido o padre, según los casos. Si liberamos de impuestos a estos solicitantes, estamos cumpliendo con una obligación de justicia social; si liberamos de impuestos a los demandados, o sea, a aquéllos que se han negado a cumplir sus obligaciones legales, los estamos facilitando la evasión de su obligación, y al liberarlo de la obligación de consignar, cuando se interpone un recurso, los estamos dando el camino para que, como se dice vulgarmente, "tinterillean" y prolonguen el curso de los juicios.

En seguida, en mi indicación, agrego los asuntos de jurisdicción voluntaria, porque hay materias que no constituyen juicios, sino que son simplemente gestiones de jurisdicción voluntaria; solicitudes presentadas ante los Tribunales. Por eso, propuse agregar una cita a una tercera ley, cuyo número no logro ubicar, que modifica las leyes 4.457 y 5.750, porque si lo despachamos en la otra forma, puede venir la duda de si estos asuntos deben hacerse ante los Tribunales de Menores o no. Esa ley modificatoria es del año 1948, si mal no recuerdo.

Por estas razones, he formulado estas indicaciones. Como no he tenido tiempo para redactarlas, he solicitado la benevolencia de la Mesa para que lo haga ella, ya que esto mejora el proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VIVANCO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VIVANCO.— Señor Presidente, no soy partidario de la idea de que la Mesa redacte las indicaciones, no por falta de confianza en ella, sino porque me parece que el procedimiento es inconveniente. Propongo que se dé al Honorable señor Correa Letelier el tiempo necesario para que redacte su indicación. Mientras tanto, podemos suspender el debate del proyecto y reiniciarlo una vez que esté presentada en debida forma.

El señor CORREA LETELLIER.— Mientras tanto, se puede seguir con otro proyecto.

El señor PUGA FISHER.— Podríamos ocuparnos de las observaciones formuladas al proyecto de amnistía general.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se discutirán las indicaciones diez minutos antes de las 18 horas, en el entendido de que el proyecto se vota hoy.

Acordado.

13.—FERIADO LEGAL CON MOTIVO DE LA TRANSMISION DEL MANDO SUPREMO DE LA NACION Y AUTORIZACION AL EJECUTIVO PARA PERMITIR LA ENTRADA DE TROPAS EXTRANJERAS AL TERRITORIO NACIONAL.— INCLUSION EN LA CUENTA DEL PROYECTO DEL SENADO.— PETICION DE PREFERENCIA

El señor LEA-PLAZA.— Señor Presidente, pido la palabra para hacer una petición a la Sala.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Lea-Plaza.

Acordado.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEA-PLAZA.— Señor Presidente, he tenido conocimiento de que ha llegado a la Honorable Cámara el Mensaje del Ejecutivo, por el cual se solicita se declare feriado el día 3 de noviembre y se autorice la entrada de tropas extranjeras a la Transmisión del Mando.

Solicito la benevolencia de la Honorable Cámara para que se trate sobre Tabla.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Está informado?

El señor TAPIA (Presidente).— Viene del Honorable Senado, Honorable Diputado; todavía no tiene informe de Comisión.

El señor VALDES LARRAIN.— Que se mande a Comisión y lo tratamos en el día de mañana.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se agregará a la Cuenta de la sesión de hoy.

Acordado.

¿Habría acuerdo para eximirlo del trámite de Comisión?

No hay acuerdo.

El señor VALDES LARRAIN.— Siempre nos hemos opuesto a tratar en esta forma los proyectos...

El señor BARRA.— ¿A qué Comisión irá, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— A la Comisión de Gobierno.

El señor BARRA.— Señor Presidente, ¿por qué no reitera la petición?

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento de la Sala, para eximir del trámite de Comisión el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Lea-Plaza.

No hay acuerdo.

El señor BARRA.— De todas maneras ese día va a ser feriado.

El señor VALDES LARRAIN.— Sí, pero ahora se trata de cumplir con el trámite de Comisión...

El señor OLAVARRIA.— De todas maneras el proyecto va a ser aprobado. Da lo mismo aprobarlo hoy o mañana.

El señor LEA-Plaza.— ¿Se tratará mañana, entonces, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Habría acuerdo para tratar mañana este proyecto?

El señor VIVANCO.— Con o sin informe de Comisión.

El señor CORREA LETELLIER.— No, señor Presidente; si tiene informe sí.

Un señor DIPUTADO.— Ha quedado incluido en la Cuenta, solamente.

El señor ENRIQUEZ.— Esa es facultad de la Mesa.

El señor TAPIA (Presidente).— No, Honorable Diputado, primero tiene que darse cuenta del informe para que quede en estado de tabla, y para tratarlo de inmediato, es necesario el asentimiento de la Sala.

¿Habría acuerdo para tratarlo en la se-

sión de mañana, siempre que haya informe de Comisión?

Acordado.

14.—PRORROGA DEL PLAZO FIJADO EN EL ARTICULO 3.º DE LA LEY N.º 8.412 PARA QUE LOS PROPIETARIOS DE AVENIDA GENERAL MANUEL BULNES EJECUTEN LAS CONSTRUCCIONES QUE DICHA LEY ORDENA.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del Mensaje que prorroga hasta el 30 de junio de 1955, el plazo fijado en la ley N.º 8.412, para que los propietarios de los predios con frente a la Avenida Bulnes ejecuten las construcciones que la ley indica.

El proyecto está impreso en el Boletín N.º 7.122.

Diputado Informante es el Honorable señor Rodríguez Lazo.

"Artículo 1.º.—Prorrógase hasta el 30 de junio de 1955, el plazo fijado en el artículo 3.º de la Ley 8.412, para que los propietarios ejecuten las construcciones y los que no hubieren edificado empiecen a pagar el impuesto adicional establecido en dicha ley.

Los propietarios que no hubieren obtenido el permiso de edificación a que se refiere el artículo 2.º de la mencionada Ley N.º 8.412, tendrán un plazo de seis meses, a partir de la vigencia de la presente ley, para obtener su aprobación y deberán terminar las construcciones dentro del plazo de prórroga que concede el inciso anterior.

Artículo 2.º.—Derógase el artículo 1.º de la Ley N.º 9.939, de 26 de julio de 1951.

Artículo 3.º.—En caso de transferencia de un terreno sin construir, de acuerdo con las normas señaladas en la Ley N.º 8.412, el tradente deberá integrar en arcas fiscales, en el momento de perfeccionarse el respectivo contrato, el valor del impuesto adicional establecido en el artículo 3.º de la citada ley, pero calculado sobre la base de un 8 por ciento, durante el año 1953, de un 10 por ciento el año 1954, y de un 12 por ciento para los años 1955 y siguientes.

Si la transferencia se efectuara en el período comprendido entre la fecha en que empiece a regir esta ley y el 31 de diciembre de 1952, el tradente deberá integrar en arcas fiscales el impuesto adicional a que se refiere el inciso anterior reducido a un 8 por ciento anual, por los años de prórroga a que se refiere la Ley N.º 9.939 y hasta el 31 de diciembre de 1952. La infracción a lo dispuesto en este artículo obligará, solidariamente, al pago al tradente y adquirente, de acuerdo con las normas y procedimientos del libro de contribuciones fiscales.

Artículo 4.º.—Para los efectos de la aplicación de la ley 8.412 y sus modificaciones se considerarán sin construir los terrenos en los cuales no se haya invertido hasta un 75 por ciento del presupuesto aprobado por la Municipalidad de Santiago, al otorgar el permiso de edificación respectivo".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

21.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE TARAPACA. — PETICIONES DE OFICIO.

El señor TORRES.— Pido la palabra. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Torres. El señor TORRES.— Señor Presidente: la ley que dispuso la inversión del 15% de las mayores entradas del cobre en las provincias del norte, ha permitido proyectar inversiones, con los fondos acumulados durante este año, en obras públicas de largo aliento, destinadas al progreso de las zonas favorecidas. Todo el mundo aplaude la trascendencia de tales iniciativas; pero, hay también premios necesidades, cuya solución reclaman pueblos de reducida población —aunque de indiscutible valor económico—, que no han sido consideradas en los referidos proyectos. Tal es el caso del alumbrado eléctrico de diversos pueblos del Norte Grande, cuyo standard de vida mejoraría notablemente, a no dudarlo, si pudieran disponer de un buen servicio al efecto.

El pueblo de Futre, por ejemplo, ha solicitado que se le destinen \$ 250.000 para el fin expresado. Igual anhelo comparten otros pequeños pueblos del departamento de Arica, como Belén, General Lagos, Codpa y Tinamar; y en otras zonas de la provincia de Tarapacá, los pueblos de Camiña, Chlopa, Cariguims, Isuga, Chumisa, Tarapacá, Matilla y Huatacondo. El señor VALDES LARRAIN.— ¿Para cada una o para todos? El señor TORRES.— Para cada uno, Honorable Diputado. En total, para dar alumbrado a estos siete u ocho pueblos, se gastaría una suma no superior a tres millones de pesos, o un poquito más. Si bien hasta ahora no ha podido obtenerse esta pequeña partida de las mayores entradas del cobre, como se trata de una pequeña suma destinada a una obra tan grande, bien valdría la pena que el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación la considerara en el Presupuesto Ordinario del año 1953.

La importancia que tiene el alumbrado eléctrico en estos pequeños pueblos es de una trascendencia enorme, pues así sus habitantes verían cómo llega hasta esas apartadas regiones la iniciativa de un buen Gobierno. Solicito, señor Presidente, que se dirija un oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, haciéndole esta sugerencia. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio solicitado por el señor Diputado. El señor TORRES.— Asimismo, señor Presidente, y siempre en torno al plan principal de inversión de los fondos del cobre acumulados este año, se reclama por el Centro de Padres y Apoderados de la Oficina Victoria, de la provincia de Tarapacá, que no se hayan considerado los fondos necesarios para la construcción de un nuevo Liceo de Niñas y de una nueva Escuela Anexa. Los edificios en que actualmente funcionan estos establecimientos están en un estado ruinoso, como también al de la Escuela Técnica Femenina. Por ello, los padres y apoderados recaban del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación que tenga a bien incluir, entre las inversiones que se financiarán el próximo año con la mayor entrada del cobre, los fondos necesarios para construir un buen Liceo de Niñas y una buena Escuela Técnica Femenina, que vendrían a satisfacer una necesidad premiosa, reclamada por todos los habitantes, sin distinción de colores políticos o de cualquiera bandera. El Gobierno debe dar una importancia muy grande a la construcción de establecimientos escolares, porque con ello se contribuye a proporcionar cultura a un país donde el porcentaje de analfabetos alcanza a un cociente muy grande.

Por este motivo, señor Presidente, pido que, en nombre del Comité del Partido Radical, se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que, en el Presupuesto de las mayores entradas del cobre que correspondan al año 1953, se coloque, en primer lugar, la suma necesaria para construir en la Oficina "Victoria" un buen Liceo de Niñas y una buena Escuela Técnica Femenina. Con esto daremos satisfacción a la provincia y, en especial, al Centro de Padres y Apoderados de la Oficina "Victoria". El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría. Quedan tres minutos al Comité Radical. El señor TORRES.— Renunciamos.

22.—CONDONACION DE PRESTAMOS DE EMERGENCIA EFECTUADOS POR ALGUNAS CAJAS DE PREVISION EN LAS PROVINCIAS DE MALLECO Y BIO-BIO. — PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Liberal. Ofrezco la palabra. El señor HUERTA.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Huerta. El señor HUERTA.— Señor Presidente: con motivo del terremoto que afectó a las provincias de Bio-Bio y de Malleco en abril de 1949, la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y la Caja de Previsión de Carabineros hicieron préstamos de emergencia a sus imponentes de aquella zona. Posteriormente, en la Ley de Presupuestos del año en curso, se condonaron estos préstamos, y se destinaron 21 millones de pesos, más o menos, para que el Ministerio de Hacienda los entregara a estas Cajas, a fin de que, con la condonación, no se gravaran los presupuestos de estos Institutos de previsión. Se dejó la reglamentación de esta disposición de la Ley de Presupuestos a un Reglamento que debería dictar el Presidente de la República, por intermedio del Ministerio de Hacienda. Este Reglamento fué dictado y publicado en el "Diario Oficial" del día 12 de julio del año en curso.

Su artículo 2.º dispone: "Los imponentes que serán beneficiados con la condonación de los préstamos de emergencia que la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, efectuarán con los recursos que se les entregue a virtud de la Ley de Presupuestos —en la parte que he citado—, serán aquellos que se encontraban prestando servicios en las provincias de Malleco y Bio-Bio el 19 de abril de 1949". ¿Quiénes calificaron la justicia o la injusticia de estos préstamos? Lo hicieron los propios Consejos de dichas Cajas, señor Presidente. Y si esos Consejos, en mérito de los antecedentes que los imponentes expusieron en el momento de solicitar los préstamos corres-

pondientes, creyeron que era justo concederlos, y si el legislador estimó que los perjuicios que habían experimentado a raíz del terremoto justificaban la dictación de la ley de condonación, no creo que por la vía reglamentaria se pueda restringir la voluntad legislativa. Además, la Ley de Presupuestos, en la parte que he citado, establece sin discriminación de ninguna especie, que la indemnización aprobada favorece a todos aquellos imponentes que obtuvieron estos préstamos. Sin embargo, el Reglamento dictado restringe los beneficios de la ley sólo a aquellos que estaban prestando servicios y elimina de ellos a los imponentes que no están actualmente en servicio activo, a pesar de que tenían derecho a percibir estos préstamos de emergencia, como son los jubilados y aquéllos que por cualquiera causa, a la fecha del 19 de abril de 1949 no estaban desempeñando sus cargos.

Yo creo que por la vía del decreto reglamentario no es posible restringir los términos claros de una ley. Por eso, señor Presidente, solicito que se transmitan mis observaciones al señor Ministro de Hacienda, con el objeto de que obtenga la modificación del decreto N.º 3.496, de 27 de mayo de 1952, publicado en el "Diario Oficial", de 12 de julio del año en curso, a fin de que se le ponga en consonancia con lo que dispuso la Ley de Presupuestos, de manera que se otorgue el derecho de condonación de estos préstamos a todos los imponentes que los obtuvieron con motivo del terremoto de abril del año 1949. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá en su nombre el oficio solicitado por Su Señoría. El señor HUERTA.— Renunciamos al resto del tiempo del Comité Liberal, señor Presidente.

23.—ORIGEN DE LOS ACCIDENTES QUE OCURREN EN LOS PUNTOS DE CONVERGENCIA DE LOS CAMINOS PUBLICOS CON LA VIA FERREA. — PETICION DE OFICIO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista. El señor NOGUERA.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría. El señor NOGUERA.— Quiero referirme, señor Presidente, a los continuos accidentes que están ocurriendo a lo largo del país, en los cruces de los caminos con la línea férrea. Últimamente, ocurrió un grave accidente en la ciudad de Melipilla, que costó la vida al joven agricultor don Roberto Balmaceda Astaburuga, en el cruce del camino de Melipilla a Valparaíso, en el punto denominado "Los Cruces".

Los guardacruces que mantiene la Empresa de los Ferrocarriles sólo permanecen en su puesto desde las 7 hasta las 18 horas y dejan el resto del día sin ninguna defensa a las personas y vehículos que transitan por los caminos que cruzan la vía férrea. El camino de Melipilla a Valparaíso tiene gran movimiento, porque es la ruta obligada de los vecinos de Malleco, de María Pinto y de Valparaíso. Por eso, es indispensable que, permanentemente, durante las veinticuatro horas del día, haya un guardacruces en ese puesto o, que, por lo menos, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ponga una señal de alarma que funcione cada vez que un tren se aproxime a ese punto.

El accidente a que me he referido ha causado gran conmoción en la ciudad de Melipilla. Tanto es así, que por la prensa de la localidad me he impuesto de que Carabineros de Melipilla ha solicitado a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado que destaque un guardacruces permanentemente en "Los Cruces". Nada más, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá en su nombre el oficio solicitado por Su Señoría.

24.—CELEBRACION DEL CENTENARIO DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD DE SAN JAVIER DE LONCOMILLA. — PETICION DE OFICIO.

El señor FERRADA.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría. El señor FERRADA.— Señor Presidente, el 17 de noviembre próximo, se celebrará el centenario de la fundación de la ciudad de San Javier de Loncomilla. Es conveniente, señor Presidente, que a estas fiestas siempre se asocie nuestro bizarro Ejército. Por eso me permito pedir que se envíe un oficio al señor Ministro de Defensa Nacional en que se le solicite que, si los reglamentos lo permiten, ordene la celebración de maniobras a cargo de la Escuela de Artillería de Líneas y del Regimiento Chorrillos de Talca, en celebración del centenario de la fundación de la ciudad de San Javier de Loncomilla. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se enviará al señor Ministro de Defensa Nacional el oficio solicitado por Su Señoría. Puede continuar Su Señoría. El señor FERRADA.— Renunciamos al resto de nuestro tiempo, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El Comité Conservador Tradicionalista renuncia al resto de su tiempo.

25.—ADQUISICION DE LA HOSTERIA "TEJAS VERDES", UBICADA EN LA COMUNA DE LIO-LLEO PARA DESTINARLA A CUARTEL PARA LA ESCUELA DE INGENIEROS MILITARES. — PETICION DE OFICIOS.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador. El señor BUSTAMANTE.— Pido la palabra. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría, dentro del tiempo del Comité Conservador. El señor BUSTAMANTE.— Señor Presidente, en el Presupuesto del año 1952, figura el ítem 09-01-11-a N.º 8 que dice "Para adquisición de terrenos edificios, y construcciones para usos militares, \$ 15.000.000". En estos momentos se está tramitando en la Contraloría General de la República el de-

creto N.º 852, de la Subsecretaría de Guerra, correspondiente al Ministerio de Defensa Nacional, por el cual se destina íntegramente los \$ 15.000.000 ya mencionados, para pagar al contado a la Sociedad Nacional Hotelera el valor del inmueble denominado "Hostería de Tejas Verdes" ubicado en la comuna de Lio-Lleo del departamento de San Antonio. El comprador es el Fisco, representado por el Cuartel Maestre General del Ejército, quien adquiere este inmueble — para destinarlo a Cuartel de la Escuela de Ingenieros Militares. A primera vista, a todo el mundo le llama la atención que este ítem que se estudió en el año 1951, se pretende ocupar íntegra y globalmente para cancelar al contado el inmueble ya aludido. Pero esto no es lo más grave señor Presidente, porque de los antecedentes fidedignos que obran en mi poder, se deduce que esta hostería vale, como máximo, según los técnicos, \$ 7.000.000, ya que para la Sociedad Nacional Hotelera, desprendarse de este inmueble a cualquier precio, le resulta un brillante negocio, pues nunca le ha dejado utilidades efectivas.

Por otra parte, como este negocio los vendedores lo consideran ya un hecho, se han dedicado a la curiosa labor de desmantelar el edificio. De ahí que, entre otras cosas, están retirando la maquinaria para lavar ropa, que en ningún caso el contrato a firmarse les autorizaría para retirar y cuya reposición por el capítulo de honorarios técnicos ascendería a una gruesa suma. Yo entiendo que la compra de una hostería o de un hotel incluye todo el inventario: pláquid, muebles, etcétera, elementos que también se que están retirando. Por todas estas consideraciones, señor Presidente, y porque a simple vista esta operación aparece, para decirlo suavemente completamente anormal, pido que se envíe un oficio al Contralor General de la República para que suspenda o rechace la tramitación del decreto correspondiente hasta que esta Honorable Corporación tenga todos los antecedentes del caso, pido solicitar en estos momentos que al señor Ministro de Defensa Nacional.

Ruego, por lo tanto, señor Presidente, enviar un oficio al señor Ministro de Defensa Nacional, para que remita a la brevedad posible a la Honorable Cámara, los antecedentes del caso y otro al señor Contralor para que suspenda o rechace, con los antecedentes que posteriormente se le enviarán, la tramitación del referido decreto. A mayor abundamiento, puedo informar que mi Honorable Colega Don Arnaldo Rodríguez Lazo hizo presente hace dos meses la inconveniencia de esta compra. El señor Ministro de Defensa Nacional en su respuesta informó que éste era ya un hecho consumado, pues lo había acordado la superioridad militar. El Parlamento, como celoso guardián de los intereses fiscales, pide a la superioridad técnica militar, por intermedio del señor Ministro de Defensa, que se suspenda la operación de compra del inmueble. En todo caso, el Ministro es y será el responsable de dicha operación. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá en su nombre el oficio solicitado por el Honorable Diputado.

26.—SITUACION DEL PERSONAL DE DIVERSAS REPARTICIONES DE LAS FUERZAS ARMADAS. — PETICION DE OFICIO.

El señor MELENDEZ.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría. El señor MELENDEZ.— Señor Presidente: Muchos colegas, en esta Honorable Cámara, han levantado su voz desde los distintos bancos para defender con calor las indicaciones o leyes que favorezcan las reivindicaciones de los obreros de la República. Ha sido casi norma invariable hacer justicia a la clase trabajadora, y este período parlamentario se ha distinguido por un afán, muy justo, por cierto, de impulsar una legislación que favorezca, por sobre todo otro aspecto, el capital humano. La reforma de la Ley de Seguro Obrero, colocándole a tono con la vida moderna y luego la jubilación acordada para los empleados particulares, son avanzadas efectivas en la legislación social de Chile, la que marcha a la vanguardia en las leyes de previsión del continente americano, y, posiblemente, de muchos países del Viejo Mundo.

Pero extraña, señor Presidente, que a pesar de todas esas justas conquistas de nuestra clase trabajadora, existan aún núcleos respetables de nuestros conciudadanos que permanezcan olvidados en esas leyes humanas que con tanta constancia y energía hemos defendido en esta Honorable Cámara. Este es el caso de los obreros, y aún de los empleados civiles que laboran en la Fábrica de Vestuario del Ejército, en la Escuela Militar, en la Fábrica de Material de Guerra, en el Instituto Geográfico Militar, en el Apostadero Naval de Talcahuano, y donde el problema es aún más agudo, en los Arsenales de Guerra.

Ahora que todos los gremios, que todas las clases sociales, que todas las actividades del conglomerado humano se agrupan para pedir mejoras, para ejercitar derechos, para defender sus intereses, este digno y respetable personal civil, que labora con abnegación y sacrificio en las diversas reparticiones de nuestro Ejército, ha llegado a constituir una agrupación singularísima, que no puede pedir ni exigir nada, y que, silenciosamente, con un patriotismo único, apega a su trabajo, cumpliendo con gran sentido de responsabilidad su cargo, ofreciéndolo todo en el cumplimiento del deber, bajo el régimen estricto de la disciplina militar, está consagrado con el máximo de abnegación al servicio de las Fuerzas Armadas de la República. Estos obreros y estos empleados civiles no tienen la suerte de sus colegas que prestan sus servicios en las demás reparticiones de la Administración Pública. Para ellos no están abiertas las puertas para exponer ante sus jefes sus inquietudes o problemas, ni para pedir aumentos de sueldos o que sus derechos sean respetados. A este personal no se les permite declararse en huelgas, y, mucho menos — como ocurre en los servicios de utilidad pública — pueden hacer paros de advertencia al margen de las disposiciones estipuladas en la legislación del trabajo. Cuando observo, señor Presidente, la nómina completa del personal de operarios de los Arsenales de Guerra, donde aparecen hombres laboriosos, que han dado toda una vida a esa repartición del Ejército, con treinta y cuatro años de servicios, como es el caso de Luis Aguilera, con un sueldo base de \$ 1.915 mensuales; cuando anoto al mayor don Alfredo Lillo, con veintiséis años de servicios, y con un sueldo base de \$ 3.062, y así podría seguir enumerando tantos otros casos, que me coloca en la situación de re-

clamar indignado ante tal injusticia social que se está cometiendo con esos colaboradores eficaces de nuestro Ejército. Otro tanto ocurre con el personal civil de la Escuela Militar, de la Fábrica de Equipo y Vestuario y demás reparticiones indicadas en el curso de esta intervención.

Ante tan tremenda injusticia, me parece increíble, Honorables colegas, que aún existan en nuestra Administración Pública, resabios de otra época, cuando el hombre servía de esclavo y era un instrumento manso y sumiso del patrón. Esto no debe ni puede continuar, si queremos hacer justicia y avanzar con ritmo seguro a la conquista de una paz social justa, verdadera y digna. Lo que es aún más lamentable es que esta gente honrada y trabajadora, que desempeña su labor en conciencia bajo el estricto régimen de la disciplina de nuestro Ejército, no tiene derecho para asociarse. Ellos no pueden aferrarse a ese afomismo que dice "la unión constituye la fuerza"; no pueden aprovechar los beneficios de la asociación, del sindicato o de la mutualidad, que reparten a manos llenas simiente de solidaridad humana y anhelos de bienestar común. Numerosas delegaciones han llegado a visitarme en esta Honorable Cámara. Todas lo han hecho con el mayor sigilo y reserva, temerosos de las represalias de sus jefes. Me han hablado con toda franqueza, y me han hecho presente el drama económico de sus hogares. Me han agregado que, si no fuera por los beneficios modestísimos de los quinquenios y de la asignación familiar, ellos no podrían vivir y mucho menos educar y dar de comer a sus hijos.

Señor Presidente, ante tanta injusticia que se comete con estos servidores anónimos del Estado, estimo indispensable que se oficie al señor Ministro de Defensa para que en el presupuesto de la Nación para 1953, o con recursos extraordinarios que se podrían buscar, para tan humana causa, vea la posibilidad de mejorar los salarios de hambre de los operarios de Arsenales y el de todo el personal civil que presta sus servicios en las diversas reparticiones a que he aludido en este discurso. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio solicitado por el Honorable Diputado.

El señor MELENDEZ.— Es de esperar, señor Presidente, que si el Gobierno actual, que en pocos días más entrega el mando, no hiciera justicia a estos servidores del Estado, lo harán sin duda alguna, los Ministros de Hacienda y de Defensa del futuro Gabinete del Presidente Electo, general don Carlos Ibáñez del Campo. Últimamente, he tenido la oportunidad de visitar al Director de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, coronel Ducaud, y, luego, al propio Director de Arsenales de Guerra, coronel señor Parra, y estos dos distinguidos jefes de nuestro Ejército, que se han venido distinguiendo por sus nobles sentimientos humanos, son los primeros convencidos que todo lo que se haga por este personal que colabora en estas instituciones, catalogadas como industrias anexas al régimen militar, sería sólo hacer un acto de elemental justicia. Ellos me han manifestado que no es posible mantener en situación tan angustiosa a un personal idóneo y preparado, digno de mejor suerte.

Con el objeto de no fatigar la gentil atención de los Honorables colegas con la lectura de la infinidad de obreros y empleados, de las instituciones dependientes del Ministerio de Defensa Nacional, que como he dicho anteriormente gozan de jornales míseros e insuficientes para sus gastos más indispensables, ruego consignar en la versión oficial y en el oficio que se enviará al señor Ministro de Defensa Nacional, los nombres de dichos obreros, que se consignar en los anexos 1, 2, 3, 4 y 5 que tengo a la vista. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay número en la Sala para poder tomar el acuerdo de incorporar el texto indicado por Su Señoría. El señor MELENDEZ.— Por otra parte, señor Presidente, en mi anhelo de hacer justicia a secas a los operarios de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército, Arsenales de Guerra, Instituto Geográfico Militar, etcétera, fuera de insistir con tenacidad en el aumento de sus escuálidos salarios, he venido ocupándome, con todo interés, por obtener para ese personal, una situación más equitativa en su previsión social, de manera que no estén supeditados a los caprichos de la suerte, y a fin de que sus familiares tengan, después de sus días, el amparo efectivo y generoso de la ley. Para satisfacer tan justos anhelos he presentado a la consideración de esta Honorable Cámara, un proyecto de ley por el cual los operarios de estas reparticiones, en sus puestos, pasen automáticamente a depender de la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas. Esta franquicia la considero como una compensación muy lógica que el Estado debe ofrecer a esos esforzados trabajadores, beneficios que ya fueron otorgados, hace años, a los obreros que prestan sus servicios en Famae. Esta iniciativa parlamentaria ha encontrado un eco muy favorable en el Vicepresidente de la Caja, señor Sergio Jara Toro, quien ordenó practicar los cálculos actuariales para informar a la Honorable Comisión de Defensa Nacional, en cuyo seno se debate la solución de tan interesante problema. Es de esperar que esta moción sea desechada a la brevedad posible en esta H. Cámara, y que ese personal de las Industrias nombradas, no se sienta defraudado, y mucho menos tramitado por los parlamentarios que tenemos el deber de preocuparnos de sus

inquietudes y de resolver sus problemas personales ha esperado más de cinco años que se le haga justicia, y no es posible que se prolongue indefinidamente sin dar solución a un problema en que está en juego el capital humano.

27.—REGIMEN DE PREVISION DE CUERPO DE EMPLEADOS DE LA FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO. — PETICION DE OFICIO.

El señor MELENDEZ.— Señor Presidente: en forma especial, he dejado para el último la situación de angustia y de inquietud que viven más de sesenta empleados contratados en el carácter de "empleados particulares" por la actual Dirección de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército. Es el caso, señor Presidente, que los funcionarios de la repartición aludida, a pesar de ser empleados particulares, de acuerdo con los beneficios que para éstos señala la ley 7.285, la mencionada Fábrica del Ejército, poseen hoy dejen al margen de las leyes que los benefician, por el solo hecho que ellos no se les pague sus gratificaciones a que tienen derecho de acuerdo con las utilidades que percibe esta fábrica en la industria privada y comercio que ella desarrolla. Tengo entendido que se pretende pasar a estos funcionarios de la Caja de Empleados Particulares, que ellos venían gozando de una serie de franquicias, como préstamos para adquisición de propiedades, derecho a cesantía, indemnizaciones por años de servicios, etcétera, a la Comisión Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, con ello se les perjudica enormemente, y de ahí que pida se oficie al señor Ministro de Defensa Nacional para que tome las medidas del caso, a fin de evitar que esa repartición industrial de su dependencia, se cometa tan incalificable injusticia. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado por el Honorable Diputado. Puede continuar Su Señoría.

28.—NECESIDAD DE CONSTRUIR EDIFICIOS APROPIADOS PARA LOS LICEOS DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO. — PETICION DE OFICIO.

El señor MELENDEZ.— Pasando a otro asunto muy ajeno a la materia antes tratada, desde esta alta tribuna parlamentaria, deseo referirme a la necesidad de que el Senado y esta Honorable Cámara se ocupen seriamente del problema de la edificación de edificios para los Liceos de Santiago, los que en su mayoría funcionan en locales estrechos, insalubres e incómodos, y por muchos de los cuales se pagan subsidios arrendatarios en aumento año por año. Ya me he ocupado en otras oportunidades del problema que afecta al Liceo de Niñas número 4. A raíz del derrumbe de parte del edificio, el año pasado, se ha venido estudiando la posibilidad de trasladarlo al local que ocupa el Instituto de Ingenieros Militares, en la Avenida Recoleta, repartición esta última que se trasladará próximamente a Tejas Verdes. Esta medida es la más acertada para un plantel de enseñanza secundaria de la importancia del Liceo de Niñas número 4.

Ahora me voy a referir al Liceo de Niñas número 3, que con tanto acierto dirige señora Hayra Guerrero de Sommersville. Este establecimiento tiene actualmente una matrícula de 1.899 alumnas, y funciona en secciones de Internado, Mediodía y Externado, todas ellas con sus cursos completos de Humanidades y Preparatorias. Sus actividades se desarrollan en diferentes locales, fiscales y arrendados, todos inapropiados para un plantel educacional como este. La Dirección debe rechazar muchas alumnas al empezar cada año escolar, principalmente en el Internado. Es conveniente que sepan mis Honorables colegas que el Anexo del Internado del Liceo de Niñas número 3 funciona en la Alameda Bernardo O'Higgins 1529 y 1531, y paga por arriendo del edificio un costo mensual de 36.250 pesos. En la misma Alameda, 1390, esquina de Lord Cochran, funciona la Sección Externado, cuyo dueño, que recibe 36.720 pesos mensuales de arriendo, ha notificado a la Dirección del Liceo que debe dejar la casa el 31 de diciembre próximo, para demolerla. Se hace, pues, indispensable que el Gobierno y este Parlamento busquen una solución al grave problema que se le presenta al Liceo de Niñas número 3, que, en los presupuestos de 1953 se consulten los locales indispensables para afrontar, de una vez por todas, la construcción de un edificio moderno, que cuente con buenas salas de deportación, gabinetes, canchas de deportes, etcétera, con el objeto de desarrollar todas las actividades extraprogramáticas que los actuales planes de estudio exigen. Otro tanto le ocurre al Liceo de Niñas número 6, al Liceo de Niñas número 2, al Instituto de Hombres "Juan Antonio Ríos", al Instituto Comercial Femenino, y a tantos otros. Pido, señor Presidente, que se oficie al señor Ministro de Educación comunicándole las observaciones que he hecho en esta Honorable Cámara. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado por el Honorable Diputado por Santiago. Ha terminado el tiempo del Comité Conservador. En conformidad con el artículo 115 del Reglamento, se levanta la sesión. —Se levantó la sesión a las 18 horas y 15 minutos. CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO... Del hígado debe fluir diariamente más o menos un litro de jugo biliar hacia los intestinos. Si este jugo biliar no fluye libremente es probable que usted no pueda digerir bien algunas comidas y se puede sentir usted deprimido, desanimado. Hacer falta las buenas Píldoras Carter para el hígado para hacer que el jugo biliar fluya libremente y que usted se sienta bien. Compre un paquete hoy mismo. Tómela según las instrucciones. Son efectivas para hacer que la bilis fluya libremente. Píldoras CARTER para el hígado. Véase "Píldoras y Extras" más.

POR QUE UNAS EMPRESAS NO TIENEN PROBLEMA OBRERO. ¿Cabe dentro de lo factible que los sindicatos y los patronos satisfagan sus aspiraciones sin recargos y sin recurrir a huelgas? Se puede y lo logran dice el autor Stuart Glass, en su libro "Ocho reglas elementales, sencillas y sensatas, para obtener la armonía en el trabajo. Un estudio eminentemente práctico de 30 empresas en las cuales los sindicatos y los patronos han obtenido la paz social y han aumentado considerablemente las utilidades del negocio — tanto para los unos como para los otros —. Este informe es de gran utilidad para todo lector. Léalo en las LIBRERIAS de Santiago. Ya está a la venta, junto con la condecoración del libro "Pampana tras las montañas" y 27 artículos más.

MAQUINAS de COSER. DE LAS MAS AVANZADAS MARCAS CREDITOS REPUESTOS AGUAJES ACEITE A. JACOB Y CIA. TEATINOS 618 CASILLA 3968

Mañana se entregarán los premios del certamen de obras teatrales chilenas

Mañana jueves en la noche, Lucho Córdova, con su compañía ofrecerá en el Teatro Imperio un festival de teatro chileno, con ocasión de la clausura oficial del Concurso de Obras Chilenas 1952, organizado por el Departamento del Teatro Nacional de la Universidad de Chile.

Se pone en conocimiento de los señores concursantes que han firmado con los pseudónimos Louissiane, Rabadan, Bucanero, Conde Danilo, Miranda, Yendegaya, Paulhanque, Aisino, Adrián Levekuhn, A.B.C., Dainn y Bamby, que han sido premiados en dicho concurso.

METRO LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA LA COLOSAL QUO VADIS ROBERT TAYLOR DEBORAH KERR EN TECHNICOLOR

DANTE SOLO PARA MAYORES ULTIMO DIA! M-G-M presenta Teresa LA HISTORIA DE UNA NOVA ESTRELLAS PIER ANGELI - JOHN ERICSON

MANANA NUEVAS EXHIBICIONES! GARANTIA CERTIFICAMOS QUE ESTA ES LA COMEDIA MAS CHISTOSA Y LA COMEDIA MAS CHISTOSA Y LA COMEDIA MAS CHISTOSA... BUD ABBOTT LOU COSTELLO EN HOLLYWOOD

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS Rex EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS: 31143-31144 HORARIO: 3: 6.30-9.45

REAL SANTIAGO FONOS 5555 3, 6.30 y 9.45 P. M. Leo Films presenta su estreno en francés por Joséphine Day y Jean Martin, en LA BELLA Y LA BESTIA (Menores)

VICTORIA PETIT-REX FONOS 30821 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 Pel-Mex presenta su estreno en castellano por Libertad Lamarque y Rubén Rojo, en LA LOCA (Mayores)

SIGUE "ANFITRION 38" EN LA SALA PETIT REX Todo un éxito ha conusido para la Compañía del Teatro "Petit Rex", la obra del dramaturgo francés, Jean Giraudoux, "Anfitrión 38", dirigida por Tobias Barros.

Rafael Gil dirigió la cinta hecha en España "La señora de Fátima" Para el jueves anuncia el Rex el estreno de "La señora de Fátima", una producción hispana que distribuye Pach y que ha sido producida por Cesáreo González, con dirección de Rafael Gil.

La vida de un artista Un actor de cine jamás sabe lo que le espera. Cuando Wendell Corey visitó de etiqueta para bailar con Jane Powell en un elegante cabaret de París en una escena de película, no se imaginaba que al concluirse la filmación tendría que usar uniforme de policía montado canadiense y cambiar sus zapatos de baile por unos para la nieve.

Hoy teatro Imperio El mayor acontecimiento de risa de los últimos años. Lucho CORDOBA EN LA MAS CHISTOSA DE TODAS SUS OBRAS

MODAS Claramy OFRECE MODELOS EXCLUSIVOS TEMPORADA CREDITOS MERCED 788 FONOS 33482 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

La Paramount adquirió los derechos de "Al cielo se va de guantes"

Carlos Vattier, su autor, ha escrito los guiones de dos películas nacionales

La comedia del autor chileno Carlos Vattier "Al cielo se va de guantes", que la Compañía que dirige Eduardo Naveda está presentando todos los días en el Teatro Dieciocho, será filmada en Hollywood, por la Paramount Pictures.

"Las manos sucias", de J. P. Sartre está preparando la Cia. de Eduardo Naveda La discutida obra polémica de Jean Paul Sartre, "Las manos sucias", que ha sido la sensación en todas las capitales del mundo donde la han estrenado los más célebres actores, está preparando Eduardo Naveda para darla con su compañía en el Teatro Dieciocho.

"Dama fugitiva", es una película de suspense; la estrenará el Cine Opera Janis Paige, como actriz de primera categoría y la linda ciudad de Roma, son los protagonistas de "Dama Fugitiva", drama de gran suspense que estrenará el lunes el Teatro Opera.



A HOLLYWOOD SE VA DE GUANTES, parece decir Eduardo Naveda a Josefina Ríos, durante una escena de la obra de Carlos Vattier, comentando el contrato que éste acaba de firmar con la Paramount.

"La mujer de tu juventud", dará el viernes E. Naveda Una de sus más grandes creaciones para el teatro, "La mujer de tu juventud" del autor francés Jacques Deval, pondrá en escena a partir desde el viernes próximo Eduardo Naveda con su compañía de comedias en el Teatro Dieciocho.

Inés Orsini se destaca en la película "Fátima" Inés Orsini, la intérprete de "Cielo sobre el pantano", encabeza el reparto de "Fátima". Junto a ella, las primeras figuras de Fernando Rey, Tito Junco, José María Lado, Félix Fernández y otros elementos artísticos.

Raimu UN REY EN PARIS Mañana Bandera VICTOR FRANCON • GABY MORLAY • ANDRE LEFAUR y ELVIRE POPESCO. Una Selección LEO FILMS.

Hoy 6.45 10 P.M. TEATRO DIECIOCHO CALLE DIECIOCHO N° 14 TEL. 83778 Siga el EXITO! DE LA "AL CIELO SE VA DE GUANTES" 2 últimos días! ¡PRONTO! VIERNES ¡Sensacional reestreno! ¡La mejor creación de EDUARDO NAVEDA...! "LA MUJER DE TU JUVENTUD" Del autor francés Jacques Deval.

Hoy reestrenarán la ópera del maestro Ortiz de Zárate; es chileno y tiene de noventa años; se cree que asistirá

HOY ROTATIVO DE LUJO CITY ACUSTINAS 1022 - FONOS 6665 ESTRENO POR ALGO LA RETAGUARDIA ES NOMBRE FEMENINO Y SINGULAR! Bill Mauldin DOS SOLDADOS Y UNA CHICA (Un Front)

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE Lope de Vega

fuentesovejuna ¡VUELVE EL SUCESO ARTISTICO DEL AÑO! SABADO 18 y DOMINGO 19, funciones vermouth a las 11 LOCALIDADES EN VENTA DESDE HOY TEATRO MUNICIPAL

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO. TEATROS CHILE (60728) - A las 18.30 y 21.30 horas. Compañía de Comedias de Sylvia Orsini: "Cumplase la ley" y "Fin de Fiesta".

ADDITIONUM (94688) - Rotativo desde las 10 horas: El sueño de Anaclaus. AVENIDA MATTA (51458) - Rotativo: Azahares para tu boda. BALMACEDA (86768) - Rotativo desde las 14 horas: Todos eran valientes y la espada de D'Arriagnan. BANDERA (89111) - Matinée, vermouth y noche: Espiritus rebeldes.

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

BOLETIN DEL TIEMPO
(Redactado a las 20 horas del día 14 de octubre de 1952.)

INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE (Día 14) - Máxima: 22,6 grados C.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo - (FONO 95753)



RAMONA
¿QUANTO VALE ESTA SEDA CRUDA?
\$25 EL METRO
¿QUE BARBARIDAD!...
¿COODA DEBE COSTAR POR LO MENOS EL DOBLE

¿QUANTO VALE ESTA SEDA CRUDA?
\$25 EL METRO
¿QUE BARBARIDAD!...
¿COODA DEBE COSTAR POR LO MENOS EL DOBLE

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 6011; Posta 2, 5006;
Posta 3, 9101; Ruca, 4336;
Providencia, 4571.
BOMBOS:
Cuerpo de Santiago: Coman-
dancia, Sto. Domingo 978, telé-
fono 6117.

49.-SASTRERIAS.

UNIFORMES RACIONALES desde 295 pesos metro; importados, desde 510 pesos. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-N.

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

ALHAJAS JOYAS
47 centímetros largos
4.400 dólares; dos vueltas, 1.440 dólares...

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS
LAURA MULLER
Rectificaciones, partidas, divorcios
Atención preferente provincias, Teatinos 245, oficina 30. 30-X

49.-SASTRERIAS.

UNIFORMES RACIONALES desde 295 pesos metro; importados, desde 510 pesos. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-N.

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

53.-JUDICIALES.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de don Carlos Viquez...

PERRO EN PERFILES, VIGAS, ANGILO T Y PLANO
ROSAS 1752
EMILIO KRON W.

Municipalidad de Providencia

PROVIDENCIA, 3 de octubre de 1952.
LA ALCALDIA DECRETO HOY LO QUE SIGUE:
No 594. VISTOS: Encontrándose vacante el cargo de Jefe del Departamento Sanitario por fallecimiento de su titular; lo dispuesto en el Art. 5.º de la Ley 1023 sobre Estatuto del Médico Funcionario y 30 de su Reglamento; lo establecido en los Arts. 7.º y 8.º del Estatuto de los Empleados Municipales y 6 de su Reglamento.

DICK TRACY



53.—JUDICIALES.

NIEVES PENA DE GONZALEZ, martillero, rematará 18 octubre, 10.30 horas, San Martín 148; alar...
NIEVES PENA DE GONZALEZ, martillero, rematará 18 octubre, 10.30 horas, San Martín 148; alar...

53.—JUDICIALES.

NIEVES PENA DE GONZALEZ, martillero, rematará 18 octubre, 10.30 horas, San Martín 148; alar...
NIEVES PENA DE GONZALEZ, martillero, rematará 18 octubre, 10.30 horas, San Martín 148; alar...

53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CON...
QUINTO JUZGADO CIVIL, CON...
BOMBAS.

53.—JUDICIALES.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBE...
SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE...
TERCERA COMPANIA DE BOMBE...

¿QUIERE VENDER SU RADIO?

PERO ESTA MALO... No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted. Tenga la amabilidad de consultarnos.

SOCIEDAD DISTRIBUIDORA COMERCIAL LTDA.

Huérfanos 611, esquina Miraflores. Teléfono 32065

Las Mejores Oportunidades Comerciales

Argollas para novios Casa Sostin Nueva York 66 - Fono 60072

Artículos para niños CUNAS plegables MIGUELINA

El Niño Ideal para su cuna HUERFANOS 615

Fábrica "Silbertex" Del fabricante al consumidor San Diego 219 B - Reembolsos

BOTILLERIAS BOTILLERIA SAN ANTONIO Fono 50211

Abierto Sábados, Domingos y Festivos. Reparto domicilio. SAN DIEGO 1953

CALZADO LAPAVILLAS NOVEDOSOS MODELOS

COMPRELAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA. LIRA 484

Calzados para Damas Hecho a mano y sobremedida. ANDRES RODRIGUEZ UNION CENTRAL 1012

CAMBIOS PASAJES Y TURISMO Bruno Orsini AHUMADA 181 - Oficina 804

CASIMIRES Y GABARDINAS Peinados y Semipeinados

Las mejores calidades Venta al por mayor y al comercio. Precios excepcionales. Fábrica: Lira 1084

FAJAS casa CLARY

(Atendida por su propia dueña) Modeladores - Fajas - Botones y Abotonados - Fajas abotonadas para hombres, sobre medida. Pedidos contra reembolso

STO DOMINGO 1034 OFA-FONO. 68096

FOTOGRAFIAS Sus fotos en colores, blanco y negro. Fotocopia de libros, catálogos y élites, mándelos hacer a Foto Estudio "Chaskel". HUERFANOS 757 - Local 7

IBRERIAS Cultura Huérfanos 1179 - Fono 88830

"Editorial Pax" Huérfanos 770 Fono 30301

Nascimento San Antonio 240 - Fono 32062

Zamorano y Capérán Compañía 1015 - Fonos 80728, 80727 y 80728

Materiales para Modistas y Modistas

CASA J. ARDITI SAN ANTONIO 255 LOCAL 10

SOQUETES Y CALZETINES PARA NIÑOS GRAN SURTIDO EN MATERIALES PARA SASTRES Y MODISTAS

MODAS MODAS ELISA

Ultimos modelos; créditos sin recargo. SAN DIEGO 77

OPTICOS MAXIMA CALIDAD Y PRECISION

CPTICA "LUZ" ARTURO PRAT 146

PANTALONES PANTALONES DARIO

MEDIDAS-RECHURAS MONTAR SPORTS DARIO

RECHURAS ESPECIALISTA SAN ANTONIO 431

PAPELERIAS Papeleria Central

Nueva York 63 - Fono 60083 Papeles para habitaciones, maletas y vidrios.

Despachos contra reembolso

RADIOS Casa ODEON

Las últimas novedades en discos 78, 45 y 33 1/2 R. P. M. SAN DIEGO 101 - Tel. 62878 - 5196

"Ordina" Organización Distribuidora Nacional.

Radios RCA Victor. Discos de todas las marcas.

MAQUINA DE COSER "ALFA" Facilidades de pago ALAMEDA 2981

CASA VASQUEZ BASCUÑAN 678 SANTIAGO

Radios R. C. A. Victor Cocinas a Parafina Artículos eléctricos

Reparaciones garantizadas. Tubos para radio. FACILIDADES DE PAGO

RADIOS SIN PIE Timar Ltda

NUEVA YORK 51

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns for Gold (ORO), Bonds (BONOS), Textiles (TEXTILES), and other market data.

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN EL BANCO SUD AMERICANO

Table showing exchange rates for various currencies like Dollar, British Pound, etc.

MOVIMIENTO BURSATIL

Table listing stock market movements, including company names and share prices.

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

Tierra del Fuego, Banco Sud Americano, Fosforos, etc. - Details of company financials and shareholder information.

BOLSA DE VALPARAISO

Table of stock market data for Valparaiso, including various stock prices and market indices.

SASTRERIA Juan José

Hechuras finas... Varios tipos de modas... Atendido en su taller...

21 DE MAYO

20 FIBRO - LOCAL (SANTO DOMINGO)

S. SACK

FIERRI NACIONAL - REDONDO CUARAPUQUEN - SAN PABLO 100

MORANDE 607 V. MACKENNA 107

MODAS "HONEY"

CREDITOS TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y AEREO

GRAN SURTIDO Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

RELOJERIA ITALIANA

ALAMEDA 982 - FONO 80474 RELOJES SUIZOS

MOD. LOS EXCLUSIVOS. Variado surtido en joyas finas. COMPUSTRAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO. FACILIDADES SIN RECARGO

SOLICITE UN CREDITO

RENDIMIENTO - DURACION - ECONOMIA

LUBRICANTES SYLVANIA

PRECIO: \$ 30 EL LITRO FABRICA NACIONAL DE LUBRICANTES

ALTMAN Y CIA. LTDA. TELEFONO GALVEZ 1630

Al presentar este aviso, 10% de rebaja

Pague menos y Vista mejor

CON \$200. MENSUALES LE ENTREGAMOS UN REGIO TRAJE

Sustreria A ELEGIR 10 COLORES GRATIS UN LAVADERO DE SUICLUB FAVO SUITO POR CADA COMERA

SAN PABLO 100 CASI ESQ. PUENTE

102 NATANIEL 102 ESQ. ALONSO OVALLE